This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

Br 16200.6.14

Harvard College Library

BOUGHT FROM GIFTS
FOR THE PURCHASE OF ENGLISH
HISTORY AND LITERATURE

"SUBSCRIPTION OF 1916"

The Manx Society,

ESTABLISHED IN THE YEAR

MDCCCLVIII.

VOL. XIV.

DOUGLAS, ISLE OF MAN:
PRINTED FOR THE MANX SOCIETY.
MDCCCLXVIII.

Br 16200.5.14

HARVARD COLLEGE LIBRARY
SEP 12 1916
SUBSCRIPTION OF 1916

President.

His Excellency the Lieutenant-Governor

Vice-Presidents.

The Hon. and Right Rev. Horace, Lord Bishop of Sodor and Man.
The Honourable Charles Hope.
James Gell, H.M.'s Attorney-General of the Isle of Man.
Ridgway Harrison, Water-Bailiff and Seneschal.
The Venerable Jos. C. Moore, Archdeacon.
Richard Jebb, Vicar-General.
Richard Quirk, H.M.'s Receiver-General.
Jno. S. Goldie Taubman, Speaker of the House of Keys.

Council.

Alfred W. Adams, Advocate, Springfield.
William Callister, H.K., Thornhill, Ramsey.
T. C. Callow, Douglas.
G. W. Dumbell, H.K., Belmont.
Wm. Farrant, Ballamoar, Jurby.
Ed. Curphey Farrant, H.K., Ballakillinghan.
P. L. Garrett, Douglas.
William Gell, Douglas.
Rev. Wm. Gill, Vicar of Malew.
Samuel Harris, High Bailiff of Douglas.
Wm. Harrison, Rockmount.
John M. Jeffcott, H.K., and High Bailiff of Castletown.
Rev. Joshua Jones, D.C.L., Principal of King William's College.
Rev. W. Kermode, Incumbent of St. Paul's, Ramsey.
William Kneale, Douglas.
D. D. Lewin, Douglas.
Robert J. Moore, H.K., and High Bailiff of Peel.
Wm. Finn Moore, H.K., Cronkbourne.
Lieut.-Colonel Ready.
T. R. Heywood Thomson, M.D., Michael.

Treasurer.

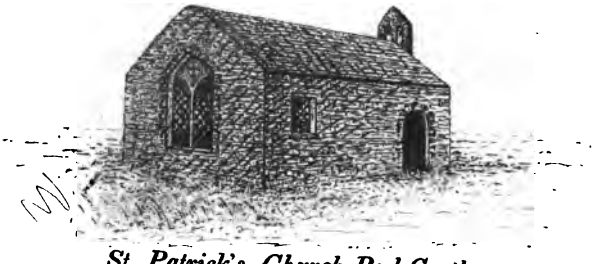
Paul Bridson, Douglas.

Hon. Secretaries.

Paul Bridson, Douglas.
J. R. Oliver, M.D., Douglas.

N.B.—Members at a distance are (as heretofore) requested to acknowledge their Copies to the Honorary Secretary and Treasurer, Mr. PAUL BRIDSON, 6, Woodbourne Square, to whom also their Subscriptions can be remitted.

Kirk Patrick.



St. Patrick's Church Peel Castle

Kirk German, Peel.

MEMORIALS [illegible]

SEPULCHRAL INSCRIPTIONS

IN THE

ISLE OF MAN

TAKEN IN THE SUMMER OF [illegible]

JOHN FELTHAM AND EDWARD [illegible]

"The rest of the Tombs
[illegible] of the Tombs
[illegible] Inscriptions, were [illegible]
Nature."

EDITED, WITH AN INTRODUCTORY NOTICE,

BY

WILLIAM HARRISON, ESQ.,

Author of "Rushen Abbey in a Gale."

DOUGLAS:
[illegible] FOR THE MANX SOCIETY.
MDCCCLXVII.

MEMORIALS OF "GOD'S ACRE,"

BEING

MONUMENTAL INSCRIPTIONS

IN THE

ISLE OF MAN,

TAKEN IN THE SUMMER OF 1797.

By JOHN FELTHAM AND EDWARD WRIGHT.

"The task be mine
To paint the gloomy records of the Tomb:
The appointed place of rendezvous, where all
Must meet!"

EDITED, WITH AN INTRODUCTORY NOTICE,

BY

WILLIAM HARRISON, ESQ.,

Author of "Bibliotheca Monensis."

DOUGLAS:
PRINTED FOR THE MANX SOCIETY.
MDCCCLXVIII.

Printed by HARRIET CURPHEY,
The Manx Sun Office, King Street,
Douglas.

CONTENTS.

	Page
Introductory Notice	ix—xv
Kirk Patrick	1—3
„ German, Cathedral	4—5
„ „ Peel	5—10
„ Michael	11—16
Ballaugh	17—21
Jurby	22—24
Kirk Bride	25—27
„ Andreas	28—31
„ Lezayre	32—45
„ Maughold, Balure	46—47
„ „	48—58
„ Lonan	59—62
„ Onchan	63—69
„ Braddan, St. George's	70—71
„ „ St. Matthew's	71
„ „	72—74
Marown	75—77
Kirk Santon	78—80
„ Malew	81—99
„ „ Castletown Chapel	100
„ „ St. Mark's	101
„ „ St. Michael's Island	101
„ Arbory	102—110
„ Rushen	111—118
„ Braddan, Supplement	121—132

FOR THE BINDER.

PLATES.

Kirk Patrick, &c., ...	*to face*	*Title.*
„ Michael, &c., ...	„	*p.* 11.
„ Bride, &c., ...	„	*p.* 25.
„ Maughold, &c., ...	„	*p.* 46.
„ Braddan, &c., ...	„	*p.* 70.
„ Malew, &c., ...	„	*p.* 81.

INTRODUCTORY NOTICE.

WHEN Mr Feltham published his "Tour through the Island of Mann, in 1798," he contemplated in the "Parochial Tour" to insert a record of all the monumental Inscriptions then to be found in the Churches and Churchyards in the Island, and at page 226 of the Manx Society's reprint of his work, vol. vi, he remarks "that in going to the respective parishes, I took down every inscription in every churchyard except one, *(Kirk Braddan,)* but they occupy such a space that I am deterred from printing them in this volume, yet hope to present them at a future period, as a treasure to the inhabitants, in some detached and cheap form." The original manuscript in which these inscriptions are recorded is in the possession of Paul Bridson, Esq., of Douglas, one of the hon. secretaries of the Society, the Council of which, considering they were not incorporated in the Rev. Mr. Airey's Reprint of the "Tour," think they will form an acceptable addenda to that work, particularly as Mr Feltham's intention of printing them in a cheap form has never been carried out. The manuscript has accordingly been placed in the present Editor's hands to superintend its passing

through the press, and in order to render it a more complete record of "the frail memorial of the dead," up to that period, the inscriptions which were printed in the "Tour" have been again given in the present volume.

It is not the intention of the Editor to trace the History of Monumental Inscriptions from the earliest period; numerous examples are to be found scattered throughout the Island of Runic inscriptions from the ninth to the thirteenth century, which have been depicted in the works of Kinnebrook and Cumming, or of those still earlier records which have yet to be deciphered in the Cup memorials discovered in various parts of the Isle of Man during the visit of the Cambrian Society in the autumn of 1865.

The Greeks and Romans have given us numerous examples of the Epitaphs of their day; to Camden we turn for the earlier records of this kind in Great Britain, and which have been ably followed up by Weaver, who wrote in the time of Charles I. his "Ancient Funeral Monuments within the United Monarchie of Great Britaine, Ireland, &c.;" by the "Monumenta Anglicana" of John Le Neve, in 5 vols., 1719, and in Gough's "Sepulchral Monuments in Great Britain," 3 vols., 1796. A work of the same kind relating to Scotland is to be found in Monteith's collection of "An Theater of Mortality," published in Edinburgh, 1704 and 1713, and now become very scarce. Attempts have been made to induce the Society of Antiquaries to take up this department of History by lending their aid in making a collection of Monumental and other Inscriptions worthy of the country, but without any result. Various collections of Epitaphs

have from time to time appeared, one of the latest, which enters most fully into the subject, giving numerous examples, preceded by an Essay, is entitled "Chronicles of the Tombs," by Thos. Jos. Pettigrew, F.S.A., 1857, whose observations on the importance of Monumental Inscriptions in the elucidation of local history are so much in accordance with the objects of the Manx Society that the Editor submits the following extract:—

"The importance of monuments and inscriptions in the illustration of local history cannot be too strongly maintained; but for these, how many persons and events worthy of remembrance would have remained unknown, and how many testimonials of affectionate regard and filial gratitude neglected? Nam multos veterum, velut inglorios et ignobiles, oblivio obruet. By epitaphial records the antiquary, the historian, and the biographer obtain legitimate sources of inquiry, and are enabled to do justice to the memory of many deserving individuals, whose laudable conduct and advancement of public and private benefit might otherwise be forgotten. Again, how frequent has been the complaint of writers of the illegible, ill-preserved, or altogether annihilated inscriptions upon monumental tombs, the possession of which might have served to solve a doubt or dispel a mystery. Yet no fixed method has hitherto been adopted to secure so desirable a result. Much benefit, I am disposed to believe, would arise from the establishment of a Public Register of Inscriptions. They ought not to be left to the chance of lasting record by the hands of the local historian or topographer. Many circumstances have contributed to render our literature in this department defective. Our Church books contain no records

of this description, and the political, civil, and religious disturbances with which this kingdom has been in various times affected have tended to the destruction and removal of a very large portion of the most interesting monuments of this description. The suppression of the monasteries and the subsequent iconoclastic rage of the Puritans also greatly contributed to the removal of monumental tombs, brasses, and inscriptions, containing the memorials of those who had distinguished themselves in the page of history, subjects for the pen of the historian and panegyrist, and giving employment to the artizans of their time. The great neglect of monuments, when disturbed or removed by the general repair of churches, is exceedingly to be lamented. No register is to be found of innumerable examples which are known to have been formerly in the churches of this country. No traces whatever of many of them are now to be found."

After the lapse of seventy years since Mr Feltham caused a copy of these records of the tombs to be taken, it is to be expected that some of them from various causes have disappeared, and more particularly when we take into account many of the churches have during the time either been rebuilt or restored,—that fertile source of destruction of this kind. It is, however, greatly to the credit of the Manx people that they have ever shown great reverence for the remains of the dead, as witness the numerous ruins of Treen chapels, erected ages ago, and around which many of their progenitors repose; these, although in many instances situated in the midst of cultivated lands, remain for the most part undisturbed to the present day. Yew trees, as Mr Feltham remarks in his "Tour," which are so

generally found in the churchyards in England, are not to be found in those of Man; neither is it the custom, as in Wales, to decorate the grave with flowers, probably because the Manxman enjoys more of connubial bliss than is recorded in a Welsh epitaph:—

> "This spot is the sweetest I've seen in my life,
> For it raises my flowers and covers my wife."

There are few monuments in the Isle of Man with any pretension to artistic taste. The inscriptions recorded by Mr Feltham are in many instances only a bare memorial of name, date, and age, yet these alone will be found useful to the future historian in recording the genealogy of families, as well as a record of the patronymics of the country. Mr Feltham, during his stay in the Island, resided in Ramsey, and commenced his work in the parish of Maughold proceeding on his way southward; it has been thought desirable to commence in the regular order in which the various parishes stand on the records. The inscriptions appear to be taken in the order as they lie in the graveyard, by which the names of the various families are in many instances brought in close proximity. The usual custom of adding the wife's surname tends materially to connect links by which many Manx families are united.

It will be observed that surnames are found to abound in some parishes to their almost exclusion in others, and this it may be said continues in a great degree to the present day. There is one peculiar feature to be noticed in these inscriptions, that out of 2,000 names that are here recorded not twenty bear a double Christian name, adhering as Islanders generally do to their own peculiar customs. At the present time, owing to the greater

intercourse and connexion with English families, the fashionable mode of having a double name is becoming more prevalent, and we meet with John Thomas and Mary Jane at every turn.

The oldest dates recorded in the several parishes are as follow:

Patrick	...	...	1724
German Cathedral		...	1663
„	...	...	1698
Michael	...	...	1695
Ballaugh	...	...	1654
Jurby	...	...	1663
Bride	...	...	1688
Andreas	...	...	1686
Lezayre	...	...	1639
Maughold	...	...	1611
Lonan	...	...	1689
Onchan	...	...	1720
Braddan	...	...	1663
Marown	...	...	1723
Santon	...	...	1677
Malew	...	...	1578
Arbory	...	...	1690
Rushen	...	...	1657

On the whole it may be said that this forms the most complete record of the dead that is to be met with, and may in point of fact be styled unique, as it gives a copy of *every stone* up to that date, 1797, with the exception as before mentioned, and as such it is submitted to the members of the Manx Society.

WILLIAM HARRISON.

Rock Mount, 1867.

Since writing the foregoing, Dr Oliver, one of the honorary secretaries of the Manx Society, has obligingly taken a copy of the inscriptions in Kirk Braddan Churchyard to the end of last century, which are given in the *Supplement* to this volume, thereby rendering the inscriptions for the whole Island complete to that period.

It has been found on examination that numerous records mentioned in the present volume are no longer to be met with, thereby confirming in so short a space of time, the observation of Mr Pettigrew, that "no traces whatever of many of them are now to be found."

It has been thought desirable to give views of the old Churches taken from drawings made in the time of Bishop Wilson; these have been obligingly etched by Miss Oliver expressly for this work, and printed by Mr G. A. Dean, of Douglas, thereby forming an appropriate illustration to the volume as well as a record of the primitive nature of the architecture of Manx Churches.

April, 1868. W. H.

KIRK PATRICK.

"Leaving the old, both worlds at once they view,
Who stand upon the threshold of the new."

	AGED
1762—Wm. Callin	46
1772—Cath. Keys, alias Cleague, March ...	—
1765—Henry, son to Henry Gell, buried August 3rd	—
1786—Ann Gell, alias Tear, wife of Thos. Gell, Dec. 2.	33
1776—Wm. Garret, sailor, died March 4, ...	31
1787—Henry Radcliffe, buried 28th March, ...	87
1759—Philip Christian, buried 22nd February ...	—
1761—Henry Watterson, buried 14th February, ...	53
1782—Ann Killey, buried December 28th, ...	27
1793—Margt. eldest daughter of Capt. Charles Radcliffe, and of Ellinor Christian, March 15th, ...	19
1724—Sylvester, their eldest son, died 21st March,	15
———Cath. Fearon, alias Parr, 13th March, ...	21
1754—Francis Fearon, February,... ...	10 mo.
1731—Margt. Parr, buried 28th December, ...	3

	AGED
1764—Cath. wife to Rev. R. Radcliffe, V. G., Oct. 9th,	30
with two of their grandchildren, viz.:—	
Rad. Cosnaghan	4
Mark Cosnaghan	3 mo.
1769—Rev. Robert Radcliffe, V. G. and Vicar of this Parish, October 2nd, ...	66
1731—Margt. Parr, 28th December, ...	3
1743—Thomas Parr, October	2
1744—James Parr, 17th November, ...	an infant
1749—Charles Parr, 3rd June	—
1754—Catherine F. alias Parr, 15th March, ...	21
1777—Rev. J. Parr, April	29
1771—Margery Parr, their mother, October, ...	71
1780—James Parr, their father, 9th December, ...	80
1758—John McLees, died May 10th, ...	63
1759—Ellinor Radcliffe alias Mylchreest, died 22nd Feby.	54
1780—Anne R. her daughter, wife of Charles Shimmin, Ballaboey, buried September 18th, ...	30
1748—John Quirk, died January 26th, ...	43
1743—Wm. Quirk, died January 29th, ...	38
1786—Alish Kieg, died May 9th, ...	60
———Patrick, son of Wm. Quirk, ...	—
1761—John, son of Wm. Quirk, buried April 27th,	—
1781—John Quayle, son-in-law to Wm. Killey, perished in the herring fishery, November 6th, ...	25
1769—Isabel Gill alias Keniaugh, wife of Nicholas Gill, buried June 24th, ...	73
1765—John, son to the above, buried August 1st,	12

	AGED
1781—Margt. Fargher, died September 23rd, ...	16 mo.
1787—Sir George Moore, Knt., of Ballamoore, died Oct. 1,	78
1785—Lady Moore, wife of the above, died Jany. 19th,	70
1771—Henry Sayle, died April 7th, ...	90
1781—John Knickal, perished at sea the 5th October, and buried the 19th, ...	49
1777—John Callister, died November 15th, ...	30
1770—Anne Karran, alias Radcliffe, wife of Patrick Karran, of the Creg-Lheah, died September 4th, ...	62
1791—Henry, son of Wm. Gell, buried December 2nd,	22
1794—Anne Quane, alias Radcliffe, died April 28th,	50
1772—Wm. Caine, buried December 6th, ...	15
1774—Wm. Killey, Peel Town, died June 3rd, ...	70
1786—Silvester Teare, died March 18th, ...	70
1783—Captn. Charles Radcliffe, of Knockaloe, buried March 30, ...	56
1759—Mrs. Ellinor Radcliffe, wife of Charles Radcliffe, buried November 29th, ...	76
———Captn. Thomas Radcliffe, son of the above, buried June 20th, ...	70

Note.—It is mentioned in the "*Tour,*" (Manx Society's edition, vol. vi. p. 191,)—"As instances of longevity in this parish the present vicar buried in one day, a man and his wife, who had been three years married; one was 99, and the other 97 years of age. Here, in one year, also were buried five persons, the youngest of whom was 85 years of age." These do not appear to be recorded by any head-stone.

KIRK GERMAN.

"Where is the Dust, that has not been alive?
The spade, the plough, disturb our ancestors;
From *human* mould we reap our daily bread."

IN ST. GERMAN'S CATHEDRAL.

	AGED
1791—Captn. Robt. Anderson, of the *Lark* of Whitehaven, was wrecked near this place, with his son William and four men, on the 1st February, ...	43
1765—John Murray, Capt. of Peele, 25th August,	53
1721—Mrs. Jane Wattleworth or Barton, August 7th,	79
1728—Rev. Charles Wattleworth, son of Archibald Wattleworth, vicar of Kirk Arbory, May 26th,	52
1784—Mrs. Marg. Maddrell, widow of John Maddrell, Esq., Liverpool, 8th June. Erected by Joseph Christian, of London, and Henry Graves, of Peel town, her Executors.	

On a brass plate over the tomb of Bishop Rutter, written by himself:—

In hâc domo quam a vermiculis accepi (confratribus meis)
spe resurrectionis ad vitam, jaceo Sam. permissione
divinâ, Episcopus hujus Insulæ.
Siste lector—vide et ride Palatium Episcopi!
Obiit xxx die mensis Maii, 1663.

Note.—This inscription is not given correctly in the Manx Society's edition, vol. vi. p. 188. The brass is now preserved at Bishop's Court.

ST. PETER'S CHURCH, PEEL.

IN THE CHANCEL.

	AGED
1731—Captn. Syl. Radcliffe, of Knockaloe, buried Dec. 30,	78
1766—Eliz. Parr, alias Qualtrough, wife of Capt. Cæsar Parr, buried February 20th,... ...	29

IN THE CHURCH.

1784—John Leece, of Ballaleece, died at Knockaloe in Kirk Patrick, July 5th	27

IN CHURCH YARD.

1791—Peter Stevenson, March 4th, ...	5½
1765—Jane Corlett alias Crain, wife of the Rev. Henry Corlett, vicar of this parish, October 25th,	37

	AGED
1768—James Wilson, Riding Officer, 9th February,	36
1761—Margaret, November 8th, ...	35
1765—Ann, wife of Thos. Cotter, ...	—
1769—Cath. Cooper, January, ...	87
1787—Eliz. Mylchreest alias Gawn, wife of John Mylchreest, June 4th, ...	26
1740—Rev. John Woods, V. General and vicar of this Parish, April 17th, ...	45
1742—Rev. John Crane, vicar of this Parish, April 4th,	26
1747—Mrs. Margt. Crane, alias Woods, alias Powell, *their* widow, June 19th, ...	51
1754—Rev. Robert Christian, vicar of this Parish, buried December 28th, ...	27
1757—John Chizem, September 7th, ...	86
1739—Thomas Clark, son-in-law to John Chizem, March 17th. Both from Larn, in Antrim, ...	41
1765—Edw. Radcliffe, son of Charles Radcliffe, June 6,	8 days.
Also, his sister, October 9th, ...	—
1751— — Sayle, ...	1
———Sarah C. Shimmin, alias Callin, January, ...	—
1761—Anna Shimmin, March 16th, ...	80
1786—Margt. Shimmin, May 7th, ...	72
1715—Hugh Shimmin alias Rennas, July 26th, ...	78
1754—John, his son, 29th December, ...	—
1783—Thos. Cubbon, of Peel Town, January 24th,	69
1725—Wm. Cotton, 17th May, ...	—
1741—John Crellin, of Kerrow-glass, October 17th,	—
1745—Wm. Kelly, March 12th, ...	84

	AGED
1708—Finlo Higgin, December, ...	8
———Wm. John and Philip, sons of Richard and Cath. Higgins, ...	—
1768—Sylvester Fargher, December 25, ...	60
1773—John, son of Pat. Cannel, February 16th, ...	3
1771—John Dawson, son of Wm. Dawson, April,	5
1751—Thos. Shimmin, 7th April, ...	33
1770—James Gell, of Peel, ...	—
1705—William Corras, 28th November, ...	—
1740—Eliz. Crellin, April 15th, ...	—
1698—Wm. Mylkreest, died August 16th, ...	—
1734—Gilbert Mylkreest, buried 31st January, ...	—
1789—Hugh Quirk, died February 2nd, ...	39
1789—Thos. Quirk, died December 9th, ...	19
1793—Philip Quirk, their father, of Ballacrink, died Feb. 16,	72
1764—Philip Kelley, Ballacurrey, died February 6th,	97
1760—Isable Corkill alias Quine, wife of Saml. Corkill, of Lezyre, died 5th September, ...	62
1772—Judy Quayle, died January 20th, ...	32
1774—Patrick Quayle	—
1787—Patrick Kelly, Ballidge, buried March 4th,	97
1752—Isabel Christian, wife of Patrick Kelly, died Dec. 25,	25
1790—Thos. Costain, buried 29th December, ...	73
1794— — Cotter, died 12th February, ...	—
1780—Marg. Crane, alias Parr, wife of John Crane, likewise her daughter, Mary Crane, June 6th, 1780,	36
1773—Charles Crane, son of John Crane of Peele, Oct. 26,	4 mo.
1740—John Crane, February 7th, ...	39

	AGED
1772—Jane Crane, November 6th, ...	80
1786—Jane Crellin, September 7th, ...	67
1795—Thomas Crellin, son to John Crellin, ...	2
1785—Henry Crellin, of Ballalig, 12th May, ...	65
1794—John Crellin, his grandson, 6th September	8
1793—Thomas Costain, buried 29th December, ...	73
1763—Elinor Crellin, daughter to Thos. Crellin, Nov. 5,	26
1716—Thomas Clucas, 22nd September, ...	—
1791—Finlo Clucas, Kerrony Glagh, who died in peace with the Lord, October 29th, ...	56
1751—Thomas Clucas, March 31, ...	39
1788—Cath. Sayle, February 9th, ...	64
1787—James Sayle, July 7th, ...	62
1786—Elinor Quirk, wife of John Killip, buried Augt. 5,	32
1787—Also their son, February 8th, ...	6 mo.
1740—John Quayle, 12th May, ...	62
1773—Isabel Lace, October 30th, } Children of Wm. Lace.	
1777—Wm. Lace, August 6th, }	
1777—Thomas Lace, August 7th, }	
1781—Lucy Crellin, dau. of Wm. Crellin, shopkeeper, of Peele Town, 26th March, ...	2
1741—Arch. McIntyre, died March 21, of Kilfinan, in N. Britain	50
1739—James Arbuckle, late of Belfast, merchant, April 29,	30
1788—Robert Moore, of Peel Town, 24th September,	46
1785—Ann Quirk, dau. of Philip Quirk, of Sleau Whallen, June 10th, ...	24
1787—Philip Quirk, February 5th, ...	54

	AGED
1701—Thomas Quirk, March 16th, ...	—
1748—Patrick Quirk, 24th January, ...	66
1781—Mary, wife of John Cain, May 15th, ...	42
———John Quilliam, of Patrick, 30th March, ...	66
1773—Patrick, son of Patrick Crellin, Knock Breck, buried March 11th, ...	3
1789—Christian Morrison, wife of John Morrison, died January 23rd, ...	61
1788—Elizabeth Christian, died February 6th, and William her son, ...	—
1759—Thomas Dickeson, stone cutter, from Ireland, died June 22nd, ...	53
1796—Elinor Clark, buried 11th July, ...	19
1772—Wm. Clark, died November 1st, ...	8
1772—Elinor Clark, died October 6th, ...	—
1754—Daniel Lace, son of Patrick Lace, buried Nov. 12,	1½
1761—Jane Lace, his sister, buried June 19th, ...	6 mo.
1790—Anthony Kennedy, died January 16th, ...	66
1751—John Townslee	6
1792—Eliz. Graves alias Maddrell, died June 5th,	42
1751—Elinor Gleskow alias White, died July 16,	75
———Philip Quayle, Peel Town, died October 24th,	65
1782—Joshua Brew, Peel Town, died January 11th,	50
1782—Christopher Bridson, died April 27th, ...	38
1779—Thomas Cottier, died October 31st, ...	55
1757—Mrs. Christian Kelly, died January 9th, ...	55
1762—Mr. James Kelly, merchant, Peel Town, died 22nd March, ...	62

	AGED
1768—John, his son, by his second wife Christian, alias Fine, died November 29th, ...	9
1776—Jane Garrett, alias Calley, ...	—
1765—Patrick Crellin, Brackabroom, died April 5th,	40
1777—Henry Crellin, Brackabroom, died April 12th,	81
1765—John Thomson, buried August 9th, ...	33
1734—Wm. Mylchreest, of Lammal, died January 27th,	20
1756—Wm. Mylchreest, died April 17th, ...	67
1777—John Mylchreest, died March 12th, ...	54
1763—Philip Killey, of Airy Woar, April 1st, ...	—

Note.—Said to be aged 172, probably an addition of an hundred by some wag.

———Philip and Elinor, children of John and Margt. Cannon	—
1734—John Gell, of Bollagh, died December 26th,	60
1773—Patrick Myleworrey, buried July 10th, ...	72
1778—Philip Quilliam, died January 13th, ...	16
1784—Thomas Quilliam, died August 13th, ...	26

Mourn not, dear friends, for my decease,
For I with Christ have made my peace;
Life is uncertain, death is sure,
Sin gave the wound, and Christ the cure.

Kirk Michael.

Kirk Ballaugh.

Kirk Jurby.

KIRK MICHAEL.

"Where's now my frenzy's pompous furniture?
The turf-built cottage, with its ragged wall
Of mouldering mud, is *royalty* to me!
The spider's most attenuated thread
Is cord, is cable, to man's tender tie
On earthly bliss; it breaks at every breeze."

There is only one inscription in the Chancel of the Church, to Mrs. Christian Norris and her five children, 6th of July, 1695.

Without the Chancel end, in the churchyard, on a plain tomb, railed in with iron.—"Sleeping in Jesus." Here lieth the body of Thomas Wilson, D.D., Lord Bishop of this Isle; who died March 7th, 1755, aged 93, in the 58th year of his consecration. This monument was executed by his son, Thomas Wilson, D.D., a native of this parish, who in obedience to the express commands of his worthy father, declines giving him the character he so justly deserved. Let this Island speak the rest.

On a plain flat tomb stone, railed in.—Elizabeth Hyldesley, alias Stoker, wife of Bishop Hyldesley, died 27th February, 1763. Mark H., Lord Bishop, died December 2nd, 1772, in the 17th year of his consecration, aged 74.

Philip Moore, Norway merchant, and citizen of London; died at Bishop's Court, December 20th, 1728, aged 78.

Margaret Wilks, alias Woods, wife of the Rev. James Wilks, buried June 13th, 1755, aged 31. And three of her children,—Thomas, Deborah, and James.

Mary Gelling, alias Wilkinson, of Nottingham, buried 4th January, 1773; wife of Richard Gelling, schoolmaster of this parish.

On a head stone erected by Bishop Wilson:—John Riddyard, died at Bishop's Court, April 21st, 1738, aged 47; whose master hath here given this testimony of his integrity, that in twenty years' service he never found cause to charge him with eye-service, fraud, or injustice.

Gustavus Bradford, late of Arksea, in Yorkshire, died at the Whitehouse the 8th June, 1718.

Hic jacet Rev. Cleve Quayle, ecclesiæ hujus diaconus primordio vitæ sperabilimus pietatis primitias promittens, juvenis insigniter modestus et docilis integer vitæ scelerisq. purus omnibus carus nobis, cilius. Deo aliter visum sibi fælicius Xto, quiescit curia Episcopi, ob. Jan. 19, 1751, annos 21 natus. Pater mœrens posuit veniet iterum qui me in lucem reponet dies.

	AGED
1776—John Cannel, February	79
1786—John Cannel, 2nd May, ...	71
1773—John Cannan, October 21st, ...	82
1747—Catherine Cannel, wife of Henry Norris, buried March 26th, ...	47

	AGED
1783—Christian Quayle, alias Norris, July 20th, ...	57
1749—Mary Moore, alias Gill, wife of the Rev. Vicar-General Moore, and vicar of Kirk Michael, buried 13th April, ...	—
1757—Lydia Rosethorn, from Latham, Lancashire, buried March 21st, ...	17
1784—Patrick Quayle, buried 24th May, ...	65
1795—Margaret Quayle, alias Kelly, buried 25th March,	79
1797—John Cain, Dollin, buried 6th April, ...	64
1784—Joney Nelson, alias Callister, buried 19th February,	71
1710—Christian Cane, buried July 28th, ...	—
1784—William Cain, of Skerristal, buried 7th May,	49
1774—John Corjage, of Balloney, buried April 2nd,	82
1784—Hugh Cannel, of Ballamenaugh, buried March 9th,	67
1739—Patrick Gell	—
1785—Thomas Gell, November 2nd, ...	71
1769—Margt. Gell, alias Cannel, buried December 4th,	64
1750—Margt. wife of Patrick Gell, November 25th,	—
1731—Joney, daughter of Pat. Gell, ...	—
1793—Wm. Gell, buried March 10th, ...	84
1779—Thomas Cowley, Nockbane, buried March 5th,	59
1745—Thomas Cowley, Knockbane, 8th February,	76
1730—Esther, wife of Thomas Cowley, buried August 14th,	—
1777—Margt. wife of Patrick Cowley, buried December 1st,	—
1768—Ann, daughter of Wm. and Joney Croghan, buried 7th March, ...	27
1793—John Boyd, buried January 20th, ...	22
1790—Eliz. Cain, wife of Philip Boyd, buried June 2nd,	53

	AGED
1784—Daniel Nelson, buried February 15th, ...	39
1759—Jane Turnman, June 13th, ...	30
1751—Adam Callister, June 16th, ...	74
1749—Jane, dau. of John Cannel, September 8th,	10
1748—Catherine Nelson, buried February 4th, ...	75
1748—Wm. Nelson, March 2nd, ...	73
1789—John Kaighin, of Scaristyl, April 13th, ...	58
1793—Wm. Clague, buried May 9th, ...	41
1776—Daniel Cannel, of Ballavadjeon, July 2nd, ...	21
1760—Thomas Cannel, November 27th, ...	38
1793—Joney Cannel, alias Cottier, February 12th,	75
1760—John Stephen, 29th August, ...	83
1740—Cath. Stephen, alias Cain, February 5th, ...	66
1774—Ralph Cannel, Junr., from Bishop's Court Land, buried August 19th, ...	59
1762—Richard, son of Pat. Cannel, at Bishop's Court, October 10th, ...	15
174——John Kaighin, of the Port, buried December 20th,	—
1762—Catherine Cannel, alias Oates, buried October,	—
1771—Wm. Cannel, her husband, ...	66
1770—Wm. Cannel, of Balla-crenane, buried August 29th,	57
1748—Margaret Garret, alias Cannel, February 5th,	22
1761—Isabel Cannel, alias Quayle, wife of Thomas Cannel, Junr., of Norristal, buried 20th May, ...	—
7716—Francis Cannel, alias Norris, buried 19th November,	23
1760—Thomas, her husband, buried February 21st,	—
1735—Margt. Cannel, alias Casement, second wife of the above, buried March 16th	—

AGED

1779—Cath. daughter of Wm. and C. Cannel, buried September 27th, ... 13

1795—Catherine Cannel, alias Christian, November 27th, 63

1751—John Kewley, clerk and schoolmaster of this parish 51 years, buried June 11th,... ... 80

1774—Henry, his son, clerk, buried June 1st, ... 71

1789—Richard Kelly, April 21st, ... 77

1784—Margt. Kelly, alias Quayle, April 10th, ... 76

1738—Alice Quayle, alias Vinch, 5th February, ... 65

1739—David Collister, July 25th, ... —

1784—Wm. Corlett, buried 22nd March, ... 83

1788—Isabel, his wife, buried 18th August, ... 80

1783—Wm. son of Wm. Corlett, buried November 15th, 8

1796—Robert, son of Wm. Corlett, buried June 2nd, 24

1786—Margt. Martin, March 7th, ... 84

1781—Henry Norris, Lairg-brack, December 7th, 61

1788—John Caine, March, ... 83

1778—Adam Macboyd, February 7th, ... 87

1794—Adam Macboyd, schoolmaster, May 7th, ... 55

1766—Wm. Quayle, of Glenwillin, buried June 12th, 75

1752—John Quayle, son of William, buried 29th August, 22

1753—Robert Siddle, buried January 10th, ... 52

1769—Phil. Quighin, of Ballalie, buried March 26th, 21

1784—John Kaighin, of Skerriston, May 7th, ... 84

———Elinor and Ann, daughters of Thomas Grimshaw, —

1724—John Caine, of Bishop's Court, buried January 7th, —

1778—Thomas Caine, his son, January 5th, ... 75

1725—John Caine, buried September 21st, ... —

	AGED
1725—Mary, his daughter, buried September 23rd,	—
1737—John, his son, April 9th, ...	32
1742—John Quayle, buried January 24th, ...	72
1796—Wm. Quayle, 3rd September, ...	74

BALLAUGH.

"What can preserve my life, or what destroy?
An angel's arm can't snatch me from the grave;
Legions of angels can't confine me there."

On a flat tomb.—January 19th, 1771, aged 73, died the Rev. Matthias Curphey, Vicar-General, and rector of this parish. An humble, meek, pacific man. Sound divine, learned, and exemplary; with the Rev. P. Moore, associate revisor of the Manks Scriptures; translated by the Clergy of this Isle—a great, arduous, original work.

On a flat tomb.

Translated hence, the good man never dies,
But, like the day star, only sets to rise.

The Rev. James Wilks, rector of this parish, aged 58 years, was buried June 21st, 1777.

To him to live was Christ, to die was gain;
The sting of death sweet consolation brings:
Hope, anchor of the soul, allays his pain;
He meets his God, with healing in his wings.

	AGED
1772—Ann Tear, alias Corlett, wife of Thomas Tear, 3rd May, ...	56
1767—Thomas Cowley, of Ballacurn, July 28th, ...	37
1763—Thomas Kinread, April 23rd, ...	75
1714—Joan Killip, wife to John Cain, of Court-land, buried April 1st	—
1790—Will. Boyde, May 12, ...	57
1778—Philip Craine, buried July 14th, ...	21
1773—Cath. Craine, December 17th,... ...	22
1723—Joan Sayle, alias Craine, March 25th, ...	—
1761—Margaret Craine, buried 1st March, ...	36
1745—Catherine Corlett, wife of John Tear, buried January 10th, ...	38
1780—Eliz. Corlett, alias Wilks, wife of Thomas Corlett, of Broog-jiard Mooar, May 6th. ...	27
1689—Mary Corlett, alias Killip, of Ballamoaney, Sept. 4,	—
1755—Philip Corlett, buried March 7th, ...	76
1758—Cath. Corlett, alias Kelly, wife of Philip Corlett, buried July 19th, ...	77
1782—Cath. Corlett, alias Christian, wife of Wm. Christian, of B. M. Beg, 5th March, ...	61
1792—Cristin Kelly, dau. of Wm. Kelly, 4th March,	26
1792—Ann, her sister, July 9th, ...	13
1718—Thomas Tear, December	—
1744—Gilbert Tear, of Ballavolley, July 15th, ...	—
1769—John Tear, buried 22nd August, ...	—
1744—Wm. Kaighin, buried July 29th, ...	72
1769—Jane Kelly, alias Keig, December 9th, ...	69

AGED

1766—Wm. Kelly, of the Bishop Curragh, buried 17th April, ... 58

1745—Silvester Kewish, son of Wm. Kewish, March, —

———Eleanor Kewish, dau. of Wm. K., December 17th, —

1753—Christian Kewish, dau. of Wm. Kewish, ... 19

1746—Patrick Kewish, smith, buried February 19th, 82

1774—Robert Killip, of the Curragh, 22nd August, 68

1737—Ann Crain, wife to Gil. Cowsey, August 15th, —

1747—Gilbert Cowsey, of the Misn, buried July 9th, —

1654—Ann Elisson 24

Over the Chancel window, outside.

T. S. M. 1702.

1777—John Killip, buried 29th April, ... 59

1724—Joney Goldsmith, wife of John Goldsmith, buried November 2nd, ... —

1731—John, her husband, buried March 20th, ... —

1775—Thomas Corlett, (Corris,) January 16th, ... 55

1793—Margaret Corlett, alias Killip, his wife, buried 18th March, ... 56

1744—Margt. Kelly, wife of Pat. Kelly, buried 17th Dec. 61

1738—Cath. Clague, wife of Phil. Stephens, ... 40

1738—Thomas Stephens, 8th April, ... —

1766—Alice Kewley, alias Taggart, wife of John Kewley, of Balne Toar, buried 26th July, ... 59

1788—John Kewley, buried 4th December, ... 76

1738—Antony Kewley, son of Wm. Kewley, buried 27th May, ... 20

1721—G. Moore, died April 8th, ... —

	AGED
1723—Philip Garret, 25th December, ...	55
1774—Thomas Corlett, buried 4th May, ...	38
1773—John Corlett, son of Thos. Corlett, May ...	7
1687—Daniel Corlett, buried 27th February, ...	—
1737—Thomas Corlett, buried 16th March, ...	79
1754—Wm. Quaile, Carniddle, January 21st, ...	69
1751—Cath. Quaile, dau. of Thomas Quaile, buried July 15,	4
———Margt. Skalley, Thos. Killip's wife ...	—
1685—Catherine Kissack, wife of Thomas Skinner,	—
1677—Thomas Skinner, 14th December, ...	—
1740—Thomas Killip, 1st March, ...	84
1763—Mary Killip, alias Calie, May 12th, ...	—
1764—Pat. Adam and Christian Cain, children of Pat. Cain and Isabella Cannel, buried 25th December,	—
1771—John Craine, weaver, buried 21st March, ...	57
1738—Thomas Cowle, buried 13th August, ...	33
1762—Cath. Moylnorrey, buried October 15th, ...	—
1764—Mich. Craine, buried 11th January, ...	34
1764—Daniel Corkill, son of Danl. Corkill, of Bishop's Domain, buried 31st December, ...	—
1785—Margt. Cowley, alias Tear, of the Balla-beg, wife of Thomas Cowley, hatter, November 1st, ...	22
1794—Mary and Wm. Kelly, 6th October, aged 2 and	5
1779—Pat. Corlett, 17th September, ...	2
1788—John Corlett, 9th October, ...	88
1755—Thomas Bridson, buried May 6th, ...	67
1753—John Corlett, Bishop's Domain, buried 30th July,	—
1784—John Corlett, of Bishop's Court, March 6th,	33

	AGED
1787—Elinor Cowley, August 19th, ...	3
1755— —. Callister, May 30th, ...	—
1767—Elinor, dau. to Thomas Callister, buried Sept. 28th,	—
1788—Thomas Cowin, buried December 8th, ...	34
1733—John Caley, 29th July, ...	73
1792—Wm. Corlett, Balla Tessin, 29th February,	72
1752—Ester, wife of Thos. Craine, buried April 18th,	48
1778—John Corlett, shoemaker, buried January 17th,	26
1764—John Cross, son of John Cross, April 20th,	17
1739—John Woods, buried June 5th, ...	—
1786—Ann Crain, July 4th, ...	14
1765—John Caley, buried November 5th, ...	53
1775—Danl. Mylrea, Esq., Deemster, 25th February,	58
1755—Thomas Corlett, mariner, son of Wm. Corlett and Ellin Cry, who died in Jamaica, and left the interest of £300 to the poor of the Parish for ever.	—

JURBY.

"My hopes and fears
Start up alarmed: and o'er life's narrow verge
Look down—on what? a fathomless abyss;
A dread eternity! how surely mine!
And can eternity belong to me,
Poor pensioner on the bounties of an hour?"

	AGED
1663—Daniel Christian Ballamore, December, ...	—
———Thomas, his son, ...	51
1725—Captn. Thomas, his grandson, buried March 26th,	—
1729—Catherine, wife of Captn. Thomas, ...	—
1757—Wm. Christian, Rec. Gen. 28th January, ...	68
1746—Ann, his wife, August 14th, ...	66
1776—Captn. Thomas Christian, January 16th, ...	66
1785—Mrs. Margt. his wife, August 8th, ...	78

Also, Thomas, Margt., Alice and Mary their children. N.B. This person was son-in-law to the above William Christian, marrying his daughter.

AGED

1706—John Tear, 5th April, ... —

1718—John Tear, his son, January 24th, ... 43

1747—John Tear, his grandson, buried March 1st, 41

1788—John Tear, 27th January, ... 60

(Here lieth four generations.)

1786—Wm. Nidraugh, 16th January, ... 73

1765—Christian Esther, wife of Wm. Nidraugh, 13th February, ... 69

1793—John Clark, 29th January, ... 66

1764—John, son of John Clark, 24th August, ... 14

1783—Patrick, son of John Clarke, 28th April, ... 21

1790—George Callow, of Douglas, 6th January, ... 88

1754—Hugh Kennedy, of Stony K. K., in Galloway, who perished by water near this place, 8th November, 25

1742—Wm. McNemeer, buried 5th March, ... 40

1758—Elinor, his wife, 15th February, ... 63

1768—Wm. Kewin, of Golane, April 21st, ... 70

1784—Wm. Kewin, his son, July 4th, ... 57

1754—Catherine Crye, alias Kneale, buried January 3rd, 39

1765—Wm. Crye, her husband, buried September 11th, 52

1743—Catherine Cry, alias Brew, buried June 22nd 45

1783—Philip Brew, buried June 5th, ... 73

1782—Alice Corlet, alias Tear, wife of Thomas Corlet, died December 14th, ... 56

1767—John Martin, buried November 5th, ... 69

1774—John Tear, buried March 23rd. ... 84

1738—William Cannon, buried December 19th, ... 35

1765—Mary, dau. of Daniel Kneal, buried February 19th, 14

AGED

1760—Robert Brew, of Ballavarran, buried March 26th, 70

1749—Christian Brew, alias Christian, his wife, buried July 29th, ... 59

1771—Patrick Brew, buried February 28th, ... 48

1748—Emmy Tear, alias Killip, buried 16th November, —

1777—Wm. Tear, buried 22nd December, ... 73

1741—Patrick Caine, buried September 15th, ... 58

1758—Alice Tear, wife of the above, buried April 27th, 78

1776—Catherine Clark, alias Kermode, wife of Wm. Clark, of the West Nappin, buried September 8th, —

1794—Wm. Clark, of West Nappin, died May 27th, 73

1776—William Kervin, buried October 29th, ... 30

On a flat tomb.

Exuviæ Dom. Gulmi. Tear, Ludimagist, de Peel, sepultæ Julii vto, MDCCLVI. Anno ætatis lxxiv. Epitaphii loco Gulielmi Tear, authore scripso.

Mors heu! pœna quidem tamen est certissima vita.
Janua felicis denique lœta piis
Me licet hic retinent pro tempora vincula mortis.
Spes tamen in Christo non moritura manet
In Christi meritis patrisque clementis amore
Est humilis mea spes hac moriorque fide.
Tu Deus ipse meum cor scis secretaque cordis
Obscure cui non abdita quaque patent
Hic nihil optari dignum est heu! omnia vana
Ergo beata veni, vanaque, vita vade.

Kirk Bride.

Kirk Andreas.

Kirk Lezayre.

KIRK BRIDE.

"Man, with the morn, begins his destined race,
Joy in his eye, and pleasure in his face;
But oh! what rubs attend his setting days,
His sinews slacken, and his sense decays."

	AGED
1774—William Kneale, of Curragh Beg, died January 31st,	69
1782—Mary Kneen, wife of Daniel Kneen, buried February 25th, ...	58
1705—Patrick, son of John Christian, of Balla Fail, died September 14th, ...	—
1774—Bridget Crow alias Christian, died January 26th,	63
1786—John Cowle, of Ballavarkys, buried March 14th,	79
1779—Mary Howland alias Christian, buried November 25,	73
1782—Andrew Cowle, of the Barney, buried October 17th,	55
1770—William, son of William Cowle, buried March,	—
1774—Charles Cowle, Ballalargey, buried March 16th,	60
1782—Thomas, son of Wm. and Cath. Sayle, an infant, buried February 21st, ...	—
1782—John Cowle, of Balnelorgey, buried January 13th,	74

AGED

1773—Joney, wife of Philip Ratliff, buried December 14th, 68

1784—Anne Cowle alias Kewn, buried June 1st, ... 26

———John Cowle, of the Creg, ... —

———John Cowle, of the Creg, ... —

1723—Katherine, wife of John Christian, Senr., of Balle-keg, buried August 25th, ... —

1725—John Christian, buried January 30th, ... —

1744—John Christian, buried January 5th, ... —

———John Cowle, of Baley Wannel, ... —

1779—Charles, son of John Cowle, of Ballewannel, buried December 23rd, ... —

1732—Christopher, son of Christr. Cowle, Ballevaire, died September 11th, ... 27

1731—Thomas, son of Christr. Cowle, Ballevaire, buried October 26th, ... 22

1740—Dorothy, his mother, buried June 2nd, ... 70

1775—Wm. Lace, of the Kerroodoo, 23rd November, 67

1738—Wm. Cowle, buried March 31st, ... 46

1751—Wm. Cowle, Junr., buried September 22nd, 22

1688—Christopher Cowle, ... —

1753—Christopher Cowle, ... 84

1773—Mar. wife of John Cottier, of Ballacottier, 6th June, 66

1774—John Cottier, buried 6th February, ... 29

1701—Wm. Kneall, of Curagh, Patrick, November 26th, 60

1741— — Kneall, January 11th, ... —

1752— — Kneall, May 5th, ... 77

... (Stone mutilated.)

1725—William Christian, 20th March, ... 57

AGED

1746—Wm. Christian, Junr., August 14th, ... 54

1750—Jane Christian, buried July 17th, ... —

1704—Marg. Twatch, wife of Wm. Christian, of Ballemin, August 20th, ... —

1787—Will. Cowll, of Grenaby, 7th May, ... 52

1788—Arthur Cowll, son of Wm. and Mary Cowll, 31st May, 26

1787—Margt. Kewley alias Camaish, buried 12th July, 27

1772—Wm. Joughin, son of Mark Joughin, of Knockbane, buried 13th December, ... —

1788—Esther Joughin alias Quayle, wife of Mark Joughin, of Knockbane, buried 21st October, ... 43

1765—Rev. Ewan Looney, 30th December, ... 28

Erected by his disconsolate Parents.

"Te domus eximium sonii te dulce levamen
Nostri te colimus, memori pietate colemus."

1790—Robert, son of Wm. Moore, of Ballacowle, Esq., 4th September, ... 15 mo.

1793—John Christian Moore, 13th May, ... 3

1781—John Kewish, son of Charles Kewish, September, 2

1780—Will. Cowil was buried ... ... —

On an upright stone in the Chancel.

Dorothea Curghey, wife of Matthias Curghey, rector of this parish, buried April 20th, 1749, aged 79. M. C., rector, buried January 31st, 1754, aged 85.

KIRK ANDREAS.

"In human hearts what bolder thoughts can rise,
Than man's presumption on to-morrow's dawn?
Where is to-morrow? In another world.
For numbers this is certain; the reverse
Is sure to none."

On a handsome tomb.

Rev. Wm. Mylrea, Archdeacon of this Isle, and rector of this parish 27 years. He died September 14th, 1787, aged 65. Also, Mrs. Elinor Mylrea alias Gell, his wife, who died February 6th, 1795, aged 66.

	AGED
1791—Wm. Radcliffe, clark of Kk. Andreas, 1st February,	60
1781—Ann Lace alias Kneale, wife of Wm. Lace, buried January 3rd, ...	87
1788—Joney Lace, dau. of Wm. Lace, of Ballavarry, 24th May, ...	55
1761—Mary Lace, wife to Wm. Sayle, of Ballacurry, 6th August, ...	40
———Margt. Radcliffe, ...	29

AGED

———Thomas Radcliffe, ... —

1777—Wm. Dougherdy, aghed 74

1796—Cath. wife of John Garret, of Balleregenney, June 1, 40

1787—Thomas Casement, of Ballacory, buried December 31, 56

1782—Joney Lace alias Crain, relic of John Lace, buried 21st June, ... 73

1757—Ann Harrison, wife of Thomas Harrison, buried 7th July, ... 55

1757—Will. Crebin, 29th October, ... 20

1750—John Crebin, December 19th, ... 74

1756—Wm. Christian, March 17th, ... —

1762—Thomas Craine, 13th August, ... —

1765—Joney, his daughter, buried January 4th, ... —

1775—Ann, wife of James Dowin, 12th January, ... 65

1713—Edward Lawson, son to Edward Lawson, buried 2nd February, ... —

1733—Joney, his wife, buried October 9th, ... —

1751—Phil. Elison, buried 30th November, ... 57

1777—Joney, his wife, buried 9th February, ... 66

1776—Thomas Cubbon, 15th March,... ... 2

———Lace Cubbon, 1st April, ... 7 mo.

1705—Alice, wife to Thos. Cowle, buried January 6th, —

1730—Thomas Cowle, buried February 20th, ... 86

1761—Wm. Tear, of the Bridge, 5th June, ... 73

1770—Margt. Skinner, 27th February, ... 59

1758—Alice Cowle, wife to Wm. Cross, buried 25th Novr., 33

1759—Margaret, dau. of Daniel Christian, of Ballageney, and wife to Philip Cottier, of Sulby, died 13th May, —

AGED

1780—Margt. Skinner, alias Calley, November 28th, 31

1782—Esther Tear, buried 28th April, ... 1

1793—Thomas, son of John and Jane Cleator, Dec. 1st, 9 mo.

1768—Daniel Lace, of Ballavaddan, Esq., Deemster, 24th March, ... 55

1762—Jane, his wife, daughter of William Christian, Esq., Receiver-General, 15th March, ... 42

Erected by Will. and Ann Cubbon, as a tribute to their parent's memory.

Esther Lace, daughter of Daniel Lace, Esq., Deemster.

Floruit amabilis et amata, et deflecta, evanuit. June 22nd, 1778, aged 24.

Gulielmus Cubbon, posuit.

1686—John Lace, died. Under, these lines:—

O! Captain Lace, too soon extinct by death,
With thy dear wife art buried here beneath.

1716—Jony, wife of Dan. Lace, buried 26th March, 49

1736—Daniel Lace, buried December 7th, ... 79

1708—Phil. Brew, September 24th, ... —

1769—John Brew, of the Guilcagh, buried October 3rd, 56

1787—Gilbert Christian, 20th May, ... 66

1712—John Martin, of Knockadooney, 7th May,... —

1786—Wm. Tear, of Ballakenag, 10th August, ... 85

1748—John Sayle, Larivane, 28th May, ... 44

1778—Cath. Sayle alias Moore, his wife, 6th May, 74

1774—George Cubbon, buried 8th March, ... 15 mo.

1770—Charles Moore, of Ballacamaish, 20th October, 63

AGED

1772—John Cammaish, of Ballacamaish, 2nd May, 82

1711—John Skillicorn and Mary his wife, who lived on the land of Edward Quark, of Kk. Christ, a faithful servant 16 years—21st March, ... —

1771—Daniel Cormode, July 31st, ... 28

1790—Cath. Kneale alias Christian, wife of Stanley Kneale, of Balnewandy, 25th October, ... 69

1706—Wm. Quark, son to Edmond Quark, May, —

1784—John Kneale and Judith his wife, alias Lace, of Regaby Voar; Judith died February 25th; John, February 30th; each aged 65

1765—John Cannel, of Ballacory, 27th August, ... 72

An ancient stone with a Runic inscription in the edges, with cross, &c. in front; perfect.

In the Church on an upright stone against the wall.

William Lace, Ballavary, buried August 5th, 1758, aged 67.

KIRK CHRIST, LEZAYRE.

"How populous! how vital is the Grave!
This is Creation's melancholy vault,
The vale funereal, the sad cypress gloom,
The land of apparitions, empty shades!
All, all on earth is *shadow*, all beyond
Is *substance*."

Over the front door, on a stone let in.

To the honor of the sacred Trinity. This Church was rebuilt, A.D. 1704. The Right Rev. Dr. Ts. Wilson, the Bishop. Mr. Rob. Parr, Vicar-General, minister. James Christian, John Curghey, and Edmund Curlett, and Robt. Curghey, Churchwardens.

On a stone let into the wall of the Church, north side near the roof.

To the glory of the sacred Trinity. The north wall and roof of this church was newly made. A.D. 1760. Then, the Right Rev. Mark Hyldsley, D.D., Bishop, and Mr Matthias Curghey, Vicar-General, minister.

Churchwardens.

Thomas Arthur Corlet, John Caley, James Clark, Thomas Tear.

Inscribed on a brass in the Chancel.

Here lyeth inter'd the body of Mrs. Margaret, daughter to Peter Heywood, of Heywood, in countie of Lancaster, Esq., by his wife Alice, daughter of John Greenhalgh, of Brandelsom, in the same countie, Esq., and Governor of this Isle of Man many yeares. She was wife to Captain John Garrett, of Sulby, and had issue by him one sone and three daughters, viz., John, Mary, Alice, and Elizabeth, and dyed the 16th of January, and buryed ye 19th, Anno Dom. 1669.

On a brass plate annexed.

The above John Garrett, Captn. of Sulby, died 1692, aged 29 years. Also, his granddaughter-in-law, Elizth. daughter of Willm. Sutcliffe, of Stansfield Hall within Hallifax Vicarage, by his wife Grace Gibson, of Briggroyd, wife of John Garret, the fifth of Balabroy, died the 13th March, 1745, aged 40 years, with four of her children who died in their minority, and left issue, Elizth. Ann Margaret Phillip William Evan and Alice.

1. Arms: (colours not marked) a bend between bendlets, charged with three roses, impaling a bend engrailed charged with three bugle horns.

2. A field, cross saltire, charged with a helmet, sinister, as dexter above.

John Curghey, of Colbane, buried February 8th, 1699, also, Jane his wife, buried May 15th, 1713.

In the Churchyard on flat tomb.

Joh. Hodshon de Witton in Co. Dunelmensi, armiger. Oxon. in Coll. Univ. educatus. Ob. Feb. 18, 1729, ætat. 34. Fratri dilecto frater superstes Readus Hodshon mœrens. H. M. M. P.

On a tomb inclosed with iron rails.

Jean Kirkpatrick, wife of John Kirkpatrick, merchant in Ramsay, died 26th October, 1766, aged 24. To whose memory this stone, as a proof of the sincerest regard and a sacred tribute to worth and innocence, is erected by her disconsolate husband.

Quam veniente die, quam decedente requiro
Et meam moriens reminiscer uxorem.

James Christian, late of London, died 5th July, 1778, aged 74.

Joseph Bacon, son of John Bacon, of Staward in Northum., Esq. Died 14th May, 1728, aged 34. Erected by his mournful widow, Eliz., daughter of James Christian, Gent., in testimony of her great affection. Eliz., relict of the above, died 24th June, 1744, aged 37.

	AGED
———Jane Casement, alias Wattleworth, November 9th,	39
———Mary Casement, wife to Wm. Casement, of the Kelly, August 4th, ...	33
Date broken off.	
1673—Captn. Garret, Junr., of Ballabrooie, 14th April,	—
1672—Mr. Nich. Christian, of Ramsey, August 12th,	—
1689—Margery Christian, alias Sumpter, buried 27th Jany.	—
1722—Captn. Nich. Christian, his son, April 25th,	65
1747—Capt. Francis Christian, August 29th, ...	57
1741—Capt. Nich. Christian, of Ramsey, June 20th,	64
His sons, Charles Nich., John, and Charles, died in their minority.	
———Ewan Curphey, 12th June, (very old) ...	—

	AGED
1714—The two daughters of Edmund Kneale, of the Gill, Joney died April 9th; Margaret, April 26th,	—
1732—Edward ——gill, April 7th, ...	50
1686—Parson John Harrison, of Kirk Bride, Vicar-General 32 years, buried 2nd October, ...	—
1708—Thomas Corlet, of Glantraman, 4th February,	73
1741—Thomas, his son, buried 1st March, ...	63
1789—Thomas, son and grandson of the above, died June 4,	72

On an adjoining stone, upright on the Chancel wall.

1764—Margaret his wife, died 1st November, ...	42
1732—Will. Keig, buried October 24th, ...	—
1732—Mary Stole, his wife, buried December 17th,	—
1721—Will. Kneen, August 12th, ...	—
1724—Jane Kneen, March 20th, ...	—
1727—John Kneen, February 20th, ...	6

Children of Edmond Kneen.

1685—Jane Curghey, wife of John Curghey, ...	—
1713—Jezabel Curphey alias Christian, buried 19th April,	—
1741—Robert Curphey, buried 25th November, ...	60
1639—R. C.	96
1682—E. W. C.	84
1692—J. C.	63
1728—Rob. Curghey, died January 7th, ...	71
1796—Esther Crow alias Christian, died January 11th,	34
1737—Thomas Fenwick, uncle to Robert F. Esq., Vice-Chamberlain of the County Palatine of Lancaster, died 29th May, ...	—

AGED

1723—Mary Bignall, wife of John Bignall, merchant, of Ramsey, buried 1st February ... — —

1721—Thomas Pennock, of Seamer, in Yorkshire, buried 29th October ... ... —

1778—George Strachan, of Ramsey, buried 18th July, 66

1664—John Black, merchant, died March 20th, ... —

1719—Edward Black, died 2nd August; also two sisters and a brother, children of Hugh Black, merchant, of Ramsey, ... —

———John Keevin—Thomas Keevin ... —

Two old stones.

1745—John Kermod, of Jargereny, buried January 30th, 70

1692—Will. Kewiey, died March 29th, ... —

1714—Cather. and Mary Kewley, daughters of John and Ann Stevens. C. buried April 12; M. April 21, —

1683—Thomas Callister, July 17th, ... —

1705—Also, his daughter Grace Callister, wife of Robt. Christian, January 21st, ... —

1782—Cath. Kneale, wife of Rob. Kneale, 14th May, 52

1776—John Kneal, March 20th, ... 50

Erected by Captn. John Lewhellin, to perpetuate the memory of a true and faithful servant.

1751—William Kneal, mariner, buried 21st February, 36

1754—Joney Corlet, wife of John Corlet, February 17th, 47

1788—Alice Clague, wife of Pat. Clague, 10th February, 71

1709—John Hogg, 17th October, ... —

1766—John Curghey, of Ballaigh, buried June 18th, 62

	AGED
1742—John Cain, 1st December. "Here burieth."	22
1782—John Kelly, son of Wm. Kelly, buried 18th Novr.,	31
1761—Patrick Crow, May, ...	—
1782—Dorothy Crow, alias Kewin, wife of Edmond Crow, of Ause, buried 31st July, ...	71
———Edmond Crow, of Ause, ...	—
1770—Eliz. daughter of Wm. Calow, buried 15th May,	18 mos.
1759—Will. Crowe, 14th November, ...	21
1753—Wm. Crowe, Nary, 6th October, ...	—
1771—John, his grandson, 16th March, ...	—
1741—John Crowe, of Ballaih, 27th May, ...	—
1761—John, his son, February 9th, ...	28
1755—Rob. Christian, of Ramsey, 8th January, ...	58
———Eliner Christian, wife of Will. Christian, blacksmith in Ramsey, ...	—
1769—Christian Cashin alias Lane, 26th December,	55
1774—Will. Cashin, 11th June, ...	58
1701—Thos. Christian, of Sulby, 26th March, ...	—
1689—Cath. Christian alias Garret, of Sulby, 12th Feby.	—
1723—Edward Christian, her son, buried 3rd July,	—
1772—Mary Caley, wife of John Caley, May, ...	—
1778—Robert Moore, of Bala-coobraugh, 3rd February,	42
1780—Est. Caley alias Elison, wife of Pat. Caley, buried 12th February, ...	35
1790—Robert Corris, 6th April, ...	—
1786—Joney Killip alias Caley, wife of Thomas Caley, 23rd January, ...	29
1785—Thomas Killip, ...	—

AGED

———Thomas Crow, ... —

1789—Alice, sister of Thomas Crow, Aust, August, —

1772—Joney, daughter of John Caley, August, ... 8

1781—Mary, dau. of John Caley, buried 7th December, 14

1793—Joney Caley alias Mylecharane, wife of John C., 13th December, ... 31

1784—Jane Caley alias Cottier, wife of Matt. Caley, 10 May, 40

1788—Philip Garret, died April 12th, ... 46

1778—John, son of the above, died August 1st, ... 3

1780—Philip, son of the above Philip, died May 23rd, 9

1780—Quayle Curphey, of Ballakillingen, died March 20th, 74

1790—Alice Curphey, his widow, died 23rd June, 88

1790—Ewan Curphey, son of John C. of B., died January, 24

1781—Wm. Caine, son of Pat. Caine, buried 20th Decr., 4

1755—Edmond Kneale, of Ramsey, buried 2nd February, 53

1765—Margt. his wife, 17th April, ... 65

1777—Robt. his grandson, buried 4th July, ... 1

1782—Robert, their son, buried 20th February, ... 47

1775—John Quayle, 4th August, ... 58

1772—Joney, wife of John Q., 2nd February, ... 58

1784—Henry Quayle, February, ... —

1757—Alice, wife of Thos. Corlet, 14th April, ... 76

1724—Jane Corlet, August 14th, ... —

1740—Wm. Corlet, November 30th, ... —

N.B.—Jane Corlet, (F.S.) 1685, was the first person who died in the island of the small pox. It was brought into the Isle by Wm. Killey from abroad, and it was called in Manks, "Brack-Willy Killy" from thence; on the information of an old inhabitant.

AGED

1776—Mary Gill alias Leadbetter, relict of the Rev. John Gill, late vicar of this parish, buried January 22nd, 73

1762—James Watt, ... 73

1771—Jonathan and John Hendry, died young ... —

1766—James Wilson, son of James Wilson, schoolmaster, buried 26th February, ... 22

1777—Mary Wilson, wife of James Wilson, schoolmistress of Sulby, buried 11th April, ... 73

1777—Philip Garret, died February, ... 78

———Thomas Cowley. John Cowley. Matthias Caley.

No dates.

1667—Arick Kenred, 20th August, ... —

1722—Isabel Oats, wife of Rob. Quilliam, December 22nd, —

1727—Robert Quilliam, July 8th, ... —

1746—Thomas Kelly, of Corady, 19th September, —

1767—Jane Coffier, his wife, died March, ... 82

1713—Will. Kelly, son of W. K. of Corady, buried 11th January, ... 19

1728—Christian Kneale, alias Corlet, October 19th, 78

1741—B. Quarl, wife of John Kneale, buried February 7th, —

1699—Isabel Corlet, wife of Daniel C., died October 14th, —

1737—Duncan Corlet, buried January 23rd, ... 78

1692—Daniel Corlet, died 9th January, ... —

1737—Thomas Calister, of Jurby, died September 7th, —

1700—Jane Kneen, dau. of Wm. and Jane Kneen, of Ramsey, 25th January, ... —

1734—Eliz. Kneale, buried 28th February, ... —

AGED

1717—John Kneale, son to Will. Kneale, of Ballacooile, April, ... —

1721—Arthur Cowll, of the Kelly, buried June 13th, 71

1765—Arthur, his son, buried 1st May, ... 75

1719—Cath. Kewne, wife of Arthur Cowll, buried May 6th, —

1750—Elenora Cowll alias Aiscough, her daughter, buried December 25th, ... 56

1723—Jane Crow, wife of Philip Cottier, buried 14th Nov. —

1732—Ann Cottier alias Skillicorn, died 20th December, 74

1746—William Cottier, her husband, November 24th, 83

1714—John Cottier, 6th October, of Aridale, ... —

———Ewan Corlet, ... —

1772—John Caley, buried January 19th, ... 69

1782—Richard Corlet's burying place ... —

1780—Christian Goldsmith alias Kneal, of Balladoile, buried November 14th, ... 69

1748—William Goldsmith, of Baladoile, buried Dec. 11th, 76

1748—Ledus Goldsmith alias Cowle, of Baladoile, buried January 25th, ... 76

1752—William Cottier, of Balclaghban, died Novr. —

1781—John, son of John Caley, of East-Baley-Caley, December 9th, ... —

1781—Philip, son of John Caley, of East-Baley-Caley, December 20th,... ... ... —

1761—William Corlet, died May 19th, ... 77

1762—Ewan, son of Ewan Caley, of West Balla-Caley, died April 16th, ... 34

	AGED
1770—John Cottier, buried May 5th, ...	55
1700—Jane Caley, Cooile Vane Vig, buried Nov. 2nd,	—
1779—William Corlet, buried October 27th, ...	78
1776—Joney Crebbin, wife of Wm. Corlet, buried Jany. 7th,	71
———Matthias Corlet, ...	—
1784—Matthew Corlet, ...	—
1764—John Saile, died December 14th, ...	17
1772—William Saile, buried October 1st, ...	19
1751—Joney Gill, widow of Thomas Kneale, January 15th,	—
1751—Alice, wife of Thos. Corlet, buried April 14th,	76
1784—Henry Quayle, died February, ...	—
1764—Anne Howard, alias Skelton, wife of Wm. Howard, of Ramsey, buried May 3rd, ...	66
1766—Jane Howard alias Looney, wife of Charles Howard, of Ramsey, died April 12th, ...	29
1772—Thomas Kissag, buried October 23rd, ...	56
1772—William Garret, buried December 30th, ...	7
1763—Anne Corlet, buried February 1st, ...	73
1784—John Wattleworth, March, ...	—
1758—Mary Quayle alias Cannel, died June, ...	—
1776—Catherine, dau. of Thos. Quayle, June 19th,	28
1781—Two children of James Quayle. Jane, 16th Nov.; and Anne, 27th November, ...	—
1789—Jane, wife of John Kneen, of Ballamenagh, buried January 18th, ...	—
1751—Robert Black, died August 28th, ...	2
1758—Thomas Bean, died December 4th, ...	50
1767—Patrick Stowle, buried September 29th, ...	—

	AGED
1706—Joney Lace, wife of Michael Kewley, died May 14,	—
———William Lord	—
1731—Catharine Walker, died September 19th, ...	81
1791—Catt. Cottier alias Skilecorn, wife of Wm. Cottier, Jnr. of Balla-claghbane, died 3rd November,	59
1763—Patrick Vandy, November 16th, ...	65
1778—Margaret Vandy alias Kneale, 24th March,	73
1781—Thomas, son of John Caley, of East Balley-cally, buried 31st December, ...	—
1763—Isabel Crowe alias Clarke, of Balla Cottier, 12th April,	53
1757—Edward Andrews, buried 2nd March, ...	39
1777—Isabel Corlet, wife of E. Corlet, ...	44
———Thomas Stevenson, ...	—
1760—Will. Macnameer, 23rd February, ...	60
1780—Joney, his wife, buried 10th September, ...	75
1774—Wm. Quayle, cooper, buried 11th December, Erected by Mich. Corlet, his nephew.	68
1784—Thomas Arthur Corlet, of Loughan-e-yeiy, Oct. 28,	50
1788—Thomas Casement, of the Grange, buried 28th Oct.,	68
1770—Flisher Jackson, Esq., late Comptroller of the port of Ramsey, 10th March, ...	50
1754—John Strachan, July 17th, ...	1
———George Strachan, ...	5
1743—Will. Quayle, of Creg-Vooart, buried 5th February,	53
1762—Dorothy, dau. of John Knickel, 5th June, ...	—
1775—Anne, wife of Wm. Knickel, 5th August, ...	77
1788—Christian Kelly alias Corlet, wife of John Kelly, smith, of Sulby, buried 1st May, ...	61

	AGED
1741—Danl. and Wm. Kneal, died November 9th,	—
1762—Wm. Howard, Ramsay, buried 19th March,	60
1730—Ewan Corlet, ...	—
1731—Mary Goldsmith alias Corlet, died April 16th,	—
1747—Edmond Quark, July 2nd, ...	82
1647—Isabel Christian, ...	—
1659—William Christian, ...	—
1691—Joney Rowe, wife of Thos. Christian, buried Jany. 14,	—
1698—Jane Cottier, wife of Thos. Stevenson, 2nd April,	—
1701—Isabel Stevenson, wife to Wm. Keig, 4th September,	—
———Wm. Christian, died 2nd Nov., stone mutilated,	—
1716—Gilbert Kelly, 23rd October, ...	—
1719—John Corlet, of Balnahown, buried July 16th,	—
1732—Wm. Corlet, father of the above, buried 4th June,	84
1749—John Corlet, of Balnahow, October 13th, ...	48
1773—Catherine Corlet alias Casement, relic of the late John Corlet, of B., buried 2nd May, ...	65
1785—Nicholas Corlet, of the Kella, buried 27th February,	50
1685—Jane Corlet, May 15th, ...	—
1645—The body of P., also his son Will. ...	—
1679—Corlet, March 20th, ...	—
1706—Jane Callister, wife of John Corlet, of Cleannagh, June 13th, ...	—
1724—John Corlet, the son of Wm., the husband to Jane, January 10th, ...	—
1741—John, son of John Corlet, of Balnahow, great grandson of the above John Corlet, of Cleannagh, June 6th, ...	14

	AGED
1782—Thomas, son of Nichs. Corlet, of the Kella, buried 29th January, ...	—
1772—Mary, wife of John Quay, buried July 5th,	68
1777—Catharine, dau. of John Kneale, of the Mill,	2
1777—Isabel, dau. of John Kneale, June 22nd, ...	10
1741—Edmond Corlet, November 17th, ...	—
1782—Catharine, wife of Robert Kneale, died May 14th,	52
1784—Joney Clark alias Cottier, wife of James Clark, died February 26th, ...	66
1779—Margaret Quine alias Crow, wife of John Quine, of Balnachria, died March 23rd, ...	73
1780—"Here burieth" Mary Cain alias Quayle, May 30th,	59
1752—Thomas Kneen, died September 29th, ...	54
1769—Robert Corlet, buried August 7th, ...	30
1755—Mrs. Jane Boyd, wife of James Wall, October 28th,	—
1741—Edmond Crowe, of Ause, buried June 29th,	52
1753—Isabel Caley alias Corlet, buried March 27th,	—
1765—John Caley, of the Well, her husband, buried August 20th, ...	62
1757—John Crow, died February 9th, ...	44
1776—Margaret, his wife, buried February 1st, ...	70
1783—Isabel, dau. of John Crowe, Nary, died July 7th,	14
1792—John Kneen, of Ballic, died July 25th, ...	61
1744—Robert Kneale, Nary, buried January 6th,...	67
1772—Hannah Kneale, October 9th, ...	—
1765—John Cashin, died May 9th, ...	13
1758—William Stephenson, ...	—
1781—Nicholas Stephenson, buried February 4th,	35

AGED

1719—Thomas Christian, March 27th, ... 25
1741—Fanny Cottier, of Bally Clough-bane, February 26th, —
1774—Anne Caley alias Killip, wife of Will. Caley, of East-Ballecally, buried Maach 16th, ... 65
1780—William, her husband, buried July 2nd, ... 75
1763—Edward Crow, buried March 4th, ... 74
1736—Edmond Crow, son of Wm. Crow, of the Nary, died 11th August, ... —
1711—John Christian, 28th July, ... —
1669—William Christian, 15th November, ... —
1764—Thomas, son of Patrick Davidson, schoolmaster, died October 16th, ... —
1765—Mary Casement alias Davidson, his mother, Aug. 28, 37
1777—John Corlet, mariner, buried 24th May, ... 76
1769—Mary, daughter of Philip Garret, died May 11th, 3
1699—Margt. Cally, buried November 14th, ... —
1726—Joney Corlett, wife of John Cally, of West-Balle-Caly, buried 24th February, ... —
———John Christian, buried 20th September, ... —
———His son and dau., Ewan and Christian, ... —
1792—Jane Christian, wife of Standish Christian, of Ellan-bane, buried April, ... 70
1685—John Kewley, 25th March, ... —

Note.—The two brasses described as being in the Chancel of this Church, are now in the possession of Mr John Garrett, of Aspull near Wigan, having been taken down when the present Church was rebuilt.

KIRK MAUGHOLD.

"Ere long when Sovereign wisdom wills,
My soul an unknown path shall tread,
And strangely leave, who strangely fills
The frame, and waft me to the dead:
Oh! what is death? 'tis life's last shore,
Whose vanities are vain no more:
Whose all pursuits their goal obtain
And life is all re-touched again.
When in their bright result shall rise
Thoughts, virtues, friendships, griefs, and joys."

IN THE CHAPEL YARD, BALURE.

On an elevated monument.

Here repose the remains of Margaret, wife of Rev. John Crellin, daughter of John Frissel, and granddaughter of Deemster Christian, to whom this monument is erected, by her disconsolate husband; not as an addition to her fame—vain were that thought! But as a testimony, small as it is, of the constant and unfeigned love he bears to the memory of the best of women and of wives.

Puerpera ob. Aug. 18mo, 1770. Ætat. 31 ms.

Kirk Maughold.

Kirk Lonan.

Kirk Onchan.

AGED

1750—Margaret Martin, daughter of Will. and Elizth. Martin, 15th March, ... —

1754—Eliz. and Margt. Johnston, dau. of Alexr. and Margaret Johnston ... ... —

Elizth. died Oct. 19th; Margt. died Oct. 9th, 1755.

1764—Mary Anderson, June 7th, ... —

1765—John and James Anderson; John died June 7th; James died June 20th; children of James and Margt. Anderson ... ... —

1766—Thomas Brockbank, June 9th, ... 37

1795—Esther, alias Askew, his wife, died 21st March, 73

1767—Elliner Baker alias Christian, buried 12th August, 60

1770—Marg. Christian Frissel, dau. of John and Elizth. Frissel, 14th September, ... 4 mo.

1772—Mary Peate, wife of Joseph Peate, buried 9th Feby. —

1776—Nichs. Hunter, 3rd February, ... 29

1780—Esther Hunter alias Christian, 28th March, 73

1783—Ann Stowell alias Brown, wife of Thomas Stowell, July 27th, ... 44

Mother of 15 sons and 1 daughter.

1794—Alexander MacKnight, buried 11th September, 31

IN MAUGHOLD CHURCHYARD.

"Why then their loss deplore, that are not lost?
Why wanders wretched thought their tombs around,
In infinite distress?—
They live! they greatly live! a life on earth
Unkindled, unconceived!"

In the notices of burials, is:—

Edmund Christian, who was sometime captain at sea, and afterwards, for a time, Governor of the Isle of Man; he departed this life in Peele Castle, being a prisoner there for some words spoken concerning the King, when the great difference was betwixt the King and Parliament. He was committed by James, Earl of Derby, being then in this Isle, and John Greenhaugh, Governor. He was buried January 22nd, 1660, in Kirk Maughold Church, where he was baptised.

	AGED
1740—Kath. Christian alias	42
1740—Thomas Christian, wife and son to John Christian, interred 30th May, ...	10
1705—Philip Savile, February 10th, ...	—
1719—John Christian, March 26th, ...	25
1725—Edmond Christian, of the Flat, June 2nd, ...	—
1731—William Callow, of Ballaville, buried 30th June,	78
1712—His wife Jane Callow alias Corlet, buried Aug. 19th,	51

	AGED
1747—Wm. Callow, son of the above, buried March 28th,	66
1676—Wm. Calow, of Ballagille, April 23rd, ...	—
1684—Mary Keroush, his wife, 14th February, ...	—
1764—Mary Martin alias Cortin, wife to Hugh Martin, Jnr., of Ramsay, 22nd September, ...	42
1755—Rev. John Allen, vicar of Kk. Michael, buried July 12th, with two infant sons, ...	—
1759—Edward Corlet, April, ...	71
1726—Cath. Corlet, his wife, alias Christian, buried 9th February, ...	—
1754—Rev. Thomas Allen, vicar of this parish, buried 7th April, ...	44
1726—Thomas Allen, vicar of this parish 60 years, having succeeded his father and grandfather as such, buried March 11th, ...	83
1747—Mrs. Jane Allen alias Stevenson, buried May 17th,	57
1748—Rev. Henry Allen, vicar of this parish, buried June 21st, ...	71
1715—Samuel Allen, 6th July, ...	—
1727—Mary, his wife, alias Dobson, buried 21st December,	—
1770—John Cottier, 14th March, ...	12
1781—Jane, dau. of Simon Callow, ...	3
1771—Wm. Cowin, 8th January, ...	78
1791—Catherine, his wife, 12th May, ...	88
Erected by Elenor Cowin in memory of her parents.	
1773—Philip ———, tailor, 17th July, ...	45
1765—Wm. Crosby, ...	—
1786—Thos. Keruish, cooper, 26th September, ...	80

AGED

1716—Robt. Kerruish, 18th February, ... 37
1735—Ewan, his son, November 26th, ... 19
1784—Joney, wife of Ewan K., 5th April, ... 53
1794—Ewan, her husband, 16th July, ... 59
1790—Robt. Kerruish, of Cardle, June 13th, ... 27
1773—Isabel Callow alias Christian, wife of Wm. Callow, of Ramsay, August 11th, ... 72
1777—Robt. Kerruish, of Boaleyvelt, buried 24th April, 77
1779—Ann, his wife, buried "by his side," January 24th, 70
1787—Dorothy, wife of John Kerruish, buried 28th Nov., 37
With Ann, their daughter, 11th February, 4
1648— —— Christian, buried March, ... 84
1663—John, his son, ... 73
1688—William, his grandson, 12th June, ... 76
1721—Robert, his great-grandson, April 5th, ... 73
1730—Catherine, wife to the above Robt. alias Allen, 23rd January, ... 76
1776—Captn. John Christian, son to the above Robert, buried 18th March, ... 81
1745—Dorothy, wife of John Christian, of Ballure, buried February 14th, ... 24
1681—John Christian, 9th May, ... —
1721—Barbara Kerruish alias Allen, interred 6th July, —
1730—Jane Allen, her niece, buried April 22nd, ... —
1749—Samuel Allen, buried 26th July, ... 33
1778—Mary Callow alias Christian, wife of Wm. Callow, buried December 19th, ... 42
With three infant children.

AGED

1781—John Martin, of the Rown, buried 29th March, 68

1792—Margaret Martin, his wife, buried 23rd October, 66

1772—Wm. Kneale, son of Wm. Kneale, of West Foliett, buried 29th September, ... 8

1790—Christr. Corkill, 21st November, "erected by his son," 70

1787—John Gill, of Ramsay, June, ... 66

1748—Margt. Morison, wife of Thos. M. ... —

1771—Ewan Kissac, ... —

1792—Margaret Black, of Ramsay, 24th August, 18

1793—William Corkill, of Ballajora, 25th March, 74

1773—John Gawn, of Ramsay, buried 26th September, 54

1790—Thos. Corteen, of Ballashulaigue, buried 15th May, 84

1779—Anne. his wife, buried 20th March, ... 73

1767—Margt. Killip, alias Cannel, wife to Wm. Killip, of Ramsay, buried 17th March, ... 30

1689—Thomas Skelton, gunsmith, 28th June, ... —

1785—Robert Collcoate, buried 23rd May, ... 64

1791—Anne Casement alias Curghey, wife of Robt. Casement, cooper, 25th June, ... 61

1740—Catherine Moor, wife of Patrick Christian, doctor in Ramsay, buried 25th March, ... —

1780—Dr. Patrick Christian, buried July 9th, ... 89

And his daughters Catherine and Betty.

1717—Elin and John Tear; Elin, 12th October, ... —

1755—Capt. Thomas Christian, of Ramsey, buried Sep. 13, 35

Also, his daughter Margaret, who died young.

AGED

1780—Alice Cowin alias Crow, wife of Philip Cowin, buried 19th May; 82

1772—Eliz. Cowin, buried 24th November, ... 12

16——Cath. Christian alias Sumpter, November, ... —

1707—Jane Christian, 2nd September, ... —

1726—Wm. Christian, blacksmith, of Ramsay, was son to the above Catherine, and husband to Jane C., July, 68

1758—Margaret Christian, wife of Ed. Christian, buried September 30th, ... 63

1764—Jane Callow, daughter of Wm. and Ann Callow, shopkeeper in Ramsey, 13th September,... 1

1765—Thomas, their son, May 15th,.... ... 6

1789—Margt., dau. of David and Mary Corteen, of Ramsey, buried 25th February, ... 22

1777—John Thonsley, ... 1

1789—Joney Corlet alias Hogg, buried 24th November, 29

1778—Daniel Ware, 19th January, ... 51

1793—Mary, his wife, May 10th, ... 70

1782—Capt. John Lewhellin, 27th May, ... 67

1768—Marg. Christian alias Corlet, buried 19th June, 48

1760—Jane, her daughter, buried 16th May, ... —

1764—Philip C., her son, buried 25th August, ... —

1788—Thomas Collister, died 9th August, ... 80

1782—Thomas Collister, Jnr., buried 20th November, 35

1758—Wm. Curphey, February 2nd,... ... —

1793—Cath. his daughter, wife of Wm. Kneale, of Ramsay, died February 7th, ... 40

AGED

1755—Wm. Callow, son to John Callow, Sept. 16th, 6 mo.

1751—Jane Kerruish, wife of John K., of Ramsay, 26th February, ... 46

1781—John Kerruish, her husband, 9th October, ... 80

1756—Margt. Corlett alias Fayle, of Ramsay, buried February 6th, ... 100

Note.—Some wag had artfully engraved an 0 above the first 0, by which means it read 180, until it was discovered about 12 months after, and altered by the Vicar.

1792—Isabella Sayle, of Ramsey, died August 17th, 77

She was widow of Wm. Sayle, of Ramsay, who perished at sea, November 18th, 1761.

1738—David Christian, of Ramsay, died May 15th, 22

To whose memory Eliz. Christian alias Kerruish, his loving widow erected this stone.

1764—William Cormode's children, ... —

J. E. M. C.

———Catharine, wife of Wm. Cormode, ... —

1795—Catherine Black, dau. of John and Catherine Black, of Ramsey, died October 19th, ... 24

1785—John Black, shopkeeper, Ramsey, died Oct. 28th, 43

1757—Jane Christian alias Teare, died December 31st, 50

1761—Edwd. Christian, her husband, Captain of the town of Ramsey, buried February 27th, ... 48

1738—Anne Christian, died an infant, ... —

AGED

1748—Edward Christian, ... —

1764—John Christian, died December 23rd, ... 22

1765—Cavaleiro Christian, died January 5th, ... 23

The above 4 were children of the above Edward and Jane.

1772—Edward Tear, grandson of the above E. & J.—died an infant.

1788—Daniel Casement, of Ramsey, died February 21st, —

1749—Wm. Christian, shopkeeper, Ramsey, died May 3rd, 50

1776—Jane, wife of the above, buried August 12th, 81

1791—Nicholas Curphey, of Ramsey, buried January 27th, 37

———Michael Hutchin, ... —

1765—William, son of John Crosbie, of Ramsey, died February 5th, ... 4 mo.

1788—John Crosbie, died September 26th, ... 49

1792—Catherine Crosbie alias Cowell, wife of the above, died April 30th, ... 69

1776—Chris. Cowell, buried April 25th, ... 69

1765—Judith, wife of Marck Christian, buried March, —

1768—Mark Christian, buried September, ... —

1759—Daniel Joughin, buried January 25th, ... 44

1775—John Kissack, of Ramsey, died August 25th, 70

1725—Anne, wife of John Christian, buried July 2nd, 20

1611—Gulielmi Christian, ... —

Latin inscription obliterated.

1766—Jane Christian, buried December 3rd, ... 33

1772—Joney, wife of Captn. John Christian, buried August 29th, ... 67

AGED

———Mary Christian alias Keruish, wife of David Christian, of Ramsey, buried April 17th, 1756, aged 20

Leaving behind her an only son, then an infant, by whom this monument is now erected, not from an impulse of vanity, but of that affection which he bears to the memory of a parent to whom he was prevented shewing any other mark of duty.

While letter'd marble would in vain impart
The warm emotions of a feeling heart,
Fond contemplation oft approaches here,
To pay the tribute of a silent tear.

Erected June 21st, 1792.

1754—William Quillian, of Ballaragh, buried February 2nd, 71

1775—Isabell, dau. of Edward Corteen, buried May 21st, 3

1766—Edward Hogg, Jnr., buried February 16th, —

1785—Margt., his wife, February 24th, ... —

1788—Catharine, dau. of Thos. Caine, buried 23rd ——, 16 mo.

1784—Esther Underwood alias Christian, died January 7th, 56

1764—John Cowley, son of Thomas Cowley, died July 12th, 5

1765—Esther Sayle alias Kneen, wife of Edward Sayle, Ramsey, died January 27th,... ... 31

1789—Edward, son of Edward Cain, of Ramsey, buried January 23rd, ... 8 mo.

1776—Jane Corkill alias Collister, died January 18th, 31

1759—Edward Lawson, son of James Lawson, died Aug. 9, 1

1778—Dorothy Moore, wife of James Lawson, died April 17th, ... 63

1774—Margaret, dau. of James Lawson, died September, 8

1778—James Lawson, boatbuilder, Ramsey, buried July 18th, 54

AGED

1759—Edward, son of the above James Lawson, buried December 14th, ... 4

1781—Thomas, son of Wm. Couin, buried December 28th, —

1790—William Couin, died February 25th, ... 45

1769—John, son of Wm. Kneale, of the Rown, buried January 13th, ... 1

1781—Dorothy Christian, wife of Wm. Christian, buried May 17th, ... —

1775—Ewan, son of Ewan Christian, buried February 19th, 26

1792—Elinor Christian, his mother, March, ... 65

1787—James Callow, died November 7th, ... 77

1757—Agnes Martin, dau. of Edward Martin, of Ramsey, died December 27th, ... 3

1778—Edward Christian, merchant, of Ramsey, died October 29th, ... 58

1742—John Lewhellin, an infant, buried December 11th, —

1694—Catherine Karran, died November 29th, ... —

1791—William Christian, (Fox,) died September 5th, 62

1718—John Williams, Gent., King's Officer, Ramsey, December 22nd, ... —

1696—John Wattleworth, of Ramsey, buried July 10th, —

1741—Captn. John Wattleworth, son of the above, buried April 20th, ... 88

1704—Margt. Wattleworth alias Christian, wife of the above Captn. John Wattleworth, buried August 10th, ... 49

1780—Robert Corkill, died July 21st, ... 36

1780—John Garret, died March 1st, ... 40

AGED

1790—Christopher Corkill, died November 21st, ... 70

Stone erected by his son Paul.

1773—Ewan Corkhill, son of Edward Corkill, Port Lewage, buried January 25th, ... 11

———John Moore, of Ball ne Barney, ... —

1781—Two children of John Moore, viz.: William, died March 26th; Charles, 31st, ... —

1778—John Quilliam, of East Folieu, buried March 10th, 42

1778—Anne Mylrea alias Howland, wife of John Mylrea, cooper, Ramsey, buried June 7th, ... 57

1752—Mary Joughin alias Kerruish, of Ramsey, died January 9th, ... 20

1783—John Looney, buried May 24th, ... 34

1782—Two children of Thomas Looney, of Ballayiley, —

———Catherine Lowey, ... 75

1734—Daniel Lowey, ... —

1779—Jane Callow, 7th August, ... 79

———John and Ann Christian, children of Wm. Christian, smith, of Ramsey, ... —

1791—Margt. dau. of John Wattleworth, 26th December, —

1786—John, his son, died 7th November, ... 3

1766—Joney, wife of Willm. Christian, 23rd June, —

1759—Edward Christian, of Lewargue, Esq., 23rd Novr., 41

1785—Mary Christian alias Barclay, his wife, 30th March, 70

1784—Cath. dau. of Edward Christian, of Ramsey, merchant, 12th June, ... 1 mo.

AGED

1795—Edward Christian, merchant, 7th October, 47

IN THE CHURCH.

1710—Abith. Christian alias Allen, October 24th, —

KIRK LONAN.

"The sun's too quick revolving beam,
Apace dissolves the human frame,
And brings the appointed hour;
Too late we catch his parting ray,
And mourn the idly wasted day
No longer in our power."

OLD LONAN CHURCH YARD.

	AGED
1778—Wm. Brew, died April 30th, ...	58
1777—Joseph, son of Joseph and Mary Clague, Ballagrow, died April 5th, ...	3
1784—Alice, wife of Wm. Clague, of Ballakilley, buried April 2nd, ...	57
Also three sons.	
1725—Wm. Kissag, died January 8th, ...	61
1794—Thomas Clague, of the Estate of Ballavarane,	21
The stone erected by his affectionate mother.	
1689—Margaret Looney, died August 25th, ...	—
1779—Philip Brew, of Balla-meanaugh-beg, buried Dec. 11,	75

AGED

1784—Wm. Brew, his grandson, 2nd April, ... 12

IN NEW CHURCH YARD.

1789—Mrs Cath. Gell, alias Cosnahan, wife of the Rev. Samuel Gell, January 17th, ... 68

When death did call I gladly did obey,
Resolved to turn into my native clay;
My soul is gone, my Saviour Christ to meet,
Altho' my eyes are closed here in sleep.
Ah! friends, repent, God's sacred word believe,
You see I'm gone, my wages to receive.
See Prov. 16. v. 31. Matt. 5. v. 8.

1765—Jane, dau. of Robt. Kneale, buried August 13th, 2

1793—Philip Fargher, died August 21st, ... 77

1782—Mary, his wife, ... 71

1758—Rev. Nathaniel Curphey, vicar of this parish 23 years, died 9th June, ... 49

1773—Wm. and Cath. children of Robert Casement, died January ... ... —

———Thomas Parry, miner, ... —

1785—John Freer, died June 24th, ... 17

1782—John Skillecorn, buried January 13th, ... 65

1757—Thomas Killey, died November 9th, ... 72

1784—Margt. Kelley alias Killey, of Baljean, wife of James Kelley, of Reabee, buried with William, their infant son, March 3rd, ... 30

	AGED
1764—Anne, wife of Wm. Crow, buried May 19th,	52
1740—John Kewley, of Agneash, buried November 30th,	59
1741—Margt. Kewley alias Skillecorn, his wife, buried March 30th, ...	—
1750—Wm. son of Daniel Garrett, buried March 3rd,	6
1753—Daniel Garrett, died September 6th, ...	45
1781—Daniel Collister, of Amegary, buried Novr. 16th,	55
1770—James Kewley, Bal-y-Coar, buried January 28th,	78
1779—Robert Hampton, buried 14th January, ...	72
1781—Ann Hampton alias Looney, his wife, 23rd May,	73
1761—James Kelley, 8th July, ...	63
1738—Thomas Skilecorn, buried February 24th, ...	—
1773—Margt., wife of the above, buried April 30th,	84
Three children of Robert Lewney, Agneash, vizt.:	
1763—Isabel, ...	—
1772—Isabel and Margaret	—
1773—Isabel, dau. of John Kewley, Baldooin, buried 12th January, ...	—
1795—Eleanor Hogg alias Moore, wife of John Hogg, died 22nd February, ...	30
———Philip and Catharine, children of Thomas and Catharine Skillecorn, died infants, ...	—
1788—Thomas Cæsar Lawrence, son of Thomas and Eleanor Lawrence, of Douglas, died March 10th,	4 mo.
1792—John James, son of sd. Mr. Lawrence, died April 1st,	3
1747—John Scarffe, of Ballyskiroo, buried October 22nd,	69
1768—Margt., his wife, March 7th, ...	54

	AGED
1774—Daniel Neale, of Graw, 11th June, ...	65
1785—Wm. Quark, 25th March, ...	20
1786—Thomas Quark, his brother, died 24th February,	25
1792—Elinor Cowley alias Fargher, wife of John Cowley, June 3rd, ...	37
1776—Daniel Kneale, son of James Kneale, of the Rea, buried June 24th, ...	30
1781—Philip Quayle, of Balagare, 1st August, ...	77
1780—Wm. Quayle, brother of Phil. and Thomas, 17th August, ...	74
1741—Thomas Skillicorn, April 5th, ...	33
1794—Thomas, his son, October 17th, ...	66
1772—Margt. Tear alias Hogg, January 28th, ...	83
1789—Cath. Kermod, dau. of Wm. and Mary K., Augt. 12,	23

KIRK ONCAN.

"But Death's cold blast life's crimson current chilled."

IN THE CHANCEL.

	AGED
1748—Rev. Wm. Gell, 50 years minister of this parish, died March 31st, ...	72
1756—Isabel Gell alias Moore, his wife, died January 2nd,	80

IN THE CHURCH YARD.

Alice Busk, wife of Wadsworth Busk, Esq., Attorney-General of the Isle, on the 11th June, 1776, in the 38th year of her age.

Her valuable life was suddenly lost
By a fatal and deplorable accident:
To the heart rending grief
Of one whose happiness, lies buried here:
Whose health, whose ease, whose comfort was her care,
Whose inclinations ere his lips had uttered them,
She caught even from his eye, and regarded as a Law;
Whom to the last she honoured with her love,

And having blest him while she lived,
Blest him also with her expiring breath.
On his distracted mind, the virtues she possest,
Have too deeply stamped the remembrance
Of her untimely death; tho' submitted to by herself
In the most calamitous circumstances
With a degree of fortitude and resignation,
Which Christianity only could inspire;
And which reflected a lustre
On her sex, her character, and her religion.

AGED

1794—Elinor Oates, daughter of George and Judith Oates, of Glancruttery, buried July 5th, ... 17

1795—Judith Oates, mother of the above, buried May 9th, 47

1762—Eliz. Treacey, late of Athlone, died June 20th, 59

The following children of Thomas and Margt. Moore, of the Abbey, in Kk. Malew, vizt.:

1752—Anne, ... —

1755—Jane, ... —

1758—Honour, 3rd October, ... —

1760—Catherine, buried October 30th, ... —

1766—Philip, buried January 1st, ... —

1785—Thomas, died on the coast of Africa, October. —

1752—John Stephen, of Douglas, died July 8th, ... 73

1791—Margt., wife of Thomas Stephen, merchant, of Douglas, died November 3rd, ... 68

AGED

Three children of Thomas and Margt. Stephen, vizt:

1752—Margt., who died 21st November, ... 11 mo.

1757—Thomas, died November 20th, ... 2 & 3 mo.

1762—Thomas, died June 19th, ... 9 mo.

1785—Thomas Stephen, father of the above, died Dec. 18th, 65

1759—Henry Allen, of Douglas, merchant, died Nov. 21st, 39

1783—John Gelling, of Douglas, died February 6th, 65

1776—James Donald Mylechreest, ... 2

1786—Mary Mylechreest alias Gelling, wife of Daniel Mylechreest, buried October 10th, ... 72

———Thomas Mylechreest, died May, ... —

1755—Jane Oates alias Christian, wife of Captn. John Oates, of Bibaloe, buried December 29th, 69

1769—The said Captn. John Oates, buried January 17th, 90

1759—Margaret Christian alias Black, died June 22nd, 81

1786—Wm. son of Peter and Margt. Corkhill, of Douglas, died 5th March, ... 4

1792—Mr. Isaac Barrass, of Whitehaven, died at Douglas, July 16th, ... 58

1782—Charles Kavanagh, late of Douglas, died June 29th, 64

1765—Elinor Kavanagh, his daughter, died July 2nd, 2

1760—Captain Wm. Harrison, buried February 19th, 32

The boisterous blasts of Neptune's waves
Have tost me to and fro:
In spite of both, by God's decrees,
I harbour here below.
Altho' I here at anchor lie,
With many of our fleet;
I must one day set sail again,
Our Saviour Christ to meet.

AGED

1786—Eliz. Cannel, dau. of Daniel and Margt. Cannel alias Callow, of Douglas, 2nd October, ... 13

1746—Phil. Moore, merchant in Douglas, August 30th, 72

With his Arms:—Fess charged with three mullets. Let into the wall of the Chancel.

1788—Phil. Moore, of the Hill House, near Douglas, 15th August, ... 82

1780—Margt. Cannel alias Crow, wife of James Cannel, buried 16th July, ... 57

1776—Robert Bancks, of Howstrake, 2nd April, ... 63

1780—Isabel alias Moore, his wife, 18th February, 67

1738—Jane Symonds, wife of Richd. Symonds, merchant in Douglas, December 19th, ... 52

1747—Richard, her husband, buried 1st August, ... 54

1794—Jane Quayle, dau. of John Oates, of Bibaloe, gent., and wife of the Rev. Thomas Quayle, vicar of this parish, interred 18th April, ... 66

1795—Robert Creer, buried 20th April, ... 35

Erected by his brother.

1783—Captn. John Oates, son of John and Jane Oates, buried 17th January, ... 68

1791—Peter Cubbon, Douglas, 16th March, ... 45

1764—Mary Garret alias Cain, wife of Wm. Garret, of Douglas, May 20th, ... 42

1720—Patrick Cane, March 28th, ... 66

A large Danish monument, with an ornamental cross on it; fixed in the groove of a large round stone about 6 feet high.

1790—Jane Fargher, buried 26th January, ... 20

AGED

1781—Jane Bacon, wife of John Joseph Bacon, 28th August, 44

1765—Joseph Bacon, son of John and Jane Bacon, of Douglas, 9th March, ... 7 mo.

1785—John Cæsar, son of John Jos. and Ann Bacon, 14th May, ... 9 mo.

1787—Ann, dau. of John Jos. and Ann Bacon, 28th April, 3

1790—Cæsar, son of above, 3rd July, ... 3

1766—Rose Mac Neill, w. of John Mac N., of Couliashesk, in Ballantoy, Antrim, 20th June, ... 29

1792—Mrs. Ann Young, wife of Mr John Young, Master in the Navy, July 27th, ... 52

1782—Wm. Scott, son of Pat. Scott, physician, and Anna, his wife, who died suddenly, 24th May, ... 6

1789—Also, his brother Will., October 15th, ... 7

1747—Esther, dau. of John and Mary Duffield, Novr. 12th, 8

1755—Eliz., her sister, March 9th, ... 22

1781—Mary, their sister, June 18th, ... 49

1788—Mary Duffield, their mother, 4th March, ... 98

1766—Mary Botham, 29th July, ... 42

———Richd. Botham, LL.D., and Collector in the Island 24 years, ... —

On an upright, large marble monument.

David Ross: March 9th, 1767. Erected by his nephew, David Ross, of Priest Hill, in N. Britain. Remarkable for probity, hospitality, and a friendly heart; as he lived respected, he died lamented; serenely resigning life with strong assurance of the mercy of God through Christ.

AGED

1768—George Fittock Whiston, son of Lieut. John Whiston, of his Majesty's Navy, died January 2nd, 11 mo.

1789—John Pugmore, gentleman, a stranger, died Oct. 1st, 26

The stone erected by a stranger.

1779—Edwd. Kimaugh, died October 27th, ... 52

1744—Thomas, son of Thomas and Mary Christian, 3

———Eliza, daughter of the above, ... 9 mo.

1727—Eliz. Edmonds, wife of Thomas Gelling, died March 17th, ... 21

1722—Thomas Edmonds, died May 29th, ... —

1728—Margt. wife of the above Thos. E., died Nov. 21st, 56

1731—David Christian, of Douglas, died August 14th, 66

1777—Margt. Christian alias Gell, died May 28th, 67

1778—Edward Christian, her husband, died January 6th, 67

1772—Matthias Christian, died January 1st, ... 40

Also 5 of his Christians, namely:—

1759—Matthias, Catharine, and Margaret, died Sept. 22nd, —

1765—John, 15th June, and Matthias, 25th June, —

1790—Edward Christian, of Bemaughag, died March 1st, 56

1780—Eliz., wife of Joseph Hayes, of Douglas, died Feby. 25th, ... 63

1788—Francis Lasnon, of Douglas, died October 2nd, 39

1795—Wm. son of Thomas and Isabella Maxwell, died December 27th, ... 6 mo.

1794—Eliz. Skillicorn alias Corran, wife of John Skillicorn, of Sulby, died 12th June, ... 38

———Four children of John and Margt. Skillicorn, Sulby, —

	AGED
1774—Also, said Margt. Skillicorn, died 6th June,	46
1740—John Skillicorn, above, buried May 8th, ...	63
1767—Eliz. Skillicorn alias Cry, buried October 18th,	91
1788—Isabel Fargher alias Cain, wife of James Fargher, buried 19th December, ...	45
1781—Edw. Mullan, from Dundalk in Ireland, late of Douglas, brewer, 22nd September, ...	52
1760—Arthur, his son, July, ...	7 mo.

KIRK BRADDAN.

"Together down they sink, in social love
Together freed their gentle spirits fly
To scenes where Love and bliss immortal reign."

IN ST. GEORGE'S CHURCH YARD, DOUGLAS.

	AGED
1790—Captn. John McKibbin, 24th December, ...	39
1792—Hannah Postlethwaite, wife of John Postlethwaite, 6th February, ...	29
1792—Margt. Maria Sherman, wife of Thomas Sherman, Esq., 18th September, ...	50
1793—Margt. Armstrong, wife of Wm. Armstrong, 10th January, ...	70
1793—Duncan Robertson, Esq., Town Major of Hull, 30th March, ...	50
1793—Wm. Powell Buck, of Norwich, April 18th,	28
1792—His son, W. P. B., March 2nd, ...	6 mo.
1793—Captn. James Smith, buried 20th July, ...	29

Kirk Braddan.

Kirk Marown.

Kirk Santon.

AGED

1793—Mr. Michael Cullin, 28 years Searcher of Douglas, 6th December, ... 58

1794—Jane Shaw, dau. of Ely and Fanny Shaw, June 7th, 5

1794—Ann Lewin, 5th September, ... 68

1794—John Knaile, 11th November, ... 36

1795—Thomas Crowe, of Ballaugh, 1st January, ... 31

1795—Wm. Beatty, 13th May, ... 35

1795—Sarah H. Beatty, his wife, 26th May, ... 32

1795—John Nichols, of Carmarthen, 16th August, 26

1795—Jane Barret, dau. of J. Barret, Preacher of the Gospel, 24th August, ... 1

1795—James Drake, of Loughin Isle, Ireland, 2nd Dec., 54

1796—Joseph Shaw, of Huddersfield, Yorkshire, 29th May, 47

A flat tomb railled in.

———Grace Annesley, 11th October, ... 60

1796—Alexander Stuart, son of Danl. and Mary Stuart, of Perthshire, 28th October, ... 10

ST. MATTHEW'S CHAPEL, DOUGLAS.

IN THE CHANCEL.

Sacred to the memory of the Rev. Philip Moore, Rector of Kirk Bride, and officiating minister of the Chapel of Douglas. His education was completed under the auspices of the good Bishop Wilson, and he made a grateful return for this singular

advantage, by contributing to the virtuous instruction of youth, being above forty years master of Douglas School. He was likewise principally concerned in revising the memorable translation of the Sacred Scriptures into the Manks language, for which by his learning he was eminently qualified. He was born at Douglas, September 5th, 1705, and died there, January 22nd, 1783. This monument was erected, as a testimony of friendly esteem, at the expence of the Rev. Thomas Wilson, D.D., son of the Bishop.

KIRK BRADDAN.

IN THE CHURCH.

	AGED
1788—John Gelling, of Camlork, died January 3rd,	86
1785—Catharine, his wife, died November 28th, ...	81

IN THE CHANCEL.

1733—Johannes Curphey, died October 6th, Vicar and Vicar-General, ...	76
1700—Thomas Lowcay, died June 24th, ...	72
1770—Lieut. Halley Borwick, Commander of the cutter Cholmondeley, died April 23rd, ...	56
1741—John Corris, of Douglas, 17th May, ...	69

Under the Chancel door.

IN THE CHURCH YARD.

I had no opportunity of taking the inscriptions in Braddan Church Yard, but a particular friend favoured me with these. The violence of the weather rendered three journies of 16 out and 16 miles back, ineffectual; for I could not take the inscriptions in this Church Yard. I left a commission for it to be done, but this after two attempts was given up.

John Tiesin, of Great Clifton, in Cumberland. Insigni pietate puer, genio felici, et pro ætat. ling. Lat. Græc. doctus filio privigno posuit.—P. Moore.

Here lies interred, the Rev. P. Moore, forty years chaplain and schoolmaster in this parish; ob. 1783, æt. 77.

Sis tu semper felix &c. (obliterated.)
For ever may that man be blest,
Who never will these bones molest,
But here for ever let them rest,
Till fire consume this earthly ball,
And Christ shall come to judge us all! !

Optimi Quiqe. minimè Diurnant
Edward Arthure,
Aged 13 years 5 months. Dyed 26th December, 1755.

Benevolent reader, art thou a parent, let thy heart sympathise with parents, and feel with them for the uncertain loan of a hopeful child; but, would'st thou know thy duty and revere the ways of Providence in such dispensations, read and consider the sacred page of Wisdom, 4th chapt., 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, and 14th vs. Go thy way, be silent, learn submission, and adore.

Thomas and Mary Ann Arthure,
Parentes mœsti posuerunt.

Note.—This inscription, as given in the Parochial Tour, (Manx Society, reprint, vol. vi, p. 197,) is stated by the Editor to be incorrect. This corrected copy is taken from the reprint, p. 269.

It is on a flat, oblong stone, about eight yards from the S.W. corner of the church.

MAROWN.

"As the line of life conducts me on
To Death's great court, the prospect seems more fair,
'Tis nature's hospital, that's always open,
To take us in when we have drained the sweets
Of life, or worn our days to age and wretchedness;
Death's then a soft repose, a safe retreat."

AGED

1779—Rev. John Christian, of Balnekilley, vicar of this parish 26 years, buried September 29th,... 51

In wit facetious, humerous to his end,
A good companion and a steady friend.

His saltem accumulem domis et fungar inani mundie T. C. mœrens posuit.

1777—Rev. John Christian, vicar, November 19th, 47

1784—Jane Cannan alias Kissack, 4th August, ... 58

1789—Ewan Kissack, April 15th, ... 48

1780—Robt. Keey, February 10th, ... 33

One ancient cross, with a dial on the pillar.

1771—Wm. Cretney, of the Stokey-doo, buried Feby. 12th, 48

AGED

1761—Ann Kelley, wife of John Kelley, of Cooilingill, 30th April, ... 57

1757—Isabel Clucas, of the Ghart, June 24th, ... 63

1768—Wm. son of Wm. Karran and Abigael Callow, March 21st, ... 20

1764—Mary Kewley, wife of Nich. K., of Ballalough, buried 26th December, ... 59

1739—Cath. Kelly, March 4th, ... 39

1789—John Kewley, of the Braid, buried 13th of January, 70

1773—James Kewley, 27th January, ... 7

1784—Elinor Kewley, January 5th, ... 64

1778—Thos. Christian, gent., of Ballahutchin, 7th October, 88

1767—John, son of the above, 7th January, ... 48

1793—Matthias Christian, of Ballaquinney Mooar, 14th December, ... 65

1794—John, his son, 5th July, ... 23

1734—Francis Blackmore, native of Ireland, buried September 25th, ... 65

His son, Simon, directed the following lines to be engraved on his stone.

Stop, traveller, I pray; but then take heed,
You judge not hard of him, when this you read.
No debts, no laws obliged him to fly
From the dear land of his nativity;
But worn with cares, he chose this place to end
His days in peace, and make his God his friend.

1791—Thomas Callin, of Ballacallin, died November 26th, 75

1792—Christian, his wife, died April 16th, ... 63

	AGED
1723—John Kewley, buried October 25th, ...	31
1790—Thos. Kelly, of Trolleby, died August 13th,	80
1781—John Kewley, of Ballafreer, died October 22nd,	43
1783—John Kewley, his father, died September 10th,	75
1764—James Clague, of Crosby, clerk and schoolmaster of this parish 31 years, buried July 4th, ...	54
1784—John Gelling, of Balling, died January 30th,	79
1760—Elizabeth Karran, buried May 11th, ...	76
———Mary Keey, ...	—
1779—Wm. son of John Quine, died August 10th,	—
———John Quine, ...	—

IN THE CHURCH.

Henry, son of John Clucas, off Balla Nicholas, a virtuous and notable youth, academick student, died June 23rd, 1732, aged 23 years.

KIRK SANTON.

"O human life! how mutable, how vain!
How thy wide sorrows circumscribe thy joy—
A sunny island in a stormy main,
A spot of azure in a cloudy sky."

AGED

1793—Wm. Barton Tennison, of Ballahot, Esq., late High Sheriff and Justice of the Peace for Monaghan, in Ireland, died 21st December, ... 50

He married Margaret, dau. of the Rev. Jos. Cosnaghan, of this Isle.

Also, three of his sons, Thomas, Norbury, and Henry—infants.

1790—Also, Dorothy, his daughter by a former marriage, 12th February, ... 19

1718—Robert Quirk, 6th January, ... 27

1753—John Quinney, Glangherianagh, 6th January, 58

1737—Cath. his wife, 23rd July, ... 40

1782—Cath. Oates alias Bridson, wife of Thomas Oates, of Ballafurt, July 9th, ... 55

AGED

1790—Sophia, dau. of Peter and Elinor Kemmish, of Roggain-beg, May 9th, ... 2 mo.

1768—Christopher Callow, January 10th, ... 88

Two children of Cath. Moore, of Douglas:—

1764—Anne, June 7th, ... —

1765—Isabel, November 8th, ... —

1789—Wm. Crebbin, son of John Crebbin, of the Hill, October 21st, ... 22

1772—Cath. infant dau. of Isabel Moore, October 2nd, —

1748—Jane Brew alias Kelly, 18th June, ... 63

1712—Thomas Brew, May 25th, ... —

1736—Isabel, his wife, 23rd May, ... —

1752—John Brew, 27th May, ... 54

1759—Robert Brew, of Ballaquacking, 29th May, 79

1741—John Brew, hat maker, May 9th, ... —

1762—Robert Leece, 10th January, ... 82

1772—His wife, 7th October, ... 80

1758—Isabel Burnet, 1st November, ... 60

1788—Wm. Brew, smith, of Douglas, May 31st, ... 58

1714—Betty Leece, dau. to Robt. Leece, May 30th, —

1786—Thomas Oates, died December 7th, ... 77

1791—Anne Kneale alias Oates, wife of Wm. Kneale, of Knockfreay, died April 16th, ... 56

1779—Wm. Kinley, of Knockfreay, died February 4th, 79

1764—Christopher Kinley, of Balnahown, died April 8th, 76

1784—Christopher Bridson, of Rogane-Moar, died Oct. 25th, 90

1780—Jane Bridson alias Cosnahan, his wife, died Jan. 18th, 79

1677—Edmond Moore, of Ballavilla, died January 25th, —

AGED

1737—Anne Moore, of Ballavilla, died June 19th, —

1727—Catherine Bridson alias Moore, died October 5th. 35

1787—Daniel Tear, died December 9th, ... 110

Here, friend, is little Daniel's tomb,
To Joseph's years he did arrive;
Sloth killing thousands in their bloom,
While labor kept poor Dan alive.
How strange, yet true, full seventy years
Was his wife happy—in her Tears.

Note.—This person was a native of Kirk Andreas, and was latterly a vagrant. Sir Wadsworth Busk erected the stone, and wrote the verses. It is generally thought he was really older than 110.

1787—Amelia, daughter of Lewis Geneste, merchant, of Douglas, died October 29th,... ... 4

1779—Margaret, wife of Barnabas Kinnish, died Jany. 6, 65

1787—Thomas, son of Robert Cowley, perished at sea near Douglas in a storm, Sept. 21st, and buried 23rd, 21

1764—Rev. Paul Crebbin, vicar here 33 years, died 26th August, ... 59

1735—Paul, son of the above, buried October 2nd, 2

1758—Catharine, his daughter, buried April 2nd, ... 16

1700—Thomas Kneal, died 22nd January, ... 43

1786—Thomas Moore, of Balnahow, died June 22nd, 75

1767—Elizabeth, wife of John Moore, of Balnahow, died 6th February, ... 81

1766—John Moore, of Balnahow, died 27th July, 79

Kirk Malew.

Kirk Arbory.

Kirk Rushen.

KIRK MALEW.

"Still o'er the grave, that holds the dear remains,
The mouldering veil the spirit left below,
Fond fancy dwells, and pours funereal strains
The soul dissolving melody of woe."

IN THE CHURCH.

	AGED
1768—Charles Ballard, late of Lincoln's Inn, buried Sept. 28th, ...	—
1778—Rev. John Field, A.M., of the County of Armagh, Ireland, died January 12th,... ...	34
1752—Jane Livingston, wife of Archibald Livingston, of Castletown, died July 15th,... ...	55
1760—Archibald Livingston, died September 15th,	53
1776—Mr. James Cuming, son of Robert Cuming, Esq., of Alter, and grandson to Sir Alexr. Cuming, Bart., of Coulter, died January 26th, ...	—
1713—Wm. Thompson, of the County of Cavan, Ireland, late of Castletown, buried 23rd June, ...	44
1714—Eliz. Thompson, his daughter, by his wife Margaret, March 6th, ...	15

AGED

1722—Henry Halsal, son of the late Mr. Halsal, Castletown, died September 2nd, ... 28

1738—Martha Livingston, wife of John Livingston, of Castletown, died April 6th, ... 55

1785—Mrs. Eliz. Woods, died January 2nd, ... 22

The monumt. by her husband, Captn. Thomas Woods.

Joshua Lewis, Ensign in the 58th Regiment of foot, died Sep. 7, 1784, aged 17, eldest son of Lieut.-Col. George Lewis, who commanded the Royal Artillery at Gibraltar, in 1782. Distinguished for his many amiable qualities.

On a black marble on the Chancel.

On a white marble monument in the Chancel.

Dorothy, the beloved wife of Capt. Taubman, of the Nunnery, and daughter of the late John Christian, Esq., of Unrigge Hall, in Cumberland, who died at Bristol Hotwells, January 5, 1784. Aged 27.

Take, holy earth, all that my soul holds dear, &c.

(The rest is not given.)

Arms underneath :—

Argent, a bend, between six mascles, gules, impaling, azure, a chevron between three covered cups, or.

Margaret Christian, wife of John Christian, of Cumberland, Esq., and daughter of John Taubman, Esq., of the Bowling-green, in this parish, died February 1st, 1778, aged 29.

Erected by her afflicted Parents.

On a white marble in the Chancel.

ALSO, IN CHANCEL.

Interred here is the body of Julius Cæsar, a virtuous youth, and esteemed for his proficiency in academic learning. Buried 9th January, 1739, aged 23.

John Reddish, Esq., Lt.-Col. of the Army, died 17th May, 1717, aged 69.

When he sought Death, armed with sword and shield,
Death was afraid to meet him in the field:
But when his weapons he had laid aside,
Death like a coward struck him—And he died!

Sep. 9, 1686. Mr. William ——, Ensign of Castle Rushen.

Peter Heywood, of Heywood, Esq. Inscription not legible.

In the Chancel wall, on a small stone.

Elin. Corwyn, daughter of Robt. Corwyn, of Cumberland, who was wife to Henry Staffarton, receiver of the Castle, who departed in great mikeness and that patience Christ did. 1578.

This is the oldest date of any tomb in the Island.

IN THE CHURCH YARD.

	AGED
1789—Francis W., son of Francis and Jane De la Pryme, 25th April, ...	10 wks.
1780—John Moore, 29th April, ...	77
——Thos. and Margt. Cotter, children ...	—
1722—James Cornah, of Rossacre, in Lancashire, Captn. of Douglas, and Steward to the Lord of this Isle, buried 27th July, ...	43

AGED

1780—Elienor Wattleworth, wife of Saml. Wattleworth, of Knock Rushin, 24th January, ... 44

———And John and Wm. their children, ... —

1772—Richard Slater, Captain of Castle Rushen, ... 67

1726—Mr. John Smith, of Frodsham, Cheshire, Steward to the Lord of this Isle, December 8th, ... 56

1793—Rob. Cotteen, 1st February, ... 17

1778—John Cotteen, 15th November, ... 21

Also, Elinor and Margt., infants.

1699—Thomas Cain, June 7th, ... —

1783—Wm. Nelson, July 18th, ... 62

Monument railed in for Deemster Moore. No inscription.

1767—Cath. wife of Thos. Watterson, August 14th, 68

1755—Thomas Brideson, 24th April, ... —

1754—Jane Brideson, wife of Thos. B., 23rd September, 63

1778—Thomas Taubman, of White Stone, 4th May, 76

Margaret Christian, wife of John Christian, Esq., of Unerigg, in Cumberland, daughter of John Taubman, Esq., of the Bowling-green, and Esther his wife, 1st February, 1778, aged 29.

Tho' called away in the prime of life from the fairest prospects of human felicity; from the delighted hopes of most indulgent parents; from the tender affection of a loving husband; from the early promise of an only son, and from an affluent fortune; yet did she not repine. Innocence, virtue, and unaffected sanctity, enabled her to meet the awful summons with devout resignation. The esteem and admiration of the wise and good; the dearest love of those that knew her best; the agonising

sorrows of disconsolate friends, pleaded in vain for her longer stay; yet was not her death untimely. Blessed with wisdom above her sex, and virtue beyond her years, her task she soon finished. A specimen was all that was required, and now with the dead, that die in the Lord, she resteth from her labours, and her works do follow her.

Learn hence, ye rich, unthinking, young and gay,
Duly to prize the morning of your day;
Dark clouds may intercept your noontide sun,
Or night o'ertake you, ere your work be done.

	AGED
1769—Ann, dau. of Nichs. Kneen, February 16th,	9
1758—John, son of Kneen, ...	57
1743—Wm. Harrison, 24th March, ...	58
1646—W. O., with a Castle, ...	—
1755—John Taggart, 1st November,... ...	42
1785—Barbury Corkill alias Service, wife of Hucy Service, 8th February, ...	33
And three of her children.	
1750—Mary Berkley, wife of Rowland B., 7th July,	52
1756—Mary, wife of Wm. Ledderdale, 1st October,	—
1768—Agnes, wife of Abra. Pattinson, from Wigton, Cumberland, 24th January, ...	70
1782—Ann Forsyth, wife of Alex. Forsyth, 26th April,	65
1749—Terence Carrol, 5th June, ...	—
1711—Deb. Looney, April 19th, ...	72
1714—Thomas Looney, buried January 27th, ...	60

AGED

1699—Wm. Mercer, of Bristol, mercht., 4th April, 56

1778—Wm. Blackburn, March 3rd, ... 48

1743—Thos. Seton, son of John Seaton, goldsmith, in Edinburgh, of the family of Meldrum, descended from the Setons, Earls of Winton, in East Lothian, 10th February, ... 42

1754—Rev. Wm. Ross, M.A., Academic Professor, 6th October, ... 86

1719—Eliz. his widow, died 29th September, ... 51

1768—Grissel, their dau. and wife to Rev. Thos. Quayle, vicar of Onchan, 28th July,... ... 57

1751—Rev. Edward Moore, Vicar-General, Sept. 18th, —

1779—Ann, wife of Rob. Shimmin, 11th November, 27

1780—Their son, Robert. March 4th, ... 4 mo.

1781—Robert Shimmin, September 11th, ... 25

1784—James De la Prime, 18th September, ... 54

1796—Marg. Taggart, wife of Wm. Taggart, of Ballasalley, November 12th, ... 47

1792—Eliz. Bridson alias Quirk, of Slew-whallen, wife of John Bridson, of Ballacrink, May 18th,... 34

And 2 of her children, Philip and Elinor.

1791—John Quayle, of Balla Moddy, June 13th, and 2 children, ... 67

1764—Elinor, wife of Wm. Quayle, April 19th, ... 36

1723—Marg. wife of John Taggart, June —, ... —

1796—Thos. Mylchreest, son of Thos. Mylchreest, of Ballamoda, February 13th, ... 23

1722—John Bridson, of Ballavarvain, August 21st, —

AGED

1796—James Taylor, Esq., late of Captn. Middle's Militia, 11th May, ... 70

———Wm. Pritchard, of Carnarvon, North Wales, Octr. 19th, ... 32

1788—Elinor Killey, May 21st, ... 17

1761—Wm. Mackey, 16th January, ... 52

1757—Mary Butter alias Manning, wife of Wm. B., 2nd November, ... 36

1758—Mary, her daughter, February 16th, ... —

1757—Marg. dau. of Rob. Kennedy, merchant, 6th Dec., 8

1735—Robt. Maddrell, 13th October, ... 55

1758—His grand dau. Eliz. Killey, 11th January, 17

1768—Eliz. Maddrel, June 30th, ... 87

1711—Cath. wife of James Maddrel, January, ... —

1763—Wm. son of Thos. and Mary Cannel, April 12th, 1

1765—Anne ——, April 22nd, ... 9

1794—Jane Clark, ... —

1794—Pat Clark, died 8th December, ... —

1795—Marg. Teer alias Quayle, wife of Wm. Teer, of Balla-wiggin, January 27th, ... 60

1720—Thos. and Wm. Tear, ... —

1762—Marg. Cotteen, 4th January, '... ... 75

1790—Wm. Bell, June 23rd, ... 69

1775—Thos. Corkhill, mason, December 23rd, ... 63

1755—Richard Corkit, August 10th, ... 77

1751—Isabel, dau. of Thos. C., 30th March, ... 1

1740—Marg., wife of Vall. Radcliffe, 3rd July, ... 30

1741—Margt. his dau., 1st October, ... 4

AGED

1741—Robt. his son, 28th October, ... 2

1794—Isabella Quilliam, dau. to Thos. and Mary Q., 23rd June, an infant, ... —

1794—Eliz. Karran, May 31st, ... 6

1747—Elinor Quayle, January 11th, ... 27

1757—Christian, dau. of Thos. and Leonora Quayle, 22nd August, ... 1½

1758—Christian, wife of Henry Quayle, March 17th, 75

Mother and grandson of the above.

1720—Alice, wife to Wm. Quayle, of Kentraugh alias Gelling, 12th October, ... 89

1785—Cath. Gelling alias Kay, 7th May, ... 46

With two of her children.

1769—Thomas, son of John Clague, January 24th, 3

1781—Thomas Kewine, June 12th, ... 72

1778—Thomas Taubman, of the White Stone, 4th May, 76

1773—Wm. Gaveen, December 24th, ... 66

1756—John Kewen, of Castletown, December 26th, 61

1765—Wm. son of Henry and Eliz. Gaveen, May 4th, 1

1775—Cath. Clarke alias Moore, December 12th,... 83

1790—Jane Stewart, daughter of John and Jane Stewart, November 9th, ... 1¾

1790—Thomas Francis, son of Wm. and Eliz. Moore, November 9th, ... —

1796—Judith Richardson, 30th March, ... —

1789—Elinor Quayle, wife to Charles Quayle, Jany. 15th, 71

1792—Jane Kneen alias Bridson, wife of Edwd. Kneen, of Ballagrangy, 20th May, ... 79

AGED

1796—Cath. Stanford alias Bridson, wife of Joseph S., November 5th, ... 29

1776—James Affleck, 29th January, ... 82

And three of his grandchildren, who died in 7 weeks, vizt., in January and February.

1777—James, ... 24

„ —Marget., ... 26

„ —Elizabeth, ... 19

1732—Capt. John Freeman, master of the Jasper, snow, of Youghall, and seven mariners, perished off Sandwick by sea, 30th December, ... —

1772—Quayle, son of Thos. and Deborah Stole, 28th August, 6

1765—Elinor ——, 16th June, ... 6 mo.

1792—Francis Wilder Moore, Esq., of Julians Town, in Meath, in Ireland, 25th February, ... 30

And eight of his children.

1775—Cath. Quaggin alias Looney, wife of Thomas Quaggin, of Ballavalley, 6th May, ... 34

With two of their children, Ewan and Eliz.

1776—Nich. Gelling, of Ballawn, 5th January, ... 75

1774—Edward, son of Thomas Clarke, Moanney-moar, buried 24th May, ... 21

1757—Cath. wife of Thomas Stowell, of Douglas, who died on her passage from Dublin, buried 3rd Oct., 20

1788—Antony Quayle, 15th July, ... 60

1784—Rob. Shimmin, June 7th, ... 42

1731—Jane —— alias Shimmin, wife of Henry ——, July 22nd, ... 40

AGED

1767—John, son of John and Isabel Redfern, October 1st, —

1703—John Redfern, 27th October, ... 48

1785—John, son of John and Lucy Quayle alias Mylrea, 2nd May, ... 8 mo.

1768—Marg. Quayle alias Calister, March 25th, ... 46

1777— —— Harrison, ... 84

———Margt. Quayle alias Harrison, his wife, Feby. 10th, 75

1757—John Quiney, September 22nd, ... 64

1764—Alice, his wife, January 11th, ... 71

1765—John Dughan, 18th May, ... 78

1762—Eliz., his wife, November 20th, ... 72

1773—Cath. Quirk alias Keig, of Kirk Patrick, Jany. 3rd, 68

1782—Alexander Johnson, January 6th, ... 59

1794—Margt., his wife, December, ... 72

1750—Marg. Feal alias Killey, April 19th, ... 73

1768—Wm. Feal, January 4th, ... 80

1792—Cath. Quayle alias Mylrea, wife of Robt. Quayle, Jnr., September 30th, ... 24

1765—Catherine Quayle, April 4th, ... 4

„ —Robert Quayle, May 13th, ... 10

1792—Edw. Shimmin, December 18th, ... 35

And four of his children.

1787—Elizh. Shimmin alias Moore, wife of Edw. Shimmin, January 30th, ... 27

1778—Richd. Quirk, 24th June, ... 75

1762—Leonora, his wife, 5th January, ... 60

With their three children, Eliz., Thomas, and Leonora.

1722—Edward Grey, of Newcastle on Tyne, 23rd July, 62

AGED

1765—Marg. Taubman, wife of John Taubman, Esq., Deemster, 2nd February, ... 65

1742—Charles Frissell, her nephew, son of John Frissell, Esq., 2nd January, ... 6

1755—Patrick Christian, 21st August, ... 29

1715—D. Morrison, January 2nd, ... 25

„ —David Morrison, June 16th, ... —

1780—Anne Harrison alias Quirk, October 12th, ... 49

1762—Ann Barkley, March 16th, ... 82

———Robt. Feal, August 12th, ... 85

1724—Gilbert Creer, 8th January, ... —

1783—Marg. Kermad, wife of John K., December 21st, 61

1746—Sylvester Kermod, January, ... 48

1741—Joney, his wife, March, ... 46

———Henry, his son, ... 93

1795—Hannah Hudghin, dau. of Eliz. and Charles, July 6, 3½

———T. E., ... 80

1785—Richard Dawson Dinwoody, son of James and Mary D., 15th August, ... 1¼

———John and Jane Shimmin, of Ballasally, each 87

1769—Thos. Bridson, February 3rd, ... 71

1771—Joney, his wife, August 23rd, ... 62

1702—John Redfern, 4th January, ... 62

1780—Wm. Bridson, May 11th, ... 60

With three of his children.

1776—Matt., son of Wm. Taggart, ... —

1791—Mary Anderson, 16th May, ... 1¼

1794—Isabella Anderson, 16th August, ... 61

AGED

1796—David Collister, 10th December, ... 36

1794—Thomas Gawn, Tide Officer, February 18th, 61

1755—Isabel, wife of Richd. Corrin, 18th October, 40

1787—Robt. Cain, November 2nd, ... 65

1780—John Gick, 5th May, ... 53

With John and Mary his children.

1784—Joney Gick, 26th June, ... 60

1791—William Gick, June 1st, ... —

———Charles, son of John Bridson, Jnr., Wollane, —

1796—John, his eldest son, September 30th, ... 22

1794—Thos. Harrison, of Ballachrink, 29th July, 80

1776—Ann Harrison alias Cosnaghan, wife of Thomas H., April 21st, ... 63

1758—John Harrison, 5th March, ... 89

1767—Eliz. wife to Peter Moore, and dau. of David Harrison, 17th May, ... 23

1763—Isabel Harrison, wife to David H., 23rd March, 59

1784—Richd. son of Thos. and Jane Castley, died 30th November, ... 15½

Henry, Ann, George, Ann, children of same, died infants.

1773—Cath., dau. of Thomas and Bridg. Lace, Aug. 8th, 6 mo.

1761—John Bulkeley, 28th September, ... 61

The actions of the just are sweet,
And blessed in the dust.

1760—Torena Cavin, mariner, perished at sea, ... 31

1776—John Cavin, mercht., December 18th, ... 20

1788—Will. Killey, February 18th, ... 65

———Marg., his wife, May 28th, ... 73

	AGED
1756—Cath. K., wife to Nich. Collewy, June 24th,	—
1756—Wm. Daugherty, 3rd July, ...	76
———Mary, his wife, ...	—
———Robert Holmes, 7th June, ...	54
1755—Wm. Holmes, buried October 2nd, ...	23
1764—Ann Kane, 13th March, ...	28
1772—Ann Harper, June, ...	47
1756—John, Margt., Jane, Anne, Catharine, and Isabel, children of Wm. and Catharine Farrant, who died infants.	—
1787—Wm. Farrant, Castletown, ...	86
1784—Margt. Quayle alias Farrant, died March 3rd,	40
1787—John Farrant, died September 4th, ...	36
1785—Eliz., dau. of Wm. and Jane Clague, ...	3
1771—Jane Clague, died August 1st, ...	63
1789—Thos. Taylor, of Crosag, died October 2nd,	76
1793—Mary Taylor alias Stowl, his wife, died Jany. 11th,	77
1783—John Baxter, died February 12th, ...	45
———John Bridson, parish clerk, buried June 13th,	50
1790—Mrs. Marg. Quayle, died July 3rd, ...	—
———Aucrick Duggan, buried 5th October, ...	35
1769—Henry Radcliffe, of Silverburn, died August 14th,	69
1737—Anne Farrant, wife of Wm. Farrant, of Castletown, died December 18th, ...	32
1719—Joney Crellin, died December 22nd, ...	64
1772—John, son of Thomas and Isabel Wilson, died Nov. 2,	3
1749—Edwd., son of Thos. Quay, died June 25th,	29

AGED

1793—Alea Quay alias Brew, wife of Thos. Quay, died August 16th, ... 65

1749—Isabel Quay, wife of Thos. Quay, died June 13th, 61

1742—Eliz. Kissack alias Green, buried November 15th, 43

Five children of John and Jane Kissack, died under 2 years.

1784—Susanna Taubman alias Quay, died July 2nd, 71

She was born on Midsummer day,
Married on Midsummer day,
And buried on Midsummer day.

1760—Thomas Clucas, of Baroll, died 16th April,... 61

1796—Also, his wife, Margt., died December 28th, 87

1775—Thos., Robert, and Jane, children of Wm. and Mary Maddrell, ... —

1734—Richard, son of John Waterson, died 23rd March, 18

———John Watterson, died 22nd April, ... —

1789—Captn. John Plasket, of Workington, formerly master of the Tryal, died at the Bowling Green, March 22nd, ... 59

1793—Neile Mackarvey, buried September, ... 54

1763—John Brew, of Ballaquaggin, died 7th August, 63

1783—Catharine Brew, died August, ... 80

1784—George Fauset, of Dent, in Yorkshire, died June 7th, 47

1794—Mary Taggart alias Martin, wife of Wm. Taggart, died July 15th, ... 49

1757—Richard, son of Richard Bridson, Boltaine, died May 11th, ... 4

1741—Arthur Bridson, Boltaine, died September 27th, 77

AGED

1789—John Bridson, of Boltaine, died July 20th, 86

1790—Catharine, his wife, died July 4th, ... 68

John and Thomas, sons of the said John and Cath.; John died an infant, 1758.

1781—Thomas, died February 18th, ... 24

1746—Anne, wife of Michael Reilly, Derby-Haven, died October 26th, ... 66

1756—Michael Reilly, died August 18th, ... 56

1793—John Taggart, of Ballagilbert, died March 28th, 67

1781—Anne Taggart alias Quayle, his wife, buried Oct. 11, 53

1792—James, son of Robt. and Ellinor Moore, of Douglas, December 15th, ... 8 mo.

1778—Margt. Bridson alias Taggart, wife of Daniel Bridson, died March 25th, ... 38

1764—John, son of Charles Wattleworth, died Dec. 17th, 18

1740—Thos. Killey, buried February, ... —

1754—Mary Taubman alias Moore, wife of Thomas Taubman, merchant, died November 28th, ... 28

1754—Also, her son Thomas, died January, ... 2

1790—Mr. Thomas Taubman, died August 15th, ... 65

1781—Isabel, wife of Thos. Killey, died December 12th, 50

1762—Robert, son of John Cubbon, buried January 13th, —

1779—John Cubbon, buried May 19th, ... 73

1778—John Clague, of Ballawn, died October 2nd, 74

1750—Sarah Oldham, wife of Nathl. Oldham, gent., of London, died October 25th, ... 42

1787—Mary Corrin alias Cain, wife of John Corrin, died June 21st, ... 72

AGED

1759—John Kneen, died 12th August, ... 63

———Wm. and James Thomas Lamothe, died infants. —

1764—Jane, died October 30th, ... —

1764—Margaret, died November 16th, ... —

1773—Margt., died July 28th, ... —

1774—Elizabeth, died February 1st, ... —

Daughters of Matthias and Jane Taggart alias Stephenson, both of Castletown.

1763—Lewis Moris, of Barmouth, died January 16th, 27

1773—John Higham, Richard Harris, Giles Barber, George Preston, and John Allman, mariners, perished on board the brigant. Betsey, of Lancaster, wrecked near Ronaldsway, October 29th. Monument by Captn. Anthony Baldwin of said vessel. —

1751—Richard William Tittorn, died June 10th, ... 5

1772—Alexr., son of James Taylor, died 28th August, 2

———Joseph Winter, died June 7th, ... —

1795—John Quayle, of the White Stone, Ballasalley, died May 30th, ... 59

1751—Samuel Lewis, died July 2nd, ... 18

1762—Thomas Lewis, gent., died May 9th, ... 70

1755—Mrs. Eliz. Browne alias Looney, died Nov. 16th, 67

1740—Tobias Knipe, Esq., of Flodder, Westmoreland, died December 1st, ... 42

1784—Jane La Mothe, died February 19th, ... 17

1779—John Corrin, joyner, died December 18th, ... 63

1769—Henry Corrin, died January 29th, ... 55

1782—Jane Taubman alias Quay, died January 26th, 80

AGED

1765—Margt., dau. of Stephen and Isabel Kneale, died 14th ——, ... 6

1770—John Quayle, cooper, of Castletown, died Feb. 26th, 55

1740—John Moore, cooper and turner, died June 19th, 66

1778—Robert, his son, died January —, ... 70

1760—Thos. Clucas, of Barroll, died April 16th, ... 61

1796—Margt., his wife, died December 28th, ... 87

1762—John, son of John Quillam, died December 8th, 3

1784—John Quillam, ... 51

1788—John, his son, ... 11

1794—Mary Quirk, died September 30th, ... 66

1794—Ann Cannell, died June 3rd, ... 2

———Elinor and Mary Quirk, ... —

1791—John, son of Robt. Madrill, died May 11th, 5

———Jane and Thomas Cowell, ... —

1762—Ann Corlett, dau. of John and Cath. C., 31st August, ... 4 mo.

1758—William Sedden, gent., died 4th June, ... 81

Knowest thou, O man! who passest by this spot,
That rest from labour is the just man's lot;
His body buried here lies mixt with earth,
His soul, set free, enjoys a second birth;
And, disencumber'd from its clay, flies light,
Springs thro' the air beyond the realms of night.
Wrapt up in pleasing hope, it mounts on high,
To meet its Lord....Let sinners fear to die.

———Isabel Creetch, of Castletown, ... —

———Margt. Keigg, ... —

	AGED
———John Nelson, ...	76
———Isabel Nelson, wife of Stephen Nelson, August 12th, date defaced, ...	54
1724—John Kinley, June 11th, ...	59
1764—Margt., dau. of John and Margt. Quayle, November 14th, ...	11 mo.
1743—Isabel, wife of John Quayle, Comptroller, and dau. of Thomas Harrison, of Wyerside, Lancashire, January 25th, ...	55
1744—William, their son, December 19th, ...	23
1755—Grace, dau. of John and Cath. Cain, 22nd April,	3
1683—Thomas Pickering, mariner, perished at sea in the Zebulon, October 7th, ...	—
1733—John Lewis, mariner, of Liverpool, perished at sea near Sandwick, December 11th, ...	—
1765—Robt., son of Thos. and Bridget Maddrel, May 10,	4
1792—Eliz. Hingley alias Campbell, wife of John H., of Hirrestol, October 1st, ...	29
1775—Saml. Moore, February 8th, ...	62
1784—Anne, dau. of Anne and Saml. Moore, 1st March,	16
1772—Leece, their son, November 23rd, ...	3 mo.
1777—Anne, dau. of Rob. and Cath. Quayle, April 17th,	17
1773—Wm. Joyner, December 3rd, ...	19
1784—Robt. Taggart, March 13th, ...	48
1727—Charles Kinley, January 26th, ...	—
1765—Wm. son of Wm. and Marg. Quayle, February 6th,	9
1743—Wm. Costeen, May 12th, ...	55
———Two children of Rob. and Marg. C., ...	—

	AGED
1768—John, son of Thos. Maddrell, September 13th,	24
1739—Cath. Maddrell alias Walker, wife of Thos. M., buried April 5th, ...	47
1743—Rob. son of Thos. and Cath. M., died an infant,	—
1751—John, son of Rob. and Isabel Walker, April 13th,	3
1793—Eleanor Kemish alias Coates, wife of Christr. K., near Santon Church, Ballacurry, April 25th,	83
1759—Eliz., wife of Matt. Mollyneux, November 22nd,	63
1775—Saml. and Elinor, childn. of S. and Anne Moore alias Taggart, June 23rd, ...	14
1776—Saml. died August 18th, ...	14
1781—Wm. died March 2nd, ...	17
1780—Alex. Chapman, August 28th, ...	30
1781—Alex. Norris Chapman, his son, June 24th,	5 mo.
1758—Edward Cain, September 8th, ...	62
1793—Robt. Quayle, sen., merchant, June 9th, ...	68

In the register it is stated: In the year 1654, Kewish and Callow, of Kirk Maughold, who were executed at Hango Hill, near Castletown, were buried in Kirk Malew, down in the way from the Porch:—That Mr. Wm. Christian, of Ronaldsway, receiver-general, was shot to death at Hango Hill, January 2nd, 1662, for surrendering the keys of the garrison to Oliver Cromwell's army. He died most penitently and most courageously, prayed earnestly, made an excellent speech, and next day was buried in the Chancel of Kirk Malew.

CASTLETOWN CHAPEL.

"The voice of Reason thunders in my ear,
Thus thou, ere long, must join thy kindred clay;
No more those nostrils breathe the vital air;
No more those eyelids open on the day!"

Thomas, son of Thos. Horton, Esq., Governor of this Isle; born at Chadderton, Lancashire, 17th March, 1721; died at Castletown, 20th July, 1726.

John Quayle, Esq., Comptroller, 5th July, 1755, aged 62.

James Horton, Gent., Dep. Governor and Receiver-General, interred 18th December, 1734, aged 40.

His Excellency John Wood, Esq., Governor in Chief, Captain Genl. Chancellor of this Island 16 years, died 30th April, 1777, aged 65. Was the 1st Regal Govr. on this establishment, and took possession of the regalities of Man, and the Isles for King George 3rd, 11th July, 1765.

On a neat marble.

Richard Tyldesley, Esq., of the Friary, Lt. 39 Regt. foot, who died at Guardalope, 21st July, 1794, aged 21 years. He lived highly esteemed and died much regretted.

Arms.

Daniel Callow, Esq., H.K., who, in discouraging circumstances, cheerfully accepted a Commission to attend the business of his country in the South of England, where he died, zealously

engaged in the duty of that appointment, June 18th, 1790, aged 39. As a grateful testimony of their respect for his virtues, publick spirit, and services, the House of Keys, with others of his countrymen and friends, have caused this monument to be erected.

ST. MARK'S CHAPEL.

Mr Thomas Farrer, one of the first Trustees, has a monument in the Chapel yard.

ST. MICHAEL'S ISLAND.

On a head stone.

In memory of Henry Pearson, a mariner, of Whitehaven, who died April 24th, 1782, aged 55.

And his son, Thomas, aged 15.

KIRK ARBORY.

"What themes! Time's wonderous price;
Death, friendship, and Philander's final scene;
Themes, meet for Man! and meet for every hour."

IN THE CHANCEL, A MARBLE TO

Richard Ambrose Stevenson, of Balladoole, who died Feby. 27th, 1773, aged 30. Erected by his wife, Margery Stevenson.

AGED

1792—Marg. Cubbon alias Adams, wife of Thos. Cubbon, Veen, March 2nd, ... 81

Richard Ambrose Stevenson, Esq., son to Richard Stevenson, Esq., Cornet of Horse in the Royal Volunteers, Ireland, and aid de camp to Lord Shannon, grandson to John Stevenson, Esq., M.P. He died Feb. 17th, 1773, aged 30. Erected by his mother.

Adieu! blest shade, Oh! cease to mourn,
Nor strive to wake the silent urn;
Rather each care, each thought employ,
To meet thee in the realms of joy.

Arms: gules and ermine, per pale, a cross saltire counter-changed.

AGED

1785—Mrs. Alice Stevenson, widow of Richard Stevenson, Esq., died February 26th, ... 69

1795—Richard Ambrose Stevenson, Esq., of Balladoole, died March 12th, ... 33

Captn. George Evans, Commander of the London, Samuel Evans, mate, and Thomas Evans, both his sons. John Kurry, Wm. Higgins, John Roscoe, Robt. Johnson, Thos. Wainwright, Wm. Hughes, John Powel, Benj. Curry, Rob. Bisbrown, mariners, who perished by sea, near Stranhall, January 28th, 1781. Erected by order of Mr. Robt. Marow, merchant, Liverpool.

1789—James Clucas, May 14th, ... 42

1787—Henry Crelling, June 14th, ... 78

1787—Samuel, his son, May 1st, ... 47

1790—Jane Maddrel alias Duke, wife of Wm. Maddrel, buried July 8th, ... 47

1690—Richard Quilline, buried May 10th, ... —

———Richard Hingley, died September ... 65

———Edward Hingley, blacksmith, died October 5th, 62

1770—Philip Riegg, died 6th June, ... 76

1769—Thomas, son of Henry Clague, May 2nd, ... 6 mo.

1779—Henry Clague, April 6th, ... 41

1768—John Quillin, Esq., 1st Attorney-General to His Majesty for this Isle, January, ... 35

1779—Marg. Quillin, his wife, dau. of John Quayle, Esq., Comptroller of this Isle, 13th December, 42

AGED

1781—Eliz. dau. of Richard and Cath. Caveen, 6th April, 3

1789—Cath. Caveen alias Cubbon, wife to Thomas Caveen, of Kk. Arbory, April 9th, ... 68

1794—Mathew, his son, August 26th, ... 35

1777—Elinor Duke alias Read, May 12th, ... 40

1786—Henry Duke, 28th September, ... 49

———His son, John, an infant, ... —

1792—Catherine, his daughter, 29th May, ... 10

1770—Jane Read alias Clague, buried December 24th, 78

1769—Richard Quill, September 7th, ... 57

1792—Robert Cubbin, died April 29th, 42

1769—Eliz., dau. of John Harrison, of Ballamoar, buried March 17th, 3

1714—Mary Costain, died 10th October, ... —

1775—John Corrin, Ballagawn, died March 26th, 47

Also 4 of his children, William, John, Joney, and Ellinor.

1794—Catherine, daughter of Henry and Joney Corrin, June 9th, 3

Asleep in bed I laid,
Where none I did offend;
From thence against my will convey'd,
To a plaguey pox by men.
Dear parents cease to weep,
I innocently forgive;
Rather remember me to meet,
Where love doth ever live.

Also, Catherine and Margt. buried here.

N.B. What gave rise to this, was the inoculating the child when she was asleep.

AGED

1736—John Daugherty, buried January 1st, ... 68

1719—Mary Hudgen, buried January 29th, ... —

1769—John Duggan, Pollvash, died January 24th, 77

1774—Catharine Duggan alias Corrin, his wife, died Feby. 25th, ... 81

———Three children of Wm. and Jane Keig, all under 3

1781—Alice Corrin, wife of Wm. Corrin, of Colby, 11th September, ... 58

1774—John Costain, of Ballachrink, 27th May, ... 72

1733—John, son of the Rev. John Quayle, vicar of this parish, and Margaret Q. alias Stevenson, his wife, 24th August, ... 13

Quem semper acerbum, semper honor ille di,
Sic di voluistis habebo.

1758—Rev. John Quayle, late vicar of Kk. Malew, 7th June, ... 72

1750—Marg., his dau., 24th March, ... 27

1750—Charles Stanley, of Ballacaigen, Esq., Receiver-General, March 8th, ... 49

1759—Mrs. Eliz. Stanley alias Parker, his wife, 11th Jany. 52

A gentlewoman of exemplary piety, virtue, humility, and benevolence.

1764—John Stanley, Esq., buried April 30th, ... 29

A man of distinguished probity and judgment.

1764—Mary Stanley, dau. of Charles Stanley, Receiver-General, buried July 9th, ... 22

1793—John Carine, of Ballafody, May 18th, ... 78

AGED

1755—Ed. Qualtrough, May 29th, ... 22

1781—Henry Qualtrough, September 22nd, ... 3

1774—William Keanah, 11th February, ... 57

1791—Wm. Clague, weaver, 11th May, ... 38

1792—Elinor, his dau., 13th March, ... 9 mo.

1790—John Cubbon, of Coulby, January 15th, ... 73

With six of his children.

1753—Anne Cubbon alias Nelson, wife of John Cubbon, 7th February, ... 28

With her two sons, Thos. and John.

1791—Rev. John Moore, Vicar 50 years. Vicar-General, 23rd September, ... 77

1791—Rev. John Moore, his son, Vicar of Braddan, 17th December, ... 37

They possessed those amiable qualities that endear the man, and adorn the Christian; the father reflected honor on the son, the son on the father, and both on human nature. Like Saul and Jonathan they were lovely in their lives, and in their deaths they were not divided.

1786—Eliz. Taubman alias Norris, wife of Matt. Taubman, of Balla-Norris, buried 14th February, ... 83

1715—Capt. Henry Norris, buried 29th November, —

A man of undaunted courage and resolution.

Matt., Esther, and Christian, children of the Rev. Mr. Moore, vicar of this parish. And Margt. dau. of the Rev. John Moore, of Kk. Braddan; an infant.

	AGED
1769—John, son of John Gell, 25th April, ...	2
1768—Eliz., wife of Robert Kenley, died March 8th,	45
1744— ——, son of John Konnell, died June 1st,	17
1793—John Carine, of Ballafodey, died May 18th,	78
1782—Anne Moore alias Nelson, wife of John Moore, of the White Stone, died August 29th, ...	30
1792—Richard Comish, died July 25th, ...	24
1794—Eliz. Comish alias Kissack, wife of John Comish, died February 1st, ...	67
1754—John Comish, buried October 13th, ...	48
1790—Robt. Comish, brazier, late of Douglas, died April 26th, ...	32
1781—Nathaniel Graham, died July 20th, ...	33
1757—Catharine, daught. of Thomas Quine, died May 18th,	15
1785—Two childn. of Thos. and Margt. Quine, ...	—
1765—James Prisson, died June 23rd, ...	12
1794—Mary Corlett, died March 14th, ...	9
1722—Ellinor Corrin, died May 3rd, ...	—
1775—Henry Waterson, of Colby, died November 1st,	60
1738—John Qualtrough, died January 2nd, ...	—
1764—Margt., his wife, died May 18th, ...	69
1763—Nicholas Cowley, died January 15th, ...	56
1767—William Clague, died December 7th, ...	61
With three sons, Richard, Wm., and Wm.	
1792—Margt., his wife, alias Skealley, buried October 21st,	81
1773—John Harrison, of Ballaclague, died July 27th,	48
Also four of his children.	

AGED

———Mary and Elizabeth, childn. of Wm. and Jane Cubbon, ... —

1769—Doct. Richard Cubbon, died January 12th, 71

1789—Eliz. Crellin alias Curphey, wife of John Crellin, buried May 1st, ... 68

1789—John Crellin, buried May 4th, ... 73

1779—Thomas Quiggin, schoolmaster, died January 16th, 21

1791—Robt. Maddrell, of Balla-Maddrell, died April 3rd, 64

1766—Henry Maddrell, died December 12th, ... 76

1758—Wm. Cubbon, died 11th January, ... 60

Also, his three sons, Wm., Robt., and John.

1781—Wm., son of John and Margt. Clark, died Jany. 1st, 20

With two of his sisters Margery and Joney.

1796—Margt., wife of John Clark, died June 20th, 63

1787—John Cannel, of Harystine, died February 12th, 63

1783—Captn. Thomas Tyldesley, died May 5th, ... 50

1780—Catharine, alias Quayle, wife of the above Captn. Tyldesley, died September 27th, ... 39

———Also, William, their son, ... 5 mo.

1772—Mrs. Anne Tyldesley alias Stanley, wife of the said Capt. T., died 25th April, ... 68

1781—Captn. Tyldesley, of the Friary, died July 11th, 80

1790—John, son of Wm. and Catharine Killey, died July 18th, ... 6

1758—Thomas Waterson, died August 25th, ... 34

1780—Elinor Waterson alias Cubbin, his wife, died March 3rd, ... 62

AGED

———John Maddrell, died May 18th, ... 66

1793—William Clague, died March 3rd, ... 62

He was Collector and Riding Officer for the port of Derby Haven 26 years.

1785—His son, John Clague, lost at sea, ... 21

1789—Isabella, his daughter, died September 29th, 17

1765—Isabell, dau. of Wm. and Elinor Clague, of Castletown, died 2nd April, ... 2½

1737—John Clague, clark and schoolmaster, buried Dec. 9th, ... 44

———Jane, dau. of Henry Qualtrough, died Sept. 22nd, 3

1793—Edward Harrison, of Balla Clague, died Feby. 13th, 42

Likewise three of his children.

1733—Elinor Harrison alias Clague, died May 16th, 33

1783—Samuel Barrow, of Waverham, Cheshire, February 24th, ... 44

1789—William Hinde, farmer, late of Ince in Cheshire, died at Balla-Norris, buried June 29th, ... 45

Two of his childn. Eliz. and Thomas.

1773—Joney Kinvig alias Costin, 13th June, ... 68

1765—Eliz. dau. of John Gell, February 2nd, ... 3

1743—Thomas Kewin, died June 11th, ... 81

1764—Margt. Carin alias Christian, died May 12th, 25

1736—Margt. Kewin alias Crellin, of Camlork, died 5th May, ... 88

1780—Margt. Curphey alias Hughin, wife of Gilbert Curphey, died 18th July, ... 70

	AGED
1795—Ann Costain alias Kermod, 9th August, ...	36
———Her son, ...	3
1774—Elinor, wife of John Costeen, June 5th, ...	71
1787—John Costain, perished by sea, near Douglas, 21 Sep.,	31
1764—Jony, wife of Wm. Kennaugh, February 2nd,	72
———Esther, dau. of John Taggart, buried here,	—
1796—Isabel Watterson alias Shimmin, wife of John Watterson, 3rd April, ...	61
1796—John Watterson, June 5th, ...	65
1723—Alice Quayle, October 6th, ...	15
1773—Wm., son of Thomas Crebbin and Mary Quayle, buried July 19th, ...	22
1770—Robert Kinley, March 2nd, ...	59
1792—Cath. Comish alias Clarck, October 11th, ...	63
1777—Patrick Cannel, 30th December, ...	70
1764—Jane Commis, dau. of Wm. and Jane Commis, alias Cassin, September 24th, ...	1½
1756—Henry Commis, buried July 18th, ...	71
1787—John Killey, son of Cæsar Killey, buried 16th April,	30
1764—Cath. Keig alias Duggen, wife of Wm. Keig, 22nd May, ...	33
1776—Math. Maddrel, July 13th, ...	77
1785—Richd. Quine, 3rd March, ...	37
1732—John Maddrel, 17th March, ...	36
1780—Thomas Quine, February 22nd, ...	74
1780—Mary, his wife, 1st March, ...	63
1796—William Cubbin, weaver, June 1st, ...	69

KIRK CHRIST, RUSHEN.

"To the dead
Each chaste memorial rears its head
With unaffected grace."

	AGED
———Wm. and Elinor Watterson, infants, ...	—
1765—John Corrin, son of Wm. and Dorathy Corrin, 3rd February, ...	52
1772—Wm. son of Robt. Carine and Isabel Kermod, Dec. 30th, ...	44
1792—John Carine, March 30th, ...	73
1774—John Carine, Soroley, April 29th, ...	53
1765—Eliz. dau. of Thos. Woodworth, March 20th,	13
1763—Wm., his son, April 10th, ...	10
1779—Mary Nixon alias Qualtrough, wife of Mark Nixon, buried November 8th, ...	61
1765—Mary, his dau., 9th May, ...	4
1774—Mark Nixon, 27th December, ...	66
1789—Saml., son of Henry and Margt. Watterson, of Port St. Mary, June 17th, ...	6

	AGED
1787—John, son of Thos. and Joney Moore, an infant, October 26th, ...	—
1789—John, another infant, March 8th, ...	—
1765—Wm. Taylor, son of John and Margt. Taylor, 15th January, ...	37
1787—Nich. Moore, perished at sea near Douglas, Sep. 21, buried here 23rd, ...	22
1790—Ed. Gill, February 8th buried, ...	63
1790—Anne Gill alias Carine, wife of Ed. Gill, buried February 16th, ...	72
1765—Eliz. dau. of Wm. Clucas, of Ballakipatrick, buried March 1st, ...	4
1788—Wm. son of Wm. and Joney Clucas, December 9th,	24
1789—Mary Keig alias Christian, August 9th, ...	—
1794—Joney Qualtrough alias Cubbon, wife of Jos. Qualtrough, August 26th, ...	55
1763—Wm., son of Wm. Qualtrough and Christian Taylor his wife, 30th March, ...	24
1767—Christian Qualtrough alias Taylor, wife of Wm. Qualtrough, buried December 24th, ...	52
1783—John Watterson, August 10th, ...	85
1791—Alice Costain alias Gawn, wife of John Costain, August 17th, ...	82
1765—Henry Gell, buried September 19th, ...	55
Wm. and Margt. his children.	
1771—John Crebbin, buried March 27th, ...	74
1726—Jane, dau. of Walter and Joan Oliver, 12th August,	4

AGED

1767—Jane Oliver alias Crebbin, buried 3rd May, 81

1766—Margt. Qualtrough alias Corkish, buried Aug. 20th, 37

1768—Wm. Qualtrough, buried July 21st, ... 42

1792—Margt. Qualtrough alias Crebbin, of Surby, wife of Wm. Qualtrough, of the Mill, March 11th, 55

1790—Wm. Kermod, of Surby, April 14th, ... 45

1765—Isabel Kermod alias Qualtrough, wife of Wm. Kermod, buried June 12th, ... 49

1761—Joney Carine alias Cain, 30th November, ... 83

1775—Elinor, wife of John Cubbon, March 1st, ... 65

1777—John Cubbon, June 24th, ... 63

1785—Henry Lowey, of Lingagemoor, July 3rd, ... 50

1786—Isabel, his wife, March 2nd, ... 54

1776—John Kelly, January 12th, ... 87

1704—E., dau. of Wm. Kelly, ... —

1769—Margt. Cubbon alias Christian, buried Dec. 8th, 42

1715—John Quayle, 31st January, ... 55

1733—His wife, Mary Corlet, buried 1st September, —

1657—Robert Jackson, October 4th, ... —

1749—Alice Gawn alias Tear, wife of Capt. Thos. Gawn, buried 29th June, ... 30

1776—Capt. Thos. Gawn, of Ballagawn, buried 4th Dec., 60

1791—Mr. Edw., his son, March 28th, ... 49

Thos. and Alice G., infants.

1765—John Karran, 4th October, ... 24

1769—Alice Watterson alias Karran, buried 14th May, 23

1792—Ann Karran alias Gawn, wife of John Karran, March 8th, ... 78

AGED

1789—John, son of Thomas and Joney Moore, an infant, March 8th, ... —

1787—John, an infant of do., October 26th, ... —

1789—Samuel, son of Henry and Margt. Watterson, June 17th, ... —

1741—Jane Taylor alias Kelly, wife of Richard Taylor, buried February 23rd, ... 60

1778—Henry Taylor, of Ballaqueene, buried October 20th, 71

1725—John Taylor, son of Richd. Taylor, June 12th, 20

1765—Thomas Woodworth, buried August 27th, ... 79

1764—Henry Woodworth, buried April 18th, ... 14

1774—John Woodworth, buried August 24th, ... 27

1772—Pat., son of Henry Coole and Catherine his wife, November 25th, ... 3

1782—Cæsar Parr, March 8th, ... 25

1784—Margt. Killey alias Crebbin, wife of John Killey, January 17th, ... 74

1702—Esther Prescott, July 6th, ... —

1671—John Maddrell, December 25th, ... —

1704—Joney, his wife, July 16th, ... —

1789—James, son of Thomas Cottier, of the Roweny, perished at sea, Oct. 20th, buried here Nov. 14th, 25

God sent a wave to set him free
From sorrow, sin, and misery.

1794—John Gell, of Ballakilpatric, November 23rd, 56

1794—James Watterson, died February 11th, ... 37

1788—William Qualtrough, Kentraugh, 24th March, 8

1795—Wm., his son, 17th May, ... 56

AGED

———Wm. Macivorry, perished at sea, July 29th, 29

1779—Thomas Corkill, of Ballaugh, perished by sea, 20th July, ... 22

1776—Isabel, dau. of John Shimmin, of Lingveig, April 29th, ... —

1776—Thomas, son of Thomas Keggin, of Ballabane, buried January 15th, ... —

1787—John Moore, of Croit-e-Caley, perished at sea, September 21st, ... 38

1781—Philip and John, sons of Richd. Christian, Sep. 2, —

1781—Elinor Nelson, dau. of John Nelson, Aug. 29th, 14 mo.

1776—Eliz., dau. of Wm. Kelly, died 6th January, 2

1778—Jane, dau. of Wm. and Anne Clucas, Novr. 21st, 3

1766—Henry Qualtrough, December 2nd, ... 52

1773—Margt. dau. of John Watterson, buried Jan. 29th, 1

1770—Margt. Taylor alias Crebbin, buried December 12th, 60

1760—Thomas Nelson, son of Thos. and Margt. Nelson, 16th June, ... 17

And four who died infants.

1747—John Corrin, buried December 15th, ... 32

1781—Cath. Callister alias Watterson, wife of Thos. Callister, February 1st, ... 84

1794—Margt. dau. of Thos. and Cath. Kenish, March 27th, 15

1777—Wm. Maddrell, buried 23rd August, ... 9

1744—John Garrett, clerk and schoolmaster 44 years, buried 30th September, ... 69

1732—Daniel Callister, of Ballacreggan, buried April 30th, 50

1743—His eldest son Daniel, buried 25th December, 30

AGED

1747—His mother, Margery Callister alias Corrin, buried January 24th, ... 63

1762—Henry Watterson, buried 29th December, ... 42

1779—John and Thomas Mylevorey, from Ballaugh, perished at sea near Port Iron, July 29th, and buried August 12th. John aged 34, Thos. 31

Two infants of Edmond Christian's.

1791—Jane, dau. of John and Margt. Nelson, died Sep. 10, 6

1779—Wm., son of Thomas Cregeen, died October 28th, 11

———Thomas Kneen, ... —

———Isabel Kneen, ... —

1767—Anne McYlverrey, spinster, buried August 21st, 76

1766—Isabel Gawn alias Taylor, buried January 27th, 55

1764—Anne Watterson alias Hanlon alias Cotter, died March 18th, ... 63

1774—Thomas Waterson, her husband, buried Sep. 15th, 80

1700—Katrin Christian, died May 10th, ... —

1763—Robert Christian, who perished at sea, July 19th, buried August 8th, ... 58

1776—Isabel, his wife, died March 14th, ... 62

1785—Henry, son of John and Anne Waterson, died Feby. 14th, ... 29

1766—Christian Waterson alias Taylor, buried July 23rd, 81

1793—John Waterson, died June 10th, ... 71

1787—Thomas, son of Wm. Corrin, of Ballakilpatrick, perished at sea, near Douglas, September 21st, and buried September 22nd, ... 32

1766—Richard Kneen, ... —

AGED

1772—John Keigg, died May 3rd, ... 13

1765—John, son of Richard Kneen, buried April 14th, 3

1767—John Cubbon, of Croshy-caly, buried May 13th, 66

1769—Henry, his son, buried January 15th, ... 36

1796—Eliz. Moore alias Corrin, wife of John Moore, of Brada, died September 12th, ... 71

1797—John Moore, her husband, buried May 13th, 72

1792—Thomas Costain, died April 28th, ... 78

1782—Anne, his wife, died October 20th, ... 70

1778—Wm. Qualtrough, of the Mill, buried April 2nd, 66

———John, son of Wm. Qualtrough, ... —

———Wm., son of Wm. Qualtrough, ... —

1704—John, son of John Read and Jane Watrion, Sep., 9

1776—John Watterson, Reynwillin, died September 16th, 40

1751—Margt. Corrin alias Kissag, buried January 28th, 59

1776—Richard Carrin, buried June 16th, ... 74

1758—Wm. Gawn, died 28th March, ... 33

1765—Henry, his son, died April 4th, ... 8

1788—Jane Waterson alias Gawn, wife of Edward Waterson, died June 26th, ... 36

1794—John Nelson, of Cregnaish, died January 11th, 62

1758—Wm. Nelson, of Cregnaish, buried March 23rd, 29

1795—John Nelson, of Ballakilley, died December 10th, 84

1788—Isabel Nelson alias Callister, of Ballacreggan, his wife, buried December 8th, ... 78

1787—John Waterson, perished at sea, near Douglas, September 21st, and buried 23rd, ... 30

Weep not for me, my friends,—be still,
I've suffer'd God's most holy will.

	AGED
1780—John Waterson, buried November 9th, ...	73
1745—Richard Taylor, of Ballaqueena, buried January 21st,	68
1700—Margt. Fenan, wife of Mal. Molan, died Nov. 18th,	—
1772—Wm., son of Henry Kermod, of Port le Murrey, died November 25th, ...	8
1789—Margt. Kermod alias Waterson, wife of Henry Kermod, of St. Mary's, died August 5th,	70
1755—Eliz. Boyd, school mistress, buried March 22nd,	66
1723—John Cottier, died January 11th, ...	65
1768—John Cottier, of the Rowany, buried October 21st,	74
1774—Elinor, wife of John Crebbin, buried Novr. 12th,	69
1760—James George Wilson, died April 21st, ...	2
Only child to James Wilson.	
1768—James Wilson, officer, died February 7th, ...	—
1778—Wm. Coole, of Ballafesson, died September 2nd,	46
1774—Anne Crebbin alias Christian, 20th July, ...	29
1773—James, son of Tim. and Anne Crebbin, February 7th,	2
1772—Richard Higin, buried 12th May, ...	82
1779—Anne Clucas alias Taubman, wife of Wm. Clucas, buried September 25th, ...	42
1764—Henry, son of Thomas and Ann Kermod, 2nd March,	8
1775—Gilbert Kermod, 21st January, ...	72
1790—Ann Bridson, 13th March, ...	66
1781—Wm. Kinley, buried 16th March, ...	—
1772—Margt. Keigg, wife of Valentine Radcliffe, of Castletown, died October 5th, ...	75

PRINTED BY HARRIET CURPHEY, "MANX SUN" OFFICE, DOUGLAS.

SUPPLEMENT

TO

MEMORIALS OF "GOD'S ACRE."

INSCRIPTIONS

TAKEN IN

KIRK BRADDAN CHURCHYARD,

MARCH 30TH, 1868,

BY J. R. OLIVER, ESQ., M.D.

Kirk Braddan, Ap. 25th, 1737.

We, the Wardens of this church, according to an order of the Spiritual Court, having allotted one seat to two Quarterlands, in the manner following:—

Northside.—Seats from No. 1 to 19, inclusive, Quarterlands. From No. 20 to end of aisle, Intacks.

Southside.—Seats from No. 1 to 17, inclusive, Quarterlands. The remainder Intacks. (From the Church Registry.)

Note.—Quarterland holders permitted to be buried beneath the floor of their pews.—[J. R. O.]

	AGED
1753—John Jackson, of Hotten, Cumberland, 22nd Feb.,	26
1797—Chas. Stuart, of Dunkeld, Scotland, 18th of May,	83
1772—Capt. Paul Bridson, of Douglas, the 24th October,	79

AGED

1755—Alice Bridson alias Joyner, wife of Capt. P. Bridson, the 15th of March, ... 45

1799—Wm. Bridson, of Douglas, son to the above, 6th of July, ... 64

1799—Joseph Ridway Bridson, son of Paul and Mary Bridson, of Douglas, the 19th July, ... 10 mo.

1806—Paul Bridson, son to the above, 23rd March, ... 9 mo.

———John Keene, 24th October, (an old stone,) 72

1755—M. Ambrose Wilson, merchant, of Lisbon, July 10th, 45

1721—Danl. Christian, of Douglas, ... 11

1773—Alex. Pickeman, of Knocketrodden, 15th April, 77

1784— —— ——, late of Moorcambe, Cumberland, Sep. 4th, (defective stone,) 69

1786—Mary Christian, daughter of Chas. Christian, of the same place, August 13th, ... 25

1797—Sarah Cain Pikeman, wife of Wm. Caine, carpenter, of Douglas, 31st day of January, ... 37

1778—Edman Kiewish, March, ... —

1772—The Rev. John Gill, vicar of Lezayre, 26th Oct., 64

1762—Adam Callister, of Douglas, 15th December, 12

1799—Mary Callister alias Kelly, wife of the above, 12th April, ... 83

1725—Elizabeth Leece, daughter of Thos. Nicholas Leece, 21st of April, ... 1

1785—Elizabeth and Margret Leece, daughters of Robt. and Margret Leece, Ballamoana, Esther, departed this life February 20th, ... 15

1782—Margret, July 11th, ... 3

AGED

1784—Thos. Lewin Mullin Corran, buried 24th April, 29

1663—Thos. Quall, ... —

1691—Kath. Quall, ... —

1757—Margret Caine, daughter of Thos. Caine, died 28th September, ... 2 yrs & 10 mos.

1786—Henry Kelly, of Ballakermeen, who died Jany. 3rd, 88

1725—Robert, son of Robt. Teare, of Douglas, April 7th, 5

The children of Wm. Teare, merchant, of Douglas, and Charlotte Teare, his wife, daughter to Mr. Laines Dufoui, London, here interred, viz. :—

[RESTORED TO GOD.]

1749—William, May 10th, ... 1 yr. & 3 mos.

1751—Robert, January 14th, ... 4 yrs. & 5 mos.

1755—James, April 12th, ... 11 mos.

1760—Ailne, July 29th, ... 5 yrs. & 5 mos.

1762—Charlotte, July 4th, ... 2 yrs. & 1 mo.

1763—Catharine, April 2nd, ... 11 mos.

1765—George, May 19th, ... 4 yrs. & 1 mo.

1737—William, son of Wm. Cottiman, died March the 7th, —

1738—Robert Cottiman, died September 7th, ... —

1727—Isabel, wife of Phillip Cotter, (a fragmentary stone,) —

A fragmentary stone, with illegible date, as follows :—

Aged 0 yrs., J 14 J.

1760—Margt. Houton, wife of Wm. Houton, died Jany. 5th, —

1797—John Cain, of Douglas, 17th of January, ... 76

1781—Thos. Quayle, of Douglas, October 18th, ... 55

1791—Richard, son of Jno. and Isabel Cubbin, Jany. 27th, 16

1794—Evan Collister, of Ballashamark, the 7th July, 20

AGED

1729—John Callister, of Douglas, September 16th, 66

1743—Harriett, interred 3rd December, ... 63

1783—Sleeping in Jesus. Here lieth the body of the Rev. Phillip Moore, rector of Kirk Bride, and 48 years chaplain and schoolmaster of Douglas, who died January 22nd, aged 77

For ever may the man be blest,
Who never will these bones molest,
But here for ever let them rest,
Till fire consumes this earthly ball,
And Christ shall come to judge us all.

Sis tu felix semper ita
Et fruaris diû vitâ.

Note.—The above is given somewhat different at page 73.

1782—Jane Cannell, wife of Philip Cannel, September 21st, 62

1775—Philip Cannell, of Douglas, August 20th, ... 52

1795—Thos. Cannell, son of Phillip and Jane Cannel, Feb. 24th, ... 44

H. T. G.

1732—Peter Corlett, merchant, of Douglas, May 4th, 35

1754—Jane, his daughter, wife of John Bridson, of Douglas, 30th December, ... 25

1755—Robert Bridson, her son, 30th April, ... 11 mo.

1783—Anne Quiggin, wife of Thomas Quiggin, died Feb. 20th, ... —

1793—John Kewley, June 1st, ... 54

1791—John Kewley, son of the above, 8th Aug., 10 yrs. & 9 mos.

1758—James Coffee, March 31st, ... 30

AGED

1781—Martha, his wife, September 16th, ... 77

1763—James Drumgold, 10th August, ... 36

1796—Jane Drumgold alias Stowell, wife of the above, November 1st, ... 76

1792—Paul Gelling, of the parish of Marown, 18th Feb., 67

1768—John, son of Thos. Gelling, October 1st, ... —

1768—Mary, dau. of the said Gelling, January 25th, —

1689—Here underlyeth the body of the Reverend Mr. Patrick Thompson, Minister of God's word 40 years, at present Vicar of Kk. Bradan, aged 67, anno 1673, deceased c 15 yh, 4 of April, an. 1689.

1721—Cathrin Creer, wife of John Kelly, 2nd November, —

1761—Jno. Kelly, of Algare, 6th January, ... 71

1795—Jno. Cowin, of Braddan, 15th March, ... 70

Here lies interred the children of John and Judith Stephen, of Douglas, viz.:—

1787—Thos. Stephen, 2nd of May, ... 15 mos.

1788—John Stephen, 8th of April, ... 4 mos.

1790—Lucy Stephen, 30th of July, ... 16 mo.

1794—Betsey Stephen, 8th of October, ... 3 wks.

1801—Thos. Stephen, 22nd of August, ... 7 wks.

1778—Luke Christian, of Douglas, 29th March, ... 74

1799—Wm. Crebbin, 7th of March, ... 80

1794—Wm. Leece, son of Robt. and Margret Leece, of Ballamoana, February 25th,... ... 21

1799—Elizabeth Cudd alias Skyllicorn, wife of John Cudd, July 28th, ... 68

AGED

1796—Charlotte Smith, daughter of Wm. and Margt. Smith, of Pearthshire, N.B., 13th of July, 14 mos.

1798—Ann Eager, wife of James Eager, 19th of April, 67

1799—Judy Skillicorn, of Douglas, January 13th, 84

1799—Jane Gawn, ... —

Wm. Carran : place

Sleeping in Jesus.

Tho' the
Memory
of

1799—Christian Carᵗⁱ, who died January 25th, 1799, aged 13 months; and Toʰmmas Carran, who died March 25th, 1801, aged 14 months.

1799—Mrs. Ann Evison alias Harrison, late of Leake, in in the Co. of Lincoln, wife of John Dorr Evison, died the 10th of December, ... 26

1799—Geo. Harrison Evison, son of Jno. Dorr and Ann Evison, died the 12th of November, ... 6

1791—Erected to the memory of 4 children of John Clucas, of this parish, by Margret Clucas otherwise Craine, his wife, namely :—

Jane,	died	1791,	... ...	2 yrs.
William,	„	1791,	... ...	9 mos.
Elizabeth,	„	1806,	... ...	6 yrs.
Jane,	„	1807,	... ...	4 yrs.

1799—Here lie the remains of two sons of Alexr. Cottier, of Douglas, who both died 1799. John, aged 3 years and 4 months; and Robert, aged 2 years.

AGED

1731—John Cort, of Douglas, December, ... 53

John Brunet, merchant, of Dublin, died June, (date illegible, looks like 1668,) in the 63rd age of his age.

1766—Robt. Williams, January 2nd, ... 58

1795—Cath. Williams alias Quinney, his wife, Jany. 1st, 55

1786—David Blaire, 30th September, ... 31

1799—Jane Thorpe, wife of David Blaire, died Oct. 16th, 44

1792—Wm. Cottier, tucker, 15th of September, ... 76

1790—Jane Cottier, alias Commish, wife of the above, the 13th day of July, ... 69

1793—Wm. Cubbon, glover, who died March the 25th, 74

1790—Catherin Quane alias Teare, of Ballavolley, Ballaugh, wife of John Quane, of Douglas, died May 15th, 58

1775—Robt. Moore, 5th of February, ... —

1773—Philip, son of Robt. Moore, ... —

1793—Arthur, son of Robt. Quiggin, of Douglas, died March the 20th, ... 9 mos.

1799—Eleanor, dau. of the above, 17th May, ... 8 mos.

1799—John Crellin, died September 2nd, ... 27

1791—Philip Crennett, died 10th of July, ... 65

1798—Margt. Crennett, 9th August, ... —

1783—Cathr. Halsal, wife of Silvester Halsal, of Douglas, died August, ... 82

1781—Lettisea Callow, wife of Wm. Callow, Kirk Maughold, August 7th, ... 93

1719—John Cottingham, the 15th of May, ... 45

1795—Robert Clucas, mariner, 10th April, ... 36

AGED

1798—Hy. Quayle, son of Wm. and Anne Quayle, 6th of May, ... 9 wks.

1795—Wm. Craine, 23rd of February, ... 85

1762—Mary Crane, of Braddan, August 10th, ... 45

1799—John Craine, Ballalogh, the 12th of May, ... 56

1798—Jane Corran, dau. of John and Jane Corran, of Douglas, tanner, the 21st of December, ... 4

The children of John and Elizabeth Lace, of Douglas, viz.:

1791—John, died 17th May, ... 1 mo.

1796—William, died 26th April, ... 4

1796—Elizabeth, died 28th April, ... 1

1797—John, died 13th May, ... 3 mos.

1777—Richard Cubbon, of Douglas, 17th May, ... 47

1772—Robt. Cubbon, son of the above, 3rd August, 3

William ——, of Ballahutchin, Marown, late of Braddan, died 26th of August, 179[9?] * * * Also, Alice, dau. of Isabella, wife of the above William, who died 30th December, 17[84?]

1761—Isabella Fitzsimmons alias Moor, alias Killey, of Kill Lumas, wife of Christopher Fitzsimmons, of Douglas, dyed September 3rd, ... 57

1787—Christopher Fitzsimmons, her husband, dyed May 7, 88

She was wise, active, benevolent, generous.

He was industrious, sober, honest.

They, were both Christians.

Their blended virtue ensured their private comfort.

Attached social esteem and confidence had enabled them to raise a large family, which they formed to goodness by their example of uniform unaffected piety, and a steady and successful industry. This worthy pair in an humble, but enviable obscurity, lived together 24 years, as husband and wife, as real and sincere friends; while that connection lasted, they were animated by one soul, one spirit, one common principle of integrity and piety; now they occupy one tomb, waiting the call and approbation of their God.

AGED

1792—Catharine Quirk alias Cowen, wife of Paul Quirk, of Douglas, died April 27th, ... 75

1795—Catharine, dau. of Richard and Mary Quirk, died May 3rd, ... 10 mos.

1755—Danl. Quine, buried August 16th, ... 52

1792—Isabel Quine alias Curphey, wife of the above, Oct. 27th, ... 81

1737—Patrick Maderal, of Douglas, 27th October, 57

1784—Dollin Cain, of Douglas, 4th April, ... 41

1780—His dau. Margt, 4th of May, ... 2 yrs. & 6 mos.

1792—Emma Callow alias Holsal, wife of Wm. Callow, of Douglas, merchant, July 24th, ... 55

1792—Also, Wm. Callow, husband of the above, 18th May, 56

1762—Mary Brew alias Halsal, wife of Jas. Brew, of Douglas, 10th November, ... 28

1794—Isabella Craine, wife of Jno. Craine, shoemaker, of Douglas, 10th May, ... (10 *sic.*)

1749—Jno. Kewley, of Douglas, May 17th, ... 8

1768—Matthias Kewley, July the 8th, ... 19

AGED

1777—Wm. Cubbon, June 4th, ... —

1785—Danl. Corkhill, son of Richd. Corkhill, 4th Dec., 21

1795—Jno. Kissack, 24th May, ... 83

1803—Also his wife, Eliza Kissack, 25th March, ... 81

1782—Elizabeth Cottier, of Douglas, October 9th, 13

1755—Jno. Kissack, 14th November, ... 72

———Isabella, his dau., 7th December, ... 67

1747—Wm. Kewley, of Douglas, cooper, November, 36

1799—Evans Kaye, 9th October, ... 85

1790—Jno. Cain, son of Jno. and Elizabeth Cain alias Creear, of Douglas, April 11th, ... 13 mos.

1771—Wm. Craine, of Douglas, February 4th, ... 74

1791—Jno. Cain, January 6th, ... 57

1798—Judeth Craine, wife of Wm. Craine, 25th March, 91

1783—Henry Farghar, ... —

1754—Robt. Hampton, of Ballalough, October 11th, 46

1760—Jno. Finch, of Douglas, 25th May, ... —

1785—Elizabeth Finch alias Corlett, wife of John Finch, 23rd August, ... —

1733—Jno. Killey, of Douglas, 5th July, ... 36

1762—Catharine Bell, wife of Jno. Bell, of Douglas, 22nd July, ... 63

1776—Jno. Bell, of Douglas, 22nd February, ... —

1798—Margret Richardson, dau. of John and Lænora Richardson, of Douglas, 3rd April, ... 14 mos.

1799—Christopher Dorr Evison, son of John Dorr and Ann Evison, died the 27th of September, ... 2

ADDENDA.

RULES.

1.—That the affairs of the Society shall be conducted by a Council, to meet on the first Tuesday in every month, and to consist of not more than twenty-four members, of whom five shall form a quorum, and that the President, Vice-Presidents, the Hon. Secretaries, and Treasurer shall be considered *ex officio* members. The Council may appoint two acting Committees, one for finance and the other for publication.

2.—That a Subscription of One Pound annually, paid in advance, on or before the day of annual meeting, shall constitute Membership; and that every Member not in arrear of his annual subscription be entitled to a copy of every publication issued by the Society. That no Member incur any pecuniary liability beyond his annual subscription.

3.—That the Accounts of Receipts and Expenditure be examined annually by two Auditors appointed at the annual meeting, on the 1st of May in each year.

4.—That Six Copies of his Work be allowed to the Editor of the same, in addition to the one he is entitled to as a Member.

5.—That no Rule shall be made or altered except at a General Meeting, after due notice of the proposed alteration has been given as the Council shall direct. The Council shall have the power of calling Extraordinary Meetings.

LIST OF MEMBERS,

FOR THE YEAR 1866-67.

HER MAJESTY THE QUEEN.

Adams, Alfred W., Springfield.
Adamson, Lawrence, Newcastle-on-Tyne
Adamson, L. W., Newcastle-on-Tyne
Anderson, Wm. J., Captain 32nd regiment
Archer, Robert, Douglas
Asaph St., The Right Rev the Lord Bishop of

Bacon, Major, Seafield, Santon
Baldwen, Hargreaves, Laxey
Barnwell, Rev E. L., M.A., Melksham House, Wilts
Bath and Wells, the Hon. and Right Rev the Lord Bishop of
Bishop, Major, The Turretts, Colchester
Bonaparte, His Highness Prince L. Lucien
Bowring, Sir John, Knight, Exeter
Bridson, Paul, Hon. Sec. and Treasurer, Douglas
Bridson, John, Liverpool
Bridson, Thomas Ridgway, Bridge-house, Bolton-le-Moors
Bridson, Henry, F.R.S.A., Harwood, Bolton-le-Moors
Bridson, Jos. Ridgway, Crompton-fold, Bolton-le-Moors
Bridson, William, Liverpool
Brown, Rev T. E., The College, Clifton
Brown, Charles, Chester

Cadman, Henry, Howstrake, Conchan
Caine, Rev William, M.A., Manchester
Caine, Capt Charles, Aigburth, Liverpool
Callister, Wm., H.K., Thornhill, Ramsey
Callow, T. C., Douglas
Carr, Rev James, Formby, near Liverpool
Carran, Thomas, Peel
Christian, W. Watson, Ramsey
Christian, Rev W. Bell, B.A., H.K., Milntown
Clague, Richard, Douglas
Clarke, Archibald, Douglas
Cleator, Charles, Douglas
Clucas, John Thomas, Advocate, Douglas
Clucas, John, Ballaquinny
Connal, Michael, Chesterfield
Corrin, Tom, Castletown
Cowley, William, Peel
Coxe, Rev H. O., M.A,, Oxford
Crellin, John F., H.K., Orrysdale, Michael
Crellin, Robert Q., Castletown
Cubbon, William, Broomhill, Denny, Stirlingshire
Cumming, Rev J. G., M.A., F.R.S., St John's Parsonage, London
Cuninghame, P. T., Lorn House, Castletown
Curphey, Mrs H., Douglas
Curphey, Rev W. T., Vicar of Loders, Bridport, Dorset
Curry, Philip Woods, Claughton-range, Cheshire
Curwen, Rev H., M.A., Rectory, Workington

Dalrymple, William, H.K., Braddan
Dalton, J. Stuart, Librarian to the Liverpool Free Public Library
Derby, The Right Hon. the Earl of, Knowsley
Dixon, Rev R., D.D., St Matthews, Rugby
Drinkwater, Deemster (a donation), Kirby
Drinkwater, John, Caton, Lancashire
Dumbell, Geo. William, H.K., Belmont, Douglas
Dunlop, Alex. Murray, M.P., Greenock

Errington, The Right Rev Dr

Farrant, William, Ballamoar, Jurby
Farrant, E. Curphey, H.K., Ballakillinghan, Lezayre

Faulder, Ed., Northop, Marown
Forbes, David, F.R.S., London
Freeland, Bazil P., Falkner-st., Liverpool

Garrett, P. L., Douglas
Garrett, Thos., Bootle, Liverpool
Garrett, John, Aspull, near Wigan
Gawne, Edward M., Kentraugh
Gell, James, H.M.'s Attorney-General for the Isle of Man, Castletown
Gell, John, H.K., Kennaa, German
Gell, Evan, H.K., Whitehouse, Michael
Gell, William, Douglas
Gelling, Richard, Windsor Terrace, Douglas
Gill, Rev William, Vicar of Malew
Graves, Henry, Peel

Hall, Mrs Cecil, Douglas
Hardy, William, Keeper of the Records of the Duchy of Lancaster, London
Harris, Samuel, High Bailiff of Douglas, Marathon
Harrison, Rev Bowyer, Vicar of Maughold
Harrison, W., Rockmount, German
Harrison, Ridgway, W.B., and Seneschal, Woodside-house
Harrison, J. C. Tobin, H.K., Spring-valley
Haslam, Wm. H.K., Ballaglass, Maughold
Hope, Hon. Charles late Lieut.-Governor of the Isle of Man
Howard, Rev Thomas, Rector of Ballaugh
Howard, Rev W.W., M.A., H.M., Inspector of Schools, Exeter

Jackson, William, St Bees
Jebb, Richard, Vicar-General, Douglas
Jeffcott, J. M., H.K., High Bailiff of Castletown
Jefferson, Joseph, London
Jefferson, John, Douglas
Johnson, R. H., Douglas
Jones, Thos., Librarian to the Cheetham's Library, Manchester
Jones, Rev Joshua, D.C.L., Principal of King William's College, Castletown

Keble, Rev John (the late), M.A., Hursley, near Winchester
Kelly, Mrs Gordon W., Orney House, Writtle, Chelmsford
Kermode, Rev W., St Paul's, Ramsey
Kermode, Robt. Q., Mona's Vale, Tasmania
Kewley, James, Rolls Office, Castletown
Keys, House of, Isle of Man
Kinley, Philip, Douglas
Kneale, William, Douglas
Kyrke, R.V., Stainsby Hall, Wrexham

Lace, Francis J., Stone Gappe, Yorkshire
Laughton, A. N., Douglas
Law Library, Castletown, Isle of Man
Lewin, D. D., Douglas
Lloyd, Robert, Oakwood, Crayford, Kent
Loch, Henry B., C.B., Lieut.-Governor of the Isle of Man, President
Lumsden, William, Glenaspet, Patrick
Mackenzie, Rev Wm., *Hon. Member*
Mackenzie, John W., F.S.A., Edinburgh
Mackinnon, John, Carnbro', Coatbridge
Mackinnon, Peter, Rosehall, Coatbridge
McBurney, Isaiah, L.L.D., F.S.A. Scot., Douglas
McHutchin, Rev M. W., Talk Parsonage, Lawton, Cheshire
Manchester, The Lord Bishop of
Maxwell, Sir W. S., Bart. M.P., Keir, N.B.
Moore, Joseph C., The Ven. Archdeacon of Sodor and Man
Moore, R. J., H.K., High Bailiff of Peel
Moore, W. Fine, H.K., Cronkbourne, Braddan
Moore, Wm. E. Stevenson, H.K., Peel
Moor, Rev John Frewen, M.A., Bath
Murray, Mrs., Thornton, Douglas
Murray, George M., Douglas

Napier, John, Launcefield House, Glasgow
Noble, H. B., Clifton House, Douglas

Oliver, John R., M.D., Hon. Sec., Woodville, Douglas
Ormsby, Rev W. A., M.A., Rector of Smallborough, Norwich

Philpot, Rev Benj., M.A., F.G.S., (late Archdeacon of Sodor and Man,) Lydney Vicarage, Gloucestershire
Pole, C. Chandos, Falkner-st., Liverpool

Quaritch, Bernard, Piccadilly, London
Quirk, Richard, H.M.'s Receiver-General, Douglas
Quirk, Richard, Rheaby, Patrick
Quirk, Rev James R., Vicar of Blandford Forum, Dorset

Ready, Lieutenant-Colonel, Douglas
Reece, William Henry, Oakmount, Edgbaston, Birmingham
Robinson, William, Bolton-le-Moors
Rogers, Alfred S., Manchester
Rogerson, Mrs Thomas, Ballamillighan, Braddan
Rowe, Richard, H.K., Laxey Glen, Lonan

Sayle, William, Woodbourne Terrace, Douglas
Sherwood, Richard, Advocate, Douglas
Simpson, Rev Samuel, M.A., Park Range, Windermere
Smith, Henry, Bankfield, Ulverstone
Society of Antiquaries, Royal, London,—*Hon. Members*
Society of Antiquaries, Royal, Scotland,—*Hon. Members*
Society, Anthropological—*Hon. Members*
Sodor and Man, The Hon. and Right Rev the Lord Bishop of

Stanley, Lord, M.P., Knowsley
Steele, Alex., Ph.D., Crescent, Douglas
Stephen, Deemster (a donation), Ramsey
Stewart, Hugh Dunn, Tonderghie, Whithorn
Stowell, Rev J. L., M.A., Vicar of German, Peel

Taubman, J. S. Goldie, Speaker of the House of Keys, The Nunnery, Douglas
Teare, Thomas, Douglas
Thomson, T. R. Heywood, M.D., Kirk Michael
Tyrrell, Mrs., Ilfracombe, Devonshire

Wilks, Miss, Douglas
Woods, George, Aigburth, Liverpool
Wright, George, Oxford Road, Manchester
Wood, John, Derby Square, Douglas

York, His Grace the Archbishop of

The Hon. Secretaries request that any change of address, or irregularity in the delivery of their Books, may be communicated to them.

PUBLICATIONS OF THE MANX SOCIETY.

For the Year 1858-59.

Vol. I.—An Account of the Isle of Man, with a Voyage to I-Columb-kill, by William Sacheverell, Esq., late Governor of Man. 1703. Edited, with Introductory Notice and copious Notes, by the Rev. J. G. Cumming, M.A., F.G.S.

Vol. II.—A Practical Grammar of the Ancient Gaelic, or Language of the Isle of Man commonly called Manx. By the Rev. John Kelly, LL.D. Edited, together with an Introduction, Life of Dr. Kelly, and Notes, by the Rev. William Gill, Vicar of Malew.

For the Year 1859-60.

Vol. III.—Legislation by Three of the Thirteen Stanleys, Kings of Man, including the Letter of the Earl of Derby, extracted from Peck's "Desiderata." Edited, with Introduction and Notes, by the Rev. William Mackenzie.

Vol. IV.—Monumenta de Insula Manniæ, or a Collection of National Documents relating to the Isle of Man. Translated and edited, with Appendix, by J. R. Oliver, Esq., M.D. Vol. 1.

Vol. V.—Vestigia Insulæ Manniæ Antiquiora, or a Dissertation on the Armorial Bearings of the Isle of Man, the Regalities and Prerogatives of its ancient Kings, and the original Usages, Customs, Privileges, Laws, and Constitutional Government of the Manx People. By H. R. Oswald, Esq., F.A.S., L.R.C.S.E.

For the Year 1860-61.

Vol. VI.—Feltham's Tour through the Isle of Man, in 1797 and 1798, comprising Sketches of its Ancient and Modern History, Constitution, Laws, Commerce, Agriculture, Fishery, &c., including whatever is remarkable in each Parish, its Population, Inscriptions, Registers, &c. Edited by the Rev. Robert Airey.

Vol. VII.—Monumenta de Insula Manniæ, or a Collection of National Documents relating to the Isle of Man. Translated and edited by J. R. Oliver, Esq., M.D. Vol. II.

Vol. VIII.—Bibliotheca Monensis; a Bibliographic Account of Works relating to the Isle of Man. By William Harrison, Esq., H.K

For the Year 1861-62.

Vol. IX.—Monumenta de Insula Manniæ, or a Collection of National Documents relating to the Isle of Man. Translated and edited, with Appendix and Indices, by J. R. Oliver, Esq., M.D. Vol. III.

Vol. X.—A Short Treatise of the Isle of Man, digested into six chapters. By James Chaloner, one of the Commissioners under Lord Fairfax for settling the affairs of the Isle of Man in 1652, and afterwards Governor of the Island from 1658 to 1660. Published originally in 1656 as an Appendix to King's Vale Royal of England, or the County Palatine of Chester. Edited, with copious Notes and an Introductory Notice, by the Rev. J. G. Cumming, M.A., F.G.S., Rector of Millis, Suffolk, late Warden of Queen's College, Birmingham, and formerly Vice-Principal of King William's College, Isle of Man.

For the Year 1862-63.

Vol. XI.—A Description of the Isle of Man: with some Useful and Entertaining Reflections on the Laws, Customs, and Manners of the Inhabitants. By George Waldron, Gent., late of Queen's College, Oxon. Printed for the Widow and Orphans, 1731. Edited, with an Introductory Notice and Notes, by William Harrison, Esq., Member of the House of Keys, Author of "Bibliotheca Monensis."

Vol. XII.—An Abstract of the Laws, Customs, and Ordinances of the Isle of Man, by Deemster Parr. From an unpublished MS., supposed to be written between 1696 and 1702. Edited by James Gell, Esq., H.M.'s Attorney-General, Castletown. Vol. I.

For the Year 1863-64.

Vol. XIII.—Fockleyr Manninagh as Baarlagh, Liorish Juan y Kelly. Edited by the Rev. W. Gill, Vicar of Malew. Part 1.

Vol. XIII.—An English and Manx Dictionary, prepared from Dr. Kelly's Triglott Dictionary, with alterations and additions from the Dictionaries of Archibald Cregeen and John Ivon Mosley, by the Rev. William Gill, Vicar of Malew, and the Rev. J. T. Clarke, Chaplain of St. Mark's. Part 2.

For the Year 1864-65.

XIV.—Memorials of God's Acre, being Monumental Inscriptions in the Isle of Man, taken in the summer of 1797, by John Feltham and Edward Wright. Edited with an introductory notice by William Harrison, author of "Bibliotheca Monensis," with Plates of the Old Churches.

WORKS IN PROGRESS AND IN THE PRESS.

1.—An Abstract of the Laws, Customs, and Ordinances of the Isle of Man, by Deemster Parr. From an unpublished MS., supposed to be written between 1696 and 1702. Edited by James Gell, Esq., H.M's Attorney-General, Castletown. Parts 2 & 3.

2.—Visit of the "Cambrians," in the Autumn of 1865, to the Isle of Man: illustrated with Manx Antiquities. By the Rev. E. L. Barnwell, Rev J. G. Cumming, and Dr. Oliver, M.D.

3.—Records and other Documents relating to the Life and Times of William Christian, formerly Receiver-General of the Isle of Man, and commonly known as "Illiam Dhône." From the Papers of the late James Burman, Esq., F.R.A.S., Secretary to His Excellency the Lieutenant-Governor.

4.—Documents illustrating the History of the Isle of Man, collected from the Journals of the House of Keys, and published by authority of the House. Edited by J. M. Jeffcott, Esq., H.K., High Bailiff of Castletown.

5.—Manx Miscellany.

WORKS SUGGESTED FOR PUBLICATION.

1.—A Manuscript History of the Isle of Man, from A.D. 1000 to 1805. Written by the late Rev. W. Fitzsimmons, Episcopal Minister of Carrubber's Close, Edinburgh, and a native of this Island.

2.—Memoirs of Mark Hildesley, Lord Bishop of Sodor and Man, Master of Sherbourne Hospital and Prebend of Lincoln (under whose auspices the Holy Scriptures were translated into the Manx Language), by the Rev. Wheedon Butler. 1790. With Selections from the Appendix, containing many interesting Letters to and from his Clergy, &c., together with additional Correspondence, not inserted therein, of a local character.

3.—Tabular Statement of the Archdeacons, Rectors, Vicars, and Incumbents of the several Parishes and Districts of Man; with the Dates of their Inductions; in whose Presentation, whether in the Gift of the Crown or Bishop; and Cause of Vacancy.

4.—Manx Miscellanies, containing Biographical Notices of the Kings, Governors, Bishops, Deemsters, Keys, and other Officials, from the earliest times, chronologically arranged.—Proceedings respecting Scrope, Earl of Wiltshire; 1399.—Proceedings respecting the Abbey of Rushen; 1541.—Grant of Abbey Lands; 1610.—Lord Manchester's Decree respecting Abbey Lands; 1632.—Appeal allowed from the Bishop to York, and Proceedings thereon.—Order of Procession at Tynwald; 1735-1770.—Nomination of Derby Fort; 1654.—Lord Derby's Letter to apply Money to build the Chapel of Castletown.—A Grant from Henry, Earl of Derby, dated Latham, 1593, with a Confirmation of the same signed by Thomas (Merryke) Sodor et Man, 1603—a curious document worth lithographing.—Dialogue (in rhyme) at the Falls near Snaefield, between some Peasants, inhabitants of the Back Settlements of Mona, upon an unexpected introduction of English Laws and Taxes, pended as the words were spoken, and translated by Jenken M'Mannan, a Lover of the old Establishment.—A Manuscript Account of the Island, dated 1775.—A Full and Interesting Account of the Embarkation of James, second Duke of Atholl, and Suite (names given), at Liverpool, on the 2th of June, 1735, to take possession of his newly acquired territories in Man, (Manuscript).—A Manuscript of the Manners, Customs, and Superstitions of the Islanders.—The Charge of the Revenue of the Isle of Man for one whole year, commencing from 5th October, 1759, to 5th October, 1760, including

the Abbey Temporalities, Disbursements for Salaries, and Pensions to Officers, Soldiers, &c., for Rushen and Peel Garrisons, and Douglas, Ramsey, and Derby Forts; under the control and accountantship of Daniel Mylrea, Receiver-General.—An Account of the Isle of Man, in Manx Verse, from a Manuscript written in 1762, by Joseph Bridson.—"Godred Crovan"—a Poem by Chatterton.

6.—Manx Proverbs, National Songs, and Legends. Collected and edited by the Rev. T. E. Brown, M.A., late Fellow of Oriel College, Oxford, and late Vice-Principal of King William's College, Isle of Man.

7.—An unpublished Manuscript, with the Notes, supposed to be written between 1643 and 1648, by a Scion of the ancient House of "Blundell of Crosby," near Liverpool, and entitled "An Exact Chronological and History Discovery of the hitherto unknown Isle of Man," &c. In Seacombe's History of the House of Stanley, Preston edition, printed by Sergent in 1793, the Editor observes that "there is not one who has given any tolerable account of the Isle of Man before Mr James Chaloner (Governor for the Lord Fairfax) and the great and learned Mr. Blundell, of Crosby, who prudently retired hither during the usurpation, whereby he preserved his person in peace and security and his estate from all manner of depredation. This gentleman, being a person of polite learning, employed his leisure hours in collecting the history and antiquities of the Isle of Man, and by his manuscripts, which I have seen, gave posterity the clearest and most correct account of it."

THE NINTH REPORT

OF THE

COUNCIL OF THE MANX SOCIETY,

FOR THE YEAR ENDING MAY 1, 1867.

DURING the past Year the progress made in printing the Works mentioned in the Report of last year, has not been so great as the Council anticipated. This delay, however will be found to be fully compensated by the increased care which the Editors of the works now submitted to the Members, have been enabled to devote to them.

The first forming the 12th Volume of the Society's Publications is entitled "An Abstract of the Laws, Customs, and Ordinances of the Isle of Man, compiled by John Parr, Esq., formerly one of the Deemsters of the Island, with Notes by James Gell, Esq., Her Majesty's Attorney-General for the Isle of Man. This Volume consists chiefly of preliminary matter which the Editor considered a necessary introduction to the body of his work, and which required additional care in its production for the due interpretation thereof. The Second Volume, embracing an Abstract of the Laws with explanatory extracts is in a forward state, and is expected to be ready during the present year.

The second work forming the 13th Volume of the Manx Series is "The Manx Dictionary in two parts. First, Manx and English, as prepared by Dr Kelly, and the second, English and Manx, entitled "An English and Manx Dictionary, prepared from Dr Kelly's Triglott Dictionary, with alterations and additions from the Dictionaries of Archibald Cregeen, and John Ivon Mosley, by the Rev William Gill, Vicar of Malew, and the Rev J. Thos. Clarke, late chaplain of St Mark's. In presenting the Members with this work, the Council have to congratulate the learned Editors upon their arduous duties being at length brought to a close, and are convinced the Members of the Manx

Society will fully appreciate the great labour they have bestowed in bringing this, it may be called "National Work" before them. It is the first instance we have of an English and Manx Dictionary, and it is impossible to conclude the notice of this volume without returning the thanks of the Council and of the Members of the Manx Society to the Editors for the very careful and judicious manner in which they have performed their responsible duties.

The Council considered it advisable to have the two volumes of this work bound in one for facility of reference, but to be reckoned as two volumes, which they trust will meet with the approval of the Members.

The works in progress are the various papers relating to the Isle of Man, which have been published in the Cambrian Archæological Journal have been brought to a close, are now in the hands of the Editors, the Rev E. L. Barnwell, the Rev J. Geo. Cumming and Dr Oliver, who will supply additional papers accompanied with numerous illustrations. The volume is expected to be ready during the present year.

The Journals of the House of Keys which have so liberally been accorded by that honourable body to the Manx Society for publication, have now been copied, and the selection of papers which the Committee have made, placed in the hands of J. M. Jeffcott, Esq., High Bailiff of Castletown, who has consented to edit the same, with such notes as may appear necessary. This valuable record of Manx affairs will now be put to press with as little delay as possible, and a volume it is hoped will be ready before the close of the year.

The Council regret to state that no further information has been received respecting the missing M.S.S. of the late James Burman, Esq., relative to William Christian, otherwise "Illiam Dhone;" although every search has been instituted for that purpose. Abstracts of the trial, however, are now being made by Mr John F. Gill, and the work will come out under the joint editorship of that gentleman and the Attorney-General, accompanied with documents illustrative of the time of Lord Fairfax's residence here; so that we may now hope to see this long promised account of Manx History for the first time made public.

The Manuscript mentioned in Feltham's Tour, 1798, containing the "Monumental Inscriptions from the Churches and Churchyards in the several Parishes of the Isle of Man," has been placed in the hands of William Harrison, Esq., under whose editorial care we may shortly expect it to appear accompanied with an introductory notice.

A Volume is also in preparation consisting of Miscellaneous Papers that may in any manner illustrate the early history or statistics of the Island. Members or others, who may have such documents in their possession, by kindly placing them at the disposal of the Council will confer a favour upon the Society, and may rely upon every care being taken of them.

The financial statement of the Treasurer appended hereto, will shew a satisfactory state of the funds of this Society.

Read and adopted at the annual general meeting.

HENRY B. LOCH, President.

Douglas, May 7th, 1867.

Dr. The Treasurer in Account with the Manx Society for the Year ending April 30, 1867. Cr.

1866.		£	s.	d.
To Arrears of Subscriptions collected		10	0	0
„ Ditto	ditto for 1863-64	4	0	0
„ Ditto	ditto for 1864-65	16	0	0
„ Ditto	ditto for 1865-66	28	0	0
„ Subscriptions collected for the present year, 1866-67 ...		15	0	0
„ Difference between Pounds due and Guineas remitted ...		0	6	0
„ Subscription in advance, 1867-68		1	0	0
„ 5 Books supplied to Members		1	17	6
„ 4 Manx Grammars to non-Members		2	15	6
„ Interest allowed by Bankers to December 31st, 1866 ...		12	0	9
		90	19	9
„ Balance in the Bank and Treasurer's hands at the commencement of the year, May 1, 1866		440	5	9
		531	5	6
1867, May 1.—To Balance in hand		£483	4	10

PAUL BRIDSON, Treasurer.

1866.		£	s.	d.
May 19.—By Mrs. H. Curphey, printing 1st portion of Vol. XII., A. to K.		30	1	6
„ Cash to Mr J. I. Mosley, on account of Manx Dictionary, Vol. XIII.		4	10	9
August „ Mrs. H. Curphey, surplus copies of Vol. XI.		3	0	6
„ Ditto. 300 copies of Addenda, Vol. XII., and 150 copies for circulation...		5	4	0
„ Geo. Woods, a gratuity, and porter's services and attendance at the meetings, by minute of the Council		1	0	0
„ Proprietors of St James's Hall for use of room for 12 months, and fires...		0	15	6
„ Mr. R. B. Fargher advertising annual meeting, 1866		0	3	9
„ Mr James Brown advertising do., 1866 ...		0	4	0
„ Rev. Wm. Gill, postages and paper for revised sheets during progress through the Press of Manx Dictionary		1	0	0
„ Incidental Expenses, including disbursements by Hon. Secretaries and Treasurer for postages, stationery, and carriage of parcels, including delivery of circulars ...		2	0	8
1867.				
May 1. „ Balance in Bank...	£470 5 7	48	0	8
„ Ditto in Treasurer's hands...	12 19 3			
		483	4	10
		£531	5	6

Audited and found correct.

6th May, 1867. H. B. NOBLE,
ROBERT ARCHER.

BALANCE SHEET.

Printed by HARRIET CURPHEY,
The Manx Sun Office, King Street,
Douglas.

This book should be returned to the Library on or before the last date stamped below.

A fine of five cents a day is incurred by retaining it beyond the specified time.

Please return promptly.

Br 16200.5.14
Memorials of "God's acre,"
Widener Library
004845885
3 2044 081 282 865